

**Открылся магазин строительных материалов**

г. Переславль-Залесский,  
ул. Магистральная, д. 10  
тел.: (48535) 3-89-49, 3-02-52

Приглашаем на работу грузчиков, продавцов-консультантов, кассиров, менеджеров отдела продаж, кладовщиков.  
e-mail: [durdin@evrostroy.yar.ru](mailto:durdin@evrostroy.yar.ru)  
тел.: (48535) 3-89-31

Интернет-магазин  
[www.evrostroy.biz](http://www.evrostroy.biz)

**Предъявите купон и получите скидку 5%!\***  
\*При условии покупки на сумму от 3000 рублей.

КОМПАНИЯ  
**ЕВРОСТРОЙ**  
ГИПЕРМАРКЕТ СТРОЙМАТЕРИАЛОВ

Реклама (4)

**МАГАЗИН КРЕПЕЖНЫХ ИЗДЕЛИЙ**

**КРЕПОСТЬ**

**ШУРУПЫ · ГВОЗДИ · БОЛТЫ · ГАЙКИ**



**3-76-77, 8 (960) 535-65-33**  
**БЕЗ ПЕРЕРЫВА И ВЫХОДНЫХ НА СЛАВЯНСКОМ БАЗАРЕ**

Реклама (4)

ТОРГОВЫЙ ДОМ  
**ТЕПЛОСФЕРА**

Для строительных и управляющих компаний действует система скидок

**ОТОПЛЕНИЕ ВОДОСНАБЖЕНИЕ**

КОТЛЫ, РАДИАТОРЫ, НАСОСЫ, ТРУБЫ, ФИТИНГИ, ВОДОНАГРЕВАТЕЛИ  
КОМПЛЕКТАЦИЯ / МОНТАЖ / ГАРАНТИЯ / СЕРВИС

ул. Кардовского, 47 8 (48535) 6-21-71,  
e-mail: [teplosfera@pereslavl.ru](mailto:teplosfera@pereslavl.ru) 8-901-195-71-71  
[www.teplosfera-shop.ru](http://www.teplosfera-shop.ru)

Реклама (4)

**СТРОИТЕЛЬНАЯ КОМПАНИЯ**  
**Изготовит ворота и калитки**

выполнит строительство заборов из профлиста, деревянных заборов, сетки-рабицы.

**8 (920) 101-68-86**

Реклама (4)

**ПРИГЛАШАЕМ ГОРОЖАН И ГОСТЕЙ ГОРОДА ОТПРАЗДНОВАТЬ СЕМЕЙНОЕ ТОРЖЕСТВО С ЦАРЕМ БЕРЕНДЕЕМ**

**ОРГАНИЗУЕМ ПОЕЗДКИ ПО ВСЕМУ МИРУ: ТАИЛАНД, ДОМИНИКАНА, ИТАЛИЯ, КИТАЙ, ИНДИЯ...**

**РАБОТАЕМ С НАДЕЖНЫМИ ТУРОПЕРАТОРАМИ! КАЖДОМУ КЛИЕНТУ - ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДХОД!**

**ПРИГЛАШАЕМ ШКОЛЬНЫЕ ГРУППЫ НА ИНТЕРАКТИВНЫЕ ПРОГРАММЫ И НА МАСТЕР-КЛАСС**

Предлагаем экскурсионное обслуживание.  
Организуем школьные, корпоративные поездки.

Ул. Урицкого, д. 38., e-mail: [nadb38@yandex.ru](mailto:nadb38@yandex.ru)  
**8(48535) 6-20-69, 8-909-277-02-40**

Реклама (4)

**РОСТОВСКИЕ ОКНА**  
[www.IQOKNA.ru](http://www.IQOKNA.ru)



Переславль-Залесский  
**Октябрьская, 22** • **3-61-61**  
(960) 528-14-41

**В вашем доме ТЕПЛО, ТИХО и БЕЗОПАСНО!**

Работаем по ветеранской программе



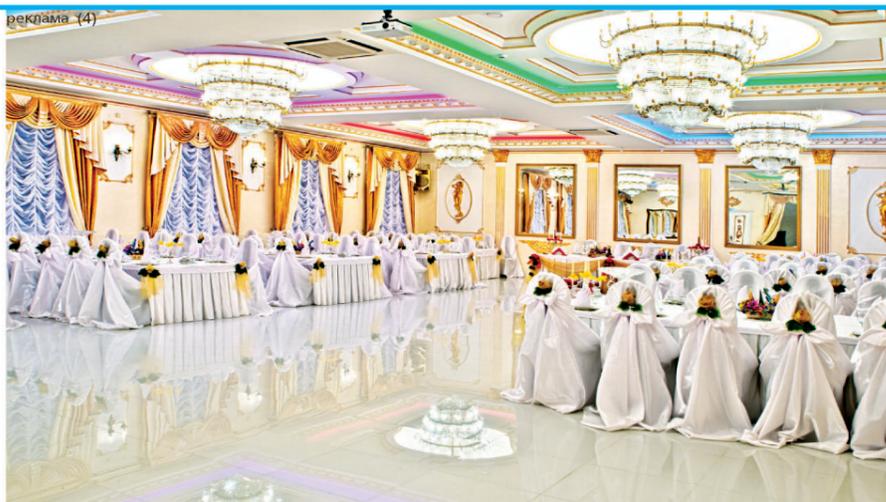
- более 100 моделей!
- технология беспустотной заливки
- высший класс защиты от взлома
- система защиты от продувания
- разнообразие видов отделки
- прочная сталь

**ОКНА · БАЛКОНЫ · ЖАЛЮЗИ · РОЛЛЕТЫ · ПОТОЛКИ · ДВЕРИ · ВОРОТА**

Приглашаем в банкетный зал **"Юбилейный"**

*банкеты свадьбы корпоративы торжества*

ул. Магистральная, 26  
8-960-533-38-55,  
60-555, 2-34-85



**СВАДЬБЫ, БАНКЕТЫ КОРПОРАТИВЫ, ПРАЗДНИКИ**

**ПОПОВ ЛУГ**

**Просим к русскому столу!**

8 (495) 644-42-36  
8 (920) 659-06-82

www.popolug.ru

Н56° 44.220' E38° 43.705'

Реклама (4)

**10 ноября -  
День сотрудника органов внутренних дел  
Российской Федерации**



**Уважаемые сотрудники полиции,  
ветераны органов внутренних дел!**

**Поздравляю вас с Днем сотрудника органов  
внутренних дел Российской Федерации!**

Как поется в известной песне, ваша служба «и опасна, и трудна, и на первый взгляд как будто не видна...» Однако за этой незаметностью лежит большая и важная работа по обеспечению законности и порядка на улицах наших городов и сел, по противодействию преступным элементам - тем, кто не хочет жить по закону!

В любую погоду, в любое время дня и ночи вы находитесь на посту, охраняя жизнь и спокойствие переславцев! Благодаря вашей самоотдаче, пониманию служебного долга, честности и порядочности, готовности всегда прийти на помощь все мы можем жить и работать спокойно.

Поздравляю руководство и сотрудников Переславского отдела полиции, несущих службу на улицах нашего города и охраняющих закон и порядок в командировках в беспокойных регионах нашей страны, с профессиональным праздником. Счастья и здоровья вам и вашим семьям! Успехов в службе и спокойного дежурства.

**Денис КОШУРНИКОВ,  
мэр Переславля-Залесского**

## В аптеке «Альтаир» (ул. Ростовская, 4-а)



**ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ СКИДКА  
льготной категории граждан**

### • МЕДИЦИНСКИЙ ДИАГНОСТИЧЕСКИЙ КАБИНЕТ

**Аппарат УЗИ экспертного класса (модель 2013 г.)**

- **УЗИ органов пищеварения** щитовидной железы, лимфоузлов,
- **УЗИ мочеполовой системы** молочной железы, грудной клетки
- **УЗИ сердца и сосудов,** и прочие **УЗИ**

Прием ведут врачи-специалисты УЗИ-диагностики со стажем работы более 20 лет!

**Консультация и запись по тел. 3-45-00**

### • КАБИНЕТ ОФТАЛЬМОЛОГА

**Консультация и запись 3-45-00**

При наличии противопоказаний и при необходимости проконсультируйтесь у специалистов.  
Лицензия выдана Департаментом здравоохранения и фармации ЛО-76-01-000767 от 11.02.2013 на осуществление медицинской деятельности

## ЗАКАЗ РЕКЛАМЫ ПО ТЕЛЕФОНУ 3-63-93



**Ваш интернет-провайдер  
Компания «Ботик-технологии»**

Реклама

## ОСЕННИЙ

**Невероятно скоростной Интернет  
за удивительно низкую цену!**

**Специальное предложение для новых клиентов!**

**до 41 Мбит/с - днем до 82 Мбит/с - ночью**

**Уточняйте условия акции!**

**Звоните (48535) 98-355**

ул. Трудовая, дом 1, компания «Ботик-технологии»

**200 руб.  
за 30 дней**

**Смоленский Банк**  
БАНКОВСКАЯ ГРУППА

Вклады  
застрахованы  
Система  
Страхования  
Вкладов

**Вклад  
«Осень хороший»  
10,7% годовых\***



**Подарок каждому вкладчику!**

\* Условия размещения вклада: срок - 367 дней | 2 года; минимальная сумма вклада — 30 000 рублей | 1 000 долларов США | 1 000 евро. Процентная ставка – 10,70% в рублях | 6,5% в долларах США/евро. Порядок выплаты процентов: в конце срока действия вклада на счет банковской карты, текущий счет или на счет вклада «до востребования». Минимальная сумма пополнения: 1000 рублей | 300 долларов США | евро Условия пополнения вклада: не позднее 90 дней до окончания срока действия договора включительно. Предусмотрена возможность частичного снятия денежных средств со счета вклада без изменения процентной ставки до неснижаемого остатка 60 000 рублей | 2000 долларов США | евро. Условия частичного снятия: не ранее 90 дней с даты начала срока действия договора включительно. В случае досрочного востребования вклада проценты выплачиваются на сумму вклада по ставке вклада «до востребования» за фактическое время нахождения средств во вкладе. Если в период начисления процентов ставка по вкладу «до востребования» изменялась, то для расчета процентов применяется каждое значение ставки в соответствии со сроком ее действия. Пролонгация вклада не предусмотрена. Возможно открытие вклада в системе интернет-банкинга «СБPayWell» при наличии счета в Банке и остатка на нем денежных средств не ниже минимальной суммы вклада. Каждому клиенту при открытии вклада выдается один подарок, вне зависимости от количества заключенных договоров банковского вклада. Прием денежных средств во вклад осуществляется с 05.11.13 по 30.11.13.

Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Ростовская, д. 27

Подробная информация о сети дополнительных и sm@ll-офисов Банка – на сайте [www.sbbg.ru](http://www.sbbg.ru)

**(48535) 6-09-60**

**e [www.sbbg.ru](http://www.sbbg.ru)**



24 и 25 октября в Ярославле проходил III Международный туристический форум Visit Russia. Вот уже три года подряд наш город является площадкой, на которой обсуждаются проблемы и перспективы развития внутреннего и международного туризма. Кроме того, форум является прекрасной возможностью наладить диалог между представителями органов власти, туристического бизнеса и инвесторами.



# Ярославская область — хит туристических продаж

## СПЕЦИАЛИСТЫ ОБСУДИЛИ РОЛЬ ГОСУДАРСТВА В РАЗВИТИИ ТУРИЗМА

В этом году ключевой темой мероприятия и поводом для обсуждения стала роль государства в развитии туризма.

- Ярославская область большое значение уделяет развитию туризма, и в наших долгосрочных планах сделать так, чтобы к 2025 году доля этой отрасли в ВРП увеличилась до 7%. Сегодня ВРП составляет 340 миллиардов рублей. У нас работает программа развития туризма до 2015 года, открывается туристический кластер, - отметил первый заместитель губернатора Ярославской области Александр Князьков. - Сейчас

есть все основания полагать, что к концу этого года наш регион посетит 3 миллиона туристов.

Ни для кого не секрет, что Ярославский край считается благоприятной средой для развития туризма. Огромное историческое и культурное наследие позволяет нам ежегодно привлекать множество гостей - как наших соотечественников, так и иностранцев. Всему миру хорошо известны ключевые точки ярославского маршрута: сам областной центр, Ростов Великий, Углич и Мышкин.

- Набирают силу и в ближайшее время также войдут в состав наших объектов три крупных проекта: «Ярославское взморье» под Рыбинском и «Золотое кольцо» в Переславле, туристический комплекс в селе Вятском, - сказал Александр Князьков.

Не стоит забывать о том, что развитие туризма влечет за собой развитие территории, а значит, и обеспечивает занятость населения, строительство коммуникаций, дорог, жилого фонда. Район, привлекательный для туристов, начинает жить новой жизнью. И сюда стремятся по-

ехать инвесторы, что также немаловажно в нынешней непростой экономической ситуации.

- Ярославская область - один из тех редких регионов России, где, казалось бы, туристический потенциал уже полностью использован. Область входит в тройку самых интересных и «продаваемых» по стране, - объясняет исполнительный директор ассоциации туроператоров Майя Ломидзе. - И вроде бы если все хорошо, то зачем куда-то стремиться? Но Ярославский край уникален еще и тем, что здесь эффективно организовано государственно-частное партнерство.

По словам Майи Ломидзе, активная позиция областной администрации сохраняется уже несколько лет, что позволяет региону оставаться хитом продаж. В то же время остается немало жемчужин, которые еще только предстоит здесь открыть.

- Все смотрят голливудские фильмы, и многие не подозревают, что основатели Голливуда - выходцы из-под Рыбинска. А мы на этой почве еще не устроили ни одного кинофестиваля. У нас колоссальное наследие, и мы будем его осваивать, - заверил заместитель губернатора области Виктор Костин.

В рамках международного форума были заключены два соглашения, которые помогут

в развитии туристической сферы Ярославского региона. Первое соглашение - о межрегиональном сотрудничестве - было заключено между агентством по туризму Ярославской области и департаментом международных, межрегиональных связей и туризму Вологодской области.

- Оно предусматривает формирование единого туристического пространства на прибрежных территориях Рыбинского водохранилища. У Рыбинского водохранилища хорошие перспективы, об этом говорит и крупнейший проект «Ярославское взморье», - считает руководитель агентства по туризму Ярославской области Юлия Ветошкина.

Благодаря второму соглашению - об информационной поддержке в федеральной СМИ, подписанному с ООО «Страна-Онлайн», - наш край будет позиционироваться в средствах массовой информации как конкурентоспособный, инвестиционно привлекательный для туризма.

В этом году формат форума был существенно обновлен. Помимо традиционных пленарных заседаний и деловых встреч участников ожидали новые уникальные формы общения, в том числе и бизнес-игры. Впервые в форуме приняли участие блогеры и путешественники, продемонстрировавшие свой взгляд на турпродукт.



## КОРОТКО КОРОТКО КОРОТКО

**НОВЫЕ КОНТЕЙНЕРНЫЕ ПЛОЩАДКИ** для сбора мусора в скором времени появятся в некоторых уголках нашего города. Переславцы уже привыкли к благоустроенным крытым площадкам, которые в качестве эксперимента были установлены минувшим летом. На днях состоится аукцион на право строительства еще четырех таких площадок.

**ЗНАЧИТЕЛЬНО МЕНЬШЕ ЯМ** стало на улицах города после начавшегося в октябре ямочного ремонта. После него наконец-то исчезла казалась бы вечная, яма на перекрестке улиц Строителей и Кооперативной, а также ухабы в проезде между аптекой «Альтаир» и пиццерией «Виа Романо». К сожалению, несмотря на заверения властей, дорожники так и не появились на Подгорной улице... Так что едущим на Ботик стоит быть внимательней - ямы на выезде из города такие, что угодить в них врагу не пожелаешь.

**ЛИСТЬЯ ВМЕСТО СНЕГА** приходится сегодня убирать с проезжей части работникам МУП «Спектр». И хотя деньги, выделенные на уборку листьев, у предприятия давно закончились, затянувшаяся осень позволила использовать на эти цели средства, заложенные на уборку улиц от снега.

**«ЗА УЛИЦЕЙ СЛЕДИМ И БЕРЕЖЕМ!»** - этот призыв адресовал коммунальным службам мэр Переслава Денис Кошурников. А речь идет об улице Менделеева, недавно капитально отремонтированной. Теперь главная задача - как можно дольше сохранить все, что удалось сделать.

**ВСЕ НА ПРИВИВКИ!** В Переславской районной больнице получена партия вакцины против гриппа. По признанию самих медиков, вакцина крайне эффективная и, к тому же, безопасная. Однако переславцы не спешат делать прививки... Меж тем, как уверяют врачи, если будет привита хотя бы четверть населения Переслава - традиционной эпидемии гриппа в городе удастся избежать. Возможно, выход - в проведении прививок на самих предприятиях и в учреждениях. Кстати, медики готовы к таким выездным профилактическим мероприятиям - если желающих обезопасить свое здоровье наберется хотя бы пара десятков человек.

**НУЖНЫ КАРДИНАЛЬНЫЕ МЕРЫ!** В центре внимания руководства города на минувшей неделе вновь оказался многоквартирный дом № 31 на улице Строителей. На протяжении многих лет его жильцы страдают от затопленного подвала. И ежедневная откачка воды, и другие попытки его осушения успеха не имели - специалисты уверяют, что виноваты не худые коммуникации, а близко расположенные к поверхности земли грунтовые воды. По мнению главы города, решить проблему раз и навсегда можно только кардинальными мерами - устранив причину, а не борясь со следствием. «Здесь требуется архитектурное решение! Нужно поднять итоги прошлых обследований и разработать комплекс неотложных мер», - уверен Денис Кошурников.

**В этом году официальное торжественное мероприятие по случаю Дня народного единства отмечалось в нашем городе в четверг, 31 октября, в культурном центре. Его особенностью стало то, что традиционная протокольная часть была совсем короткой, а все остальное время отдано для благотворительного концерта в помощь пострадавшим от наводнения на Дальнем Востоке нашей страны...**

4 ноября - День народного единства

## Пока мы едины, МЫ НЕПОБЕДИМЫ!

Таким образом переславцы могли делом продемонстрировать, что громкие слова о единении - не пустой звук. Тон мероприятию задал глава города Денис Кошурников. Поздравив собравшихся с праздником, мэр вручил грамоты бойцам переславского отряда МЧС, принимавшим участие в спасении людей во время наводнения (фото сверху).

Затем был дан благотворительный концерт и организован сбор пожертвований в пользу пострадавших соотечественников. Одновременно можно было отправлять благотворительные СМС-сообщения. В перерывах между выступлениями самодеятельных артистов ведущая озвучивала сумму собранных средств...

**За время мероприятия было собрано 30 тысяч 49 рублей 75 копеек**

Поэт Ани Гевондян



Весь вечер на сцене культурного центра выступали ведущие танцевальные коллективы нашего города

Страницу подготовил Алексей КОВАЛЕВ. Фото автора

Событие

## ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ И СПОРТА

В пятницу состоялось торжественное открытие спортивной площадки, построенной в рамках реализации программы «Газпром» - детям».

Ленточку разрезали мэр Переслава Денис Кошурников, начальник Переславского ЛПУ УМГ Вячеслав Стручин и директор МБУ ФОК «Чемпион» Игорь Тимофеев. После приветственных речей состоялись показательные выступления юных спортсменов, ради которых все и затевалось. Почетное право первого удара по мячу досталось Денису Кошурникову...

После торжественного открытия, новую спортивную площадку смогли опробовать юные переславские спортсмены. Волейболисты, баскетболисты и футболисты с удовольствием отметили высокое качество и удобство нового спортивного сооружения нашего города.

А победила в первый день соревнований, конечно же, дружба!



## СКОРБИМ И ПОМНИМ

Во вторник, 5 ноября 2013 года, скончалась Талейкина Людмила Николаевна, директор Комплексного центра социального обслуживания населения «Надежда», который Людмила Николаевна возглавляла на протяжении 21 года...

Людмила Николаевна занимала активную жизненную позицию, избиралась депутатом городской Думы третьего, четвертого и шестого созывов, принимала участие и оказывала содействие в проведении различных городских мероприятий. Заслуги Людмилы Николаевны отмечены наградами Министерства труда и социального развития, губернатора области, городской Думы, мэра Переслава и целого ряда общественных организаций. В 2002 году она была награждена нагрудным знаком «За заслуги» перед городом Переславлем-Залесским.

Скорбим в связи с кончиной Талейкиной Людмилы Николаевны и выражаем глубокие соболезнования ее родным и близким.

Администрация г. Переслава-Залесского,  
Переславль-Залесская городская Дума

5 ноября 2013 года на 71 году жизни скоропостижно скончалась директор МУ КЦСОН «Надежда» Людмила Николаевна Талейкина, руководившая учреждением с момента его образования в 1992 году. Коллектив центра выражает родным и близким Людмилы Николаевны глубокие соболезнования.

Кончина Людмилы Николаевны стала тяжелой утратой для нас, для всех, кому посчастливилось работать под ее руководством. В памяти тех, кто имел честь ее знать, она останется сильным и гордым человеком, неизменно внимательным, добрым и отзывчивым другом. Вечная ей память!

Коллектив МУ КЦСОН «Надежда»

Выражаем глубокое соболезнование родным и близким Людмилы Николаевны Талейкиной, скоропостижно скончавшейся вчера на 71 году жизни.

Людмила Николаевна неизменно проявляла заботу о малоимущих, детях и ветеранах, была талантливым руководителем и имела всеобщее признание, а также множество наград за многолетний и добросовестный труд. Ее доброта и отзывчивость останутся в памяти многих на долгие-долгие годы...

Городской Совет ветеранов войны и труда,  
общество слепых, общество глухих и общество инвалидов

Прощание состоится 7 ноября 2013 года в 10.00 часов  
в ритуальном зале МУП «Спектр», в 11.00 в КЦСОН «Надежда»



**Начало торжествам в честь 90-летия ВЛКСМ было положено в центральной городской библиотеке - и не привычной «книжной выставкой», а настоящей дискуссией на тему: чем был комсомол и нужен ли он молодежи XXI века? В споре сошлись представители старшего поколения - бывшие комсомольцы, и совсем молодые, родившиеся, когда комсомола уже не было...**

После просмотра слайдов с фотографиями комсомольской эпохи и в общем-то нейтральных и сдержанных комментариев Игоря Кручинина старшее поколение сразу «взяло быка за рога» и перешло в атаку. Чай и печенье были оставлены на потом, и на ни в чем не повинных ребят посыпались обвинения в беспринципности, стяжатель-

мечательной стране! И, к сожалению, никто из ребят не догадался задать простой до наивности вопрос: если все было так здорово и правильно, то почему же все развалилось?

**...создается впечатление, что куклы пляшут сами по себе**

А потому, что все сказочные воспоминания старших товарищей - из

Точка зрения

**Алексей КОВАЛЕВ**   
Фото автора

## Все идет СВОИМ ЧЕРЕДОМ...

**В КОНЦЕ ОКТЯБРЯ В ПЕРЕСЛАВЛЕ ПРОШЕЛ РЯД МЕРОПРИЯТИЙ, ПОСВЯЩЕННЫХ 90-ЛЕТНЕМУ ЮБИЛЕЮ ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА**



**Известный краевед, почетный гражданин Переславля Игорь Кручинин рассказал о годах своей комсомольской юности**

стве, полном отсутствии патриотизма и прочих смертных грехах, щедро одобренные красочными байками о якобы великой и прекрасной комсомольской поре.

Молодежь растерялась под таким напором. И не мудрено! Послушать пенсионеров - так впору повеситься с горя от того, что угораздило родиться не в то время. А те продолжали живописать прошлое так красочно, что Томас Мор со своей «Утопией» мог нервно покуривать в сторонке.

**Лица стерты, краски тусклы - то ли люди, то ли куклы...**

Получалась просто завораживающая картинка! Оказывается, СССР вовсе не был «страной дураков», о чем в 1970-80-е можно было услышать на каждом углу... Нет, в стране «победившего социализма» молодежь как будто только тем и занималась, что училась любить Родину! А каждое поколение воспитывало последующее еще лучше и правильнее. Все поголовно слушались старших и помогали младшим. Дух коллективизма был так силен, что ни о каких выскочках - будущих чиновниках и олигархах - не могло быть и речи. И вообще, молодые строители коммунизма не хулиганили, не пьянствовали и даже не сквернословили. А девушка-комсомолка могла поздним вечером остаться в райкоме наедине с парнем-комсомольцем без всякого опасения за свою девичью честь!

**Кукол дергают за нитки, на лице у них улыбки...**

Молодежь слушала раскрыв рты! И даже робко просила убежденных сединами собеседников научить, наставить на путь истинный... Еще бы - кому ж не охота очутиться в такой за-

разряда «раньше и трава была зеленой, и вода гораздо мокрей».

Можно привести множество примеров, не оставляющих камня на камне от нарисованной пенсионерами идиллии. Вот лишь один: раз в десять лет - например, в середине 60-х, в 1974 и 1986 годах - партия и правительство объявляли в стране масштабные кампании по борьбе с пьянством и алкоголизмом. И каждый раз признавали - спивается молодежь, растет число молодых алкоголиков...

**И мы верим простодушно в то, что куклы могут говорить**

Такое вот «светлое прошлое»... Не удивительно, что все развалилось.

- Не развалилось, а развалили предатели! - уверены пожилые.

Кто? Да Горбачев, кто же еще! Помилуйте, не вы ли рассказывали здесь о власти коллектива, о спло-

имиджа комсомольца в глазах граждан... Так что, господа-товарищи, комсомол развалили вы сами!

**Перемен! Мы ждем перемен!**

Мое мнение - в смерти комсомола виноват в том числе и рок. Не в смысле судьбы, а музыкальный стиль, если шире - образ жизни и мыслей. Идеологически правильным «не расстанусь с комсомолом» и «любовь, комсомол и весна» советская молодежь все больше предпочитала «битву с дураками» и «мы ждем перемен».

- Все идет по кругу, своим чередом, все повторяется... - подвел итог дискуссии бывший комсомольский активист Евгений Проничкин.

Что ж, наверное, так и есть...

**Использованы строки из песен: «Марионетки» («Машина времени»), «Мы ждем перемен» («Кино»), «Все идет своим чередом...» («ДДТ»).**



**«Поколение NEXT». Молодые переславцы, родившиеся уже в посткомсомольскую эпоху, со смешанными чувствами слушали воспоминания пожилых...**

ченности рядов... Да если и вправду была вся эта любовь к Родине, этот патриотизм и вера в светлое будущее - да тут все мировое зло не смогло бы сбить с правильного пути, не то что один человек, будь он хоть трижды генеральный секретарь!

**Но вот хозяин гасит свечи...**

А в том-то и дело, что никакой реальной силой комсомол не был! А был «кадровым инкубатором» для КПСС, полностью зависел от ее «руководящей и направляющей» и также был заражен «вождизмом». И когда Михаил Сергеевич вдруг приказал ускоряться и перестраиваться, все, и комсомольцы в первую очередь, привычно закричали: «Одобрямс!» И принялись с комсомольским задором реформировать и перестраивать!

Запомнили, видимо, участники дискуссии - комсомольцы 80-х, как на комсомольских собраниях сами же клеймили косность и заформализованность комсомола, утрату веры в идеалы и катастрофическое падение



**Депутат Светлана Старостина - представительница последнего поколения комсомольцев, активный участник дискуссии**

Из истории родного края

### ЗА НЕВИННО УБИЕННЫХ

*«В годовщины своего ареста я устраиваю «день ээка»: отрезаю утром 650 граммов хлеба, кладу два кусочка сахара, наливаю незаваренного кипятка. А на обед прошу сварить мне баланды и черпачок жидкой кашицы. И как быстро я вхожу в старую форму: уже к концу дня собираю в рот крошки, вылизываю миску. Возмущения встают во мне живо!»*

Из воспоминаний Александра Солженицына

**В конце октября очень скромно отмечалось 80-летие лагеря заключенных-репрессированных в деревне Нестерово, что у села Смоленского Переславского района. День был дождливым и серым...**

Панихида была организована в домовая церковь в здании смоленской школы. Во время службы тучи неожиданно разошлись и в окна заглянуло солнце. Все поняли, что происходящее не случайно и важно не только для участников, но и для нашего края в целом!

После литературно-музыкальной композиции посетили школьный музей. Кроме документов об истории усадьбы, участники увидели коллекцию камней и артефакты из лагеря «Горицы». По данным, найденным поисковой группой школы, лагерь существовал с 1933 по 1937 год - до перевода заключенных на строительство Рыбинского водохранилища и канала «Москва-Волга». После войны здесь содержались немецкие военнопленные, однако место их захоронений так и не найдено...

Житель Нестерова, участник войны Анатолий Николаевич Скотников вспоминает:

*- В конце ноября 1932 года на станцию Шушково пришел эшелон с заключенными - человек триста. Они были в пиджаках и ботинках. Дали им лопаты, и они начали строить железную дорогу по берегу реки Ведерихи. Мы, мальчишки, прибежали посмотреть, как там ходят военные с ружьями. Помню, молодой парень лет двадцати, раздетый, долбит землю. Холодно! Жить им было нелегко! На берегу Ведерихи им приказали вырыть ямы-землянки. Но эти землянки не сравнятся с военными... Кормили плохо. Основное питание - селедка. Многие умирали, их трупы свозили на сельское кладбище. Хоронили в котловане, а зимой просто бросали в снег. Гранит добывали взрывами. Много заключенных от этого гибло. Их хоронили на месте. Железную дорогу от станции Шушково к карьере пустили в конце 1933 года. В зоне к этому времени построили бараки, магазин, провели электричество. Все обнесли колючей проволокой. Тогда там было уже три тысячи узников. (Выделено автором).*

В 1940 году заключенных перевели на строительство Рыбинского водохранилища. А на построенной ими железной дороге в войну разместили эшелоны с химическими веществами.

О том, как проходило раскулачивание в селе Нестерово, Анатолий Николаевич написал рассказ-быль под названием «Человек с посохом». На кладбище у Нестерова находится одно из захоронений заключенных. Анатолием Николаевичем в 90-е годы на этом месте были установлены скромный памятник и памятная доска.

Репрессированные города и района, ветераны, подопечные фонда «Содействие», представители казачьего общества, скауты гимназии... все они впервые узнали о таком лагере на территории их родного края.

Остается надеяться, что внимание, оказанное этой теме, приведет к созданию большой экспозиции по истории этого времени. А пока мы возложили цветы в память о невинно убиенных и скорбно помолчали.

**Светлана СТАРОСТИНА, депутат Думы, вице-президент фонда «Содействие»**

**P. S.** На обратном пути подумалось: очень важно, что администрация района столь внимательно относится к этой непростой странице истории нашего края. И от этого на душе и на сердце стало спокойнее...

Продолжение темы - на 9 странице

### НЕ РАССТАНУСЬ С КОМСОМОЛОМ!

Акция

**Логическим завершением мероприятий, посвященных юбилею комсомола, стала общегородская акция, состоявшаяся 29 октября на Народной площади...**

В этот солнечный и неожиданно для конца октября теплый день здесь собрались как бывшие комсомольцы, так и активная молодежь. Совсем в духе лихих двадцатых на площади раздавали спецвыпуск газеты, дымил самовар и слепили блестящими боками баранки... Звучали комсомольские песни и слова живого общения. Вспоминали, фотографировались на память и просто гуляли... Было здорово!



**Разные поколения гимназистов. Фото на память**



**Командир Красной Армии и фронтовая медсестра - участники клуба исторической реконструкции**

«Если у Вас нету дома - пожары ему не страшны!», - пел герой Андрея Мягкова в «Иронии судьбы», преподнося отсутствие жилья, как некое благо. Так то комедия... А в реальности «если у вас нету дома» - это не смешно, а очень грустно. И даже трагично! Это хорошо понимают те, кто собрался в минувшую среду в администрации города на заседание круглого стола, чтобы обсудить, как помочь тем, у кого и вправду нету дома...

Инициатор проведения круглого стола, она же его ведущая, Светлана Старостина - депутат городской Думы, возглавившая думскую комиссию по социальной политике и являющаяся вице-президентом благотворительного фонда «Содействие», обрисовала ситуацию и назвала партнеров по реализации проекта. В числе тех, кто работает над проектом «Дом - бездомным!» - «Национальный фонд реабилитации личности», ярос-

которые могут быть полезны не имеющим крыши над головой, а также карта Ярославля. Вот только, на мой взгляд, формат книжки слишком велик - не во всякий карман поместится... Да и областная ночлежка в силах принять не более трех десятков человек. И не абы кого, а только имеющих медицинскую справку и паспорт.

Однако в нашем городе нет и этого. Все, что имеется у нас на этом фронте, - центр «Надежда», аналогичная служба в районе, а



Участники круглого стола пытаются найти ответы на вопрос: как помочь бездомным согражданам?

Общество

# ЕСЛИ У ВАС НЕТУ ДОМА...

Алексей КОВАЛЕВ. Фото автора

## В АДМИНИСТРАЦИИ ГОРОДА СОСТОЯЛСЯ КРУГЛЫЙ СТОЛ, УЧАСТНИКИ КОТОРОГО ОБСУДИЛИ ВОЗМОЖНОСТЬ РЕАЛИЗАЦИИ ПРОЕКТА С ГОВОРЯЩИМ НАЗВАНИЕМ «ДОМ - БЕЗДОМНЫМ!»

лавский «Центр социального партнерства» и, собственно, фонд «Содействие».

- Следующим шагом собираемся выйти на областной круглый стол, который пройдет через месяц, - делится планами Светлана Александровна. - А сегодня надо выработать рекомендации и предложения, чтобы озвучить их уже на региональном уровне и добиться финансовой поддержки проекта из областного бюджета. Впрочем, нас поддерживают Общественная палата нашего города и депутатский корпус - так что, в случае чего, и сами справимся!

Ну, а дальше начались поиски ответов на многочисленные вопросы... Изучили опыт областного центра, где сегодня функционирует, например, дом ночного пребывания для бездомных и даже издан «Справочник бездомного», в котором телефоны и адреса,

также Никитский монастырь и Свято-Алексиевская пустынь. Из них крышу над головой бездомные могут обрести лишь в Никитском монастыре - летом здесь проживают около полусотни человек, а зимой их число доходит до ста пятидесяти. Что касается Свято-Алексиевской пустыни - здесь больше работают с приезжими из стран бывшего СССР, не имеющими документов. А центры социальной защиты связаны массой законодательных ограничений, и все, что могут, - это снабдить бомжей продуктовым набором и поношенной одеждой. Хотя в «Надежде» с понедельника по пятницу могут накормить бездомного и горячим обедом...

Конечно, с наскока столь запущенную проблему не решить... Поэтому для начала участники круглого стола пытались понять, что, собственно, у нас есть, ка-

кие резервы и возможности? И обозначить круг проблем, требующих первоочередного решения - например, организовать бесплатную помывку бездомного в бане. Казалось бы, мелочь, но...

- Грязному и невымытому - ни за что не найти работу. А без работы человек никогда не сможет вырваться из беды, - уверена Светлана Старостина.

Участники заседания отметили такую вещь: многие переславцы готовы помогать бездомным животным, но мало кто проявляет

сочувствие к бездомному человеку! И заповедь «помоги ближнему своему» у нас больше трактуется в пользу кошек и собак...

Возможно, тем неравнодушным, кто пришел на круглый стол, и удастся что-то сделать...

- После участия в областном круглом столе мы планируем выйти с рекомендациями на Всероссийскую конференцию, - говорит Светлана Старостина.

Однако это дело будущего, а решения требуются уже сегодня! Например, пора создать орган, который специально занимался бы бездомными и куда каждый из них мог бы обратиться за помощью и консультацией. Или наладить хоть какое-то межведомственное взаимодействие...

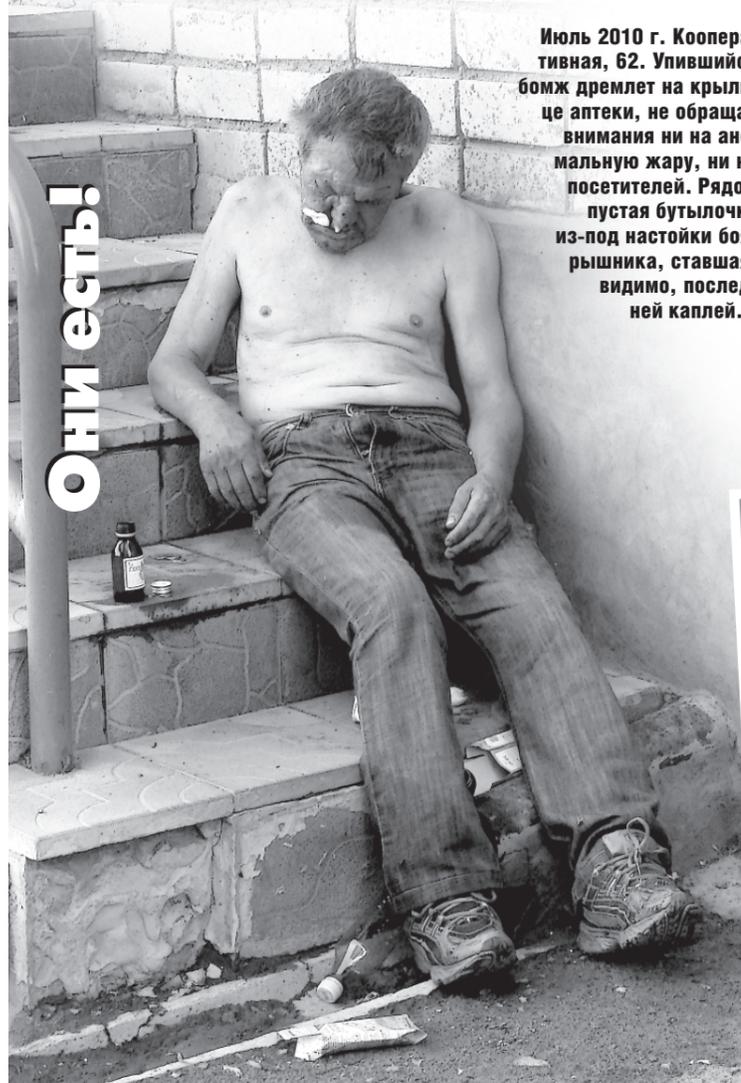
А вообще, надо бы бороться не со следствием, а с причиной!

Вот, например, такая проблема, как «черные риэлторы» - их жертвами становятся социально

незащищенные обладатели пусть и старых, но таких лакомых квартир в центральных районах городов. Один из методов борьбы с ними - создание реестра недобросовестных риэлторов, предложила директор компании «Профи Плюс» Марина Конорезова. Хотя бы в масштабах города: предупрежден - значит вооружен!

Кстати, Марина Евгеньевна предложила законченный цикл помощи бездомным, даже распланированный по времени! И пусть участники круглого стола назвали ее мечтательницей... надо же иметь конкретную цель, к которой стремиться! Тем более, что ничего сверхъестественного и недостижимого Марина не предлагала.

В своих выступлениях руководители учреждений и ведомств представили свое видение ситуации. С чем приходится сталкиваться в повседневной работе сотрудникам скорой помощи, специалистам центра занятости и учреждений соцсферы, а также обитателям монастырей? Об этом - в ближайшем номере...

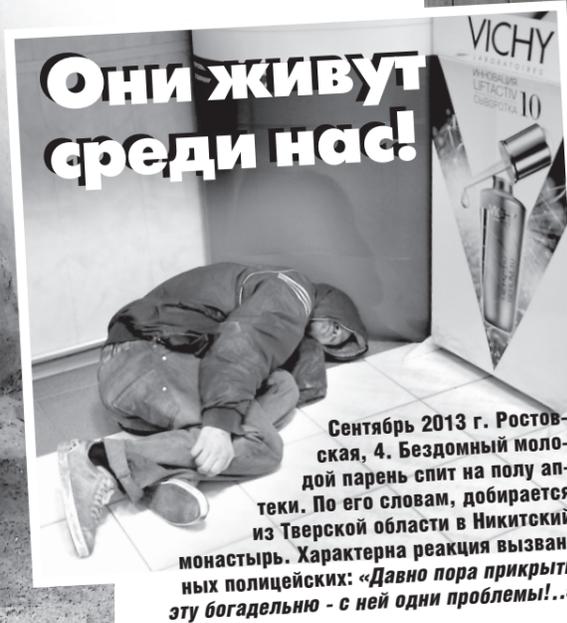


Они есть!

Июль 2010 г. Кооперативная, 62. Упившийся бомж дремлет на крыльце аптеки, не обращая внимания ни на аномальную жару, ни на посетителей. Рядом пустая бутылочка из-под настойки боярышника, ставшая, видимо, последней каплей...



Июнь 2009 г. Бездомный «принимает солнечные ванны» напротив универсама «Альянс»



Они живут среди нас!

Сентябрь 2013 г. Ростовская, 4. Бездомный молодой парень спит на полу аптеки. По его словам, добирается из Тверской области в Никитский монастырь. Характерна реакция вызванных полицейских: «Давно пора прикрывать эту богадельню - с ней одни проблемы!..»



Они - граждане нашей страны!

Октябрь 2013 г. Нагорная Крестьянка. Человеческое существо живет «под забором» в прямом смысле слова. Всю ночь шел лил холодный осенний дождь, наутро ощутимо похолодало... Бездомный отчаянно пытается спастись от холода, с головой кутаясь в насквозь промокшее тряпье - крыши над головой у него нет...



10 ноября - День сотрудника органов внутренних дел Российской Федерации

## С ПРАЗДНИКОМ!

В профессиональный праздник мы отдаем дань уважения и благодарности работникам доблестной службы, охраняющей покой и безопасность людей. Еще в 1715 году Петр I создал в России службу охраны общественного порядка и назвал ее полицией, что в переводе с греческого означает «управление государством». После революции 1917 года праздник долгие годы носил название День милиции. Но со вступлением в силу нового закона «О полиции» 1 марта 2011 года название это устарело. В соответствии с Указом Президента РФ от 13 октября 2011 года праздник стал называться День сотрудника органов внутренних дел Российской Федерации.

**К**ак сегодня организована работа сотрудников Отдела внутренних дел в нашем городе? Об этом рассказывает исполняющий обязанности начальника Переславль-Залесского МО МВД России Александр Гуров.

**- Александр Николаевич, какие основные задачи стоят перед отделом внутренних дел?**

- Наши задачи определены федеральным законом «О полиции». Это - обеспечение безопасности личности; предупреждение и пресечение преступлений и административных правонарушений; выявление и раскрытие преступлений; охрана общественного порядка и обеспечение общественной безопасности; защита частной, государственной, муниципальной и иных форм собственности, а также оказание помощи физическим и юридическим лицам в защите их прав и законных интересов в пределах, установленных законом.

**- В чем Вы видите повышение доверия граждан к полиции?**

- Ни одна служба не способна работать без доверия и уважения об-

щественности. Обращаются за помощью к тому, кому действительно верят. Значительная часть успеха нашей работы зависит от степени сотрудничества между населением и полицией. Мы в свою очередь должны сделать максимум возможного и сделать это наиболее оперативно! Например, поступает сообщение в дежурную часть, в течение семи минут мы обязаны прибыть на место происшествия - это в условиях города. Но и в районе мы должны отреагировать незамедлительно! Также стараемся максимально полно разобраться по обращениям граждан. И идем навстречу запросам общества, готовы к диалогу, стараемся сделать свою работу прозрачной. Словом, на передний край выходит идея социального партнерства.

**- Какие самые распространенные виды преступлений в этом году в Переславле?**

**И как изменилась оперативная обстановка?**

- Самые распространенные виды преступления - кражи. Сократилось

количество тяжких и особо тяжких видов преступлений - на 4,3% (с 209 до 200), в том числе убийств на 33,3%, причинений тяжкого вреда здоровью на 40% (с 10 до 6), изнасилований на 100% (с 1 до 0), грабежей на 4,3% (с 23 до 22)... Наблюдается снижение числа ДТП - на 23,6% по сравнению с прошлым годом.

**- Расскажите немного о дружинниках, как они помогают сотрудникам полиции?**

- Члены городской народной дружины оказывают нам практическую помощь в выявлении и пресечении правонарушений, проводят работу по профилактике правонарушений среди несовершеннолетних. Это обычные граждане, которые прошли соответствующую проверку. Также дежурство по охране общественного порядка на улицах города в составе городской народной дружины осуществляют ветераны отдела из числа пенсионеров МВД России совместно с участковыми и сотрудниками патрульно-постовой службы.

Наталья ЕВСЕЕВА



### Уважаемые сотрудники и ветераны Министерства внутренних дел!

Руководство Переславль-Залесского МО МВД России, Совет ветеранов и Общественный совет поздравляют вас с профессиональным праздником - Днем сотрудника органов внутренних дел Российской Федерации.

Желаем вам, вашему родному и близкому крепкого здоровья, семейного благополучия, неиссякаемой энергии, бодрости, оптимизма. Пусть вас никогда не покидают мужество и решимость, терпение и стойкость, сила и мудрость в нелегкой, опасной, трудной и самоотверженной службе на благо нашего Отечества.

В этот день мы склоняем головы перед светлой памятью сотрудников, погибших при исполнении служебных обязанностей. Их подвиг служит примером героизма и доблести.

Огромную признательность за многолетний, добросовестный труд в системе МВД, передачу бесценного жизненного опыта молодым сотрудникам заслуживают ветераны органов внутренних дел. Благодарим ветеранов и граждан, принимающих сегодня активное участие в укреплении правопорядка и законности в качестве членов городской народной дружины, и внештатных сотрудников по направлению обеспечения безопасности дорожного движения, по линии участковых уполномоченных, подразделений по делам несовершеннолетних и других служб.

Пусть во всех начинаниях сопутствуют успех и удача, дома ждут поддержка и понимание близких людей. С праздником!

**Александр ГУРОВ,**  
врио начальника Переславль-Залесского МО МВД России, полковник полиции;  
**Вадим КАМИНСКИЙ,** председатель ветеранской организации Переславль-Залесского МО МВД России, подполковник милиции в отставке;  
**Петр УСТЮКОВ,** председатель Общественного совета при Переславль-Залесском МО МВД России, подполковник милиции в отставке

### Уважаемые ветераны и сотрудники органов внутренних дел!

От всей души поздравляю вас с Днем доблестной советской, российской милиции - Днем сотрудника органов внутренних дел!

Сегодняшний праздник - это прежде всего ваш праздник, день признания ваших заслуг в деле укрепления правопорядка.

Ваш повседневный нелегкий труд связан с огромным напряжением сил и воли, где вы проявляете самоотверженность и мужество, тем самым вселяете уверенность в веру, надежду граждан в торжество закона, порядка, справедливости. За это вам низкий поклон от нас - жителей земли переславской.

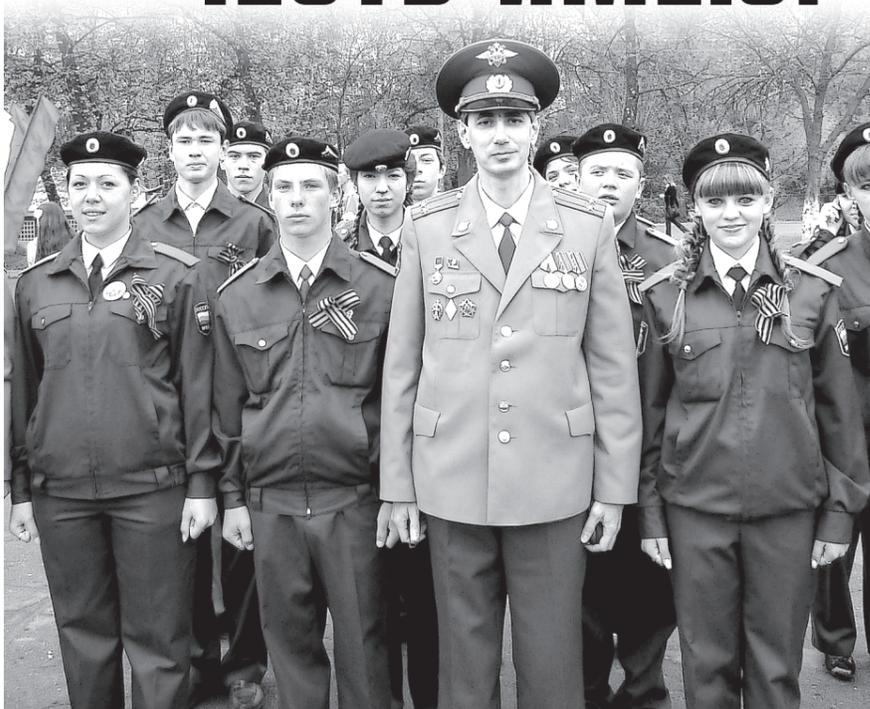
Я уверен, что на опыте ветеранов, их преданности делу и ответственности в борьбе с преступностью будет и дальше воспитываться наше молодое поколение сотрудников органов внутренних дел - наследников славных традиций в Переславль-Залесском МО МВД России.

Мир вашему дому, крепкого здоровья, благополучия вам, вашему родному и близким.

**Валентин ШАБАНОВ,** председатель городского Совета ветеранов войны, труда, Вооруженных сил и правоохранительных органов, член Общественной палаты г. Переславль-Залесского и Общественного совета при Переславль-Залесском МО МВД России

## Служить Отечеству - ЧЕСТЬ ИМЕЮ!

Переславский отряд «Юный полицейский России», руководит которым старший лейтенант полиции, инспектор по делам несовершеннолетних Мария Цветкова, насчитывает 41 воспитанника. Юноши и девушки в течение трех-четырех месяцев проходят теоретическую и практическую подготовку. А потом их принимают в юные полицейские России с вручением удостоверений.



**О**казывает помощь в развитии движения «Юный полицейский России» председатель ветеранской организации, подполковник полиции Вадим Каминский.

- Профилактика детской преступности - наша основная задача, - отмечает Вадим Николаевич. - Отлично заметить, что юные полицейские нашей области, в том числе и Переславля, не совершили ни одного правонарушения. Они с удовольствием участвуют в различных областных и межрегиональных мероприятиях, в том числе в смотрах-конкурсах и военно-спортивных соревнованиях.

Отдельно хочется сказать об областном слете «Служить Отечеству - честь имею!» Под руководством инструкторов спецподразделений юноши и девушки демонстрируют свои навыки в рукопашном бою, прохождении полосы препятствий, преодолении водных преград, медицинской подготовке и спортивных соревнованиях. И у каждого

из ребят складывается ощущение присутствия на настоящей военной базе. Впрочем, и на настоящей военной базе спецподразделения полиции - Ярославского ОМОНа, в поселке Сокол они тоже побывали и познакомились там с вооружением сотрудников этой организации и их подготовкой. Надо сказать, что ребята не только с удовольстви-

ем занимаются в отряде «Юный полицейский России», но и придают этому очень серьезное значение. Возможно потому, что кто-то уже выбрал профессию - службу в полиции, а значит, он готов уже сейчас Родину защищать!

**Ольга ЧЕРКАСОВА.**  
Фото предоставлено Вадимом Каминским

## ВНИМАНИЕ!

**15 ноября в 11.00** в Переславль-Залесском МО МВД России, расположенном по адресу: Переславль-Залесский, пер. Горсоветский, д. 1, кабинет № 1, будет осуществляться прием жителей г. Переславля-Залесского и Переславского муниципального района заместителем начальника УМВД России по Ярославской области, начальником полиции, полковником полиции Александром Ивановичем Будником.

**Желающим записаться на прием обращаться по телефону 3-55-02**

- Пятнадцать лет назад меня попросили провести пару занятий для детей: научить их отвечать на вопросы. Я провел одно занятие, второе, третье... и это «безобразие» не может закончиться до сих пор!



Яков Зайдельман, основатель и бессменный руководитель городского интеллектуального клуба «Что? Где? Когда?»

Событие

## ПОДУМАТЬ ТОЛЬКО!

Переславскому интеллектуальному клубу «Что? Где? Когда?» исполнилось 15 лет! На празднование очередного дня рождения в стенах гуманитарного лицея воскресным днем собрались почти полсотни нынешних и бывших воспитанников: студентов и совсем уже взрослых, тех, с которых когда-то начинались занятия в интеллектуальном клубе. Сегодня трудно посчитать, сколько эрудитов прошли через игры и организованные Яковом Наумовичем тренировки. Сколько раз его воспитанники принимали участие в выездных турнирах и интеллектуальных лагерях, оттачивали свое мастерство, находили друзей, были чемпионами страны и даже Европы!

Он сумел создать сплоченный коллектив, в который приходят только по велению сердца, а еще - чтобы поделиться мыслями, идеями, чувствами и в первую очередь радостью. За чашкой чая собравшиеся смотрели фотографии и с восторгом вспоминали интересные истории из жизни клуба, а их за эти годы накопилось немало! Ну и какая же встреча в клубе интеллектуальных игр без самих игр? Они затянулись до позднего вечера!..

Все ЧГК-ашники города поздравляют Якова Наумовича с этим замечательным праздником и желают ему крепкого здоровья, огромного терпения и творческого долголетия! Мы Вас очень любим!

**Влада КУЗНЕЦОВА и все-все-все.**  
Фото Алексея Ковалева

**P. S.** Тех, кто еще не присоединился к нашей дружной компании, ждем сегодня в 16.00 в гуманитарном лицее!



Алексей КОВАЛЕВ  
Фото автора

В воскресенье впервые в нашем городе прошла акция под названием «Вечер искусств», подготовленная для всех переславцев и гостей города сотрудниками музея-заповедника. Неистощимые на выдумку музейщики придумали массу интересного и необычного!



Культурный Переславль

# НОЧЬ, УЛИЦА, ФОНАРЬ...

Базой искусства в тот вечер стал культурно-выставочный центр на Ростовской. Для его гостей предлагались открытые мастерские, творческие конкурсы, прогулки по выставкам живописи... А также экскурсия под покровом темноты на Красную площадь - к Спасо-Преображенскому собору (на фото сверху справа). Ярко освещенный, он словно ждал поздних посетите-

лей! Как и ретро-кинотеатр, работавший... в арке здания КВЦ! На протяжении всего вечера здесь крутили старое документальное кино (вверху слева). Про что? Конечно же, про наш любимый и родной Переславль!

Народу было не так много, как хотелось бы, но... Может, оно и к лучшему - не было ненужной толкотни и суеты. Посетители чинно прохаживались вдоль кар-

тин, отвечая на вопросы викторины. И даже пробовали повторить цветковые находки художников! Тут же, воспользовавшись красками, можно было «оставить свой след в искусстве»... Уверен, оно - искусство - должно быть благодарно сотрудникам музея!

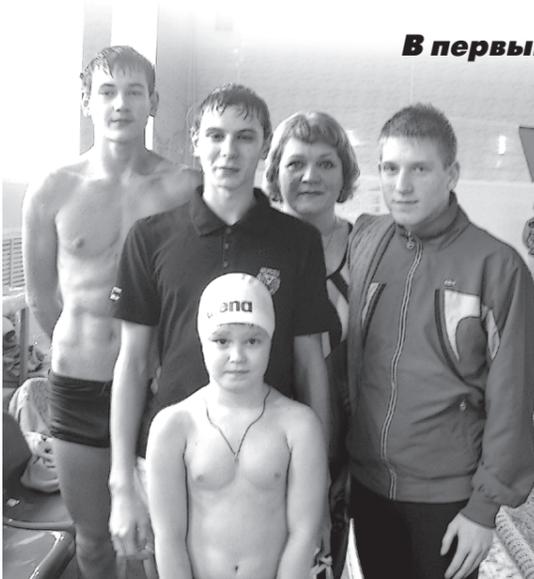


Каждый пришедший в тот вечер в культурно-выставочный центр на Ростовской мог найти для себя интересное занятие и даже выиграть приз!

А еще сразиться в супершахматы!

## На водных дорожках - Пловцы Переславля

**В первый день ноября в плавательном бассейне Культурно-развлекательного комплекса прошли соревнования по плаванию, приуроченные к Дню народного единства**



В центре рядом Кирилл Пыряев и его тренер Мария Крупнова

На водных дорожках стартовало больше тридцати ребят из разных школ города. Все участники были разделены на три возрастные группы - младшую, среднюю и старшую. Победители соревнований определялись по сумме баллов трех дистанций.

которых были родители и друзья соревнующихся, каждому пловцу хотелось достичь отличного результата.

В упорной борьбе чемпионами города среди девушек стали: Ксения Свиридова, Влада Мишенина, Ефросинья Чиркова.

Среди юношей - Федор Добров, Даниил Иванов, Алексей Петров, Илья Крайнов, Кирилл Пыряев. Победителям были вручены кубки и грамоты от Управления культуры, молодежи и спорта, а также ценные подарки.

Отдельно награждались участники заплыва на 50 м техниче- ского сложного стиля - баттерфляй. Тройка лидеров определилась следующим образом: Александр Галанин - 31,44 сек., Кирилл Пыряев - 31,48 сек., Илья Крайнов - 35,50 секунды.

Открытое первенство города по плаванию среди учащихся показало, что в Переславле растет число ребят, серьезно занимающихся спортивным плаванием. Их достижения - на высоте! По результатам этих городских соревнований второй взрослый спортивный разряд присвоено Александру Галанину, Кириллу Пыряеву и Илье Крайнову. Молодцы, переславцы!

Вот как комментирует достижения своих воспитанников тренер по плаванию Мария Крупнова:

- С началом учебного года в бассейне возобновились тренировки, родители приводят ко мне своих детей заниматься именно спортивным плаванием, некоторые из новичков уже поучаствовали в сегодняшних соревнованиях. Пока их техника и результаты не идеальны, но пример ребят, ставших сегодня чемпионами, мотивирует к усиленным занятиям. В течение первой четверти

наша команда участвовала в соревнованиях, проходивших в городах Пересвет и Черноголовка. Туда приезжают команды юных пловцов из более чем 15 городов Московской и соседних областей. Мои брассисты Егор Викторин и Кирилл Пыряев в своих возрастных группах были там вторыми.

Буквально в день выхода нового номера нашей газеты в редакцию позвонила Мария Крупнова и поде-

лилась очередной радостной новостью - на Чемпионате Ярославля на дистанции 50 м вольным стилем Александр Галанин выполнил 2 взрослый разряд (27,43 сек). Кирилл Пыряев в заплыве на дистанцию 200 м брассом занял 3 место с результатом 2.45.64. А на дистанции 100 м брассом Кирилл выполнил норматив первого взрослого разряда с результатом 1.11.54! Такое достижение среди школьников нашего города впервые! Мы от души поздравляем переславских пловцов с победами и желаем им спортивных успехов, упорства в освоении всех стилей и дистанций!

**Ольга ЧЕРКАСОВА**



30 октября -

День памяти жертв политических репрессий



Иван Сергеевич и Анна Дмитриевна Симоновы

**От политических репрессий в нашей стране пострадали миллионы человек.**

**И наша задача - помнить о них... Помнит и Анна Николаевна Симонова, известный в городе и районе учитель, воспитывающая приемных детей. Перед вами - ее рассказ...**

У каждого человека наступает момент, когда он стремится осмыслить свою жизнь, свои дела и поступки. Так и я хочу осмыслить все, что сделала на этой земле. А начну со своих корней - родителей.

### Моя семья

Родилась я в древнем и красивом Переславле. Моя мама - Таисия Ивановна, родом из села Кабанского, что в восемнадцати километрах от города. Она была вторым ребенком в большой семье Симоновых.

Прадед - Сергей Семенович, и дед - Иван Сергеевич, были известными мастерами по укладке булыжных мостовых. Десятки километров дорог сделаны их руками. Прабабушка и бабушка трудились на ферме.

Жили в достатке: пятистенки, большой сад, огород, лошадь, корова с теленком, куры, гуси... Рабочих рук было достаточно: старший сын Василий работал в Рязанцеве в сапожной мастерской, что давало неплохой доход. Дед и прадед тоже хорошо зарабатывали. А женщины неплохо получали на трудодень. Дома помогали невестка и дети: Тая, Зоя и Коля, а Федя и Тамара в то время были еще грудными.

### В достатке...

Лошадь в селе - первый помощник: и вспахать участок, и дрова привезти, и сено. И корова в семье была на загляденье - летом давала по 30-40 литров молока, жирность которого была выше пяти процентов. Сад ежегодно приносил

большой урожай - яблоки закрывали весь чердак, да и в погребе все полки были ими завалены. Яблоки были отменными, редко у кого в селе были такие сорта. Дед привез саженцы аж из-под Тулы, выходил их, вот они и радовали всех своим урожаем. Много было в саду вишни, смородины, крыжовника...

Огород тоже был большим подспорьем - запасов овощей хватало и людям, и скотине до нового урожая.

Одними из первых наша семья вошла в состав колхоза, образованного в селе. Бабушка Анна была назначена бригадиром на ферму за любовь к коровам. К каждой у нее был свой подход, всегда находилось ласковое слово.

Но пришел 1930 год...

### Забрали все

Ненастным осенним вечером забрали прадеда - по навету кого-то из односельчан. Иван узнал об этом на заседании правления. Пришел домой:

*- Аннушка, давай срочно разведемся!*

На вопросы и мольбы жены пояснил:

*- Меня не сегодня завтра тоже заберут, так что хоть всех вас вслед за нами не забрали...*

И как в воду глядел... Через месяц в дом пришла группа людей. Деда увели, не дав даже попрощаться с детьми. Маленького Федюшку, сидевшего на руках у отца, грубо отбросили на кровать. Из дома начали выбрасывать мелкие вещи, а те, что покрупней да подороже, выносили и скла-

дывали в центре улицы. Забрали все: вещи, посуду, даже пеленки малышей. Одежда осталась лишь та, что была на себе.

Увели скотину, лошадь, забрали всех кур. Вычистили погреб, кладовки, не оставили ни одного зернышка! Женщин сразу исключили из колхоза.

Всех выгнали из дома. Ночь переночевали у соседей, а потом заняли маленький пустующий старый домик на краю села.

### Голод и холод

Толпа на улице лицемерила на все это с разными чувствами: кто злорадствовал, кто ухмылялся, но большая часть плакала - понимали, что не кулаки мы, а люди, нажившие все своим трудом.

Через час на улице начались торги - продавали вещи, только что отобранные у Симоновых. Сосед Савельев велел жене сходить и купить зеркало, самовар и немного посуды. Когда та, радостная, принесла все это домой, он велел убрать купленные вещи в чулан, а через день, как только комиссия уехала, отнес все обратно хозяевам. Это были единственные вещи, с которыми осталась тогда наша семья.

Из-за холода и недоедания умерли двое маленьких детей. Тяжело заболела, а потом умерла прабабушка. Осталась Анна Дмитриевна одна с большой ватагой детей.

Коровы на ферме без двух любимых доярок взбунтовались, не хотели отдавать молоко, так что

через три дня к бабушке пришли с просьбой вернуться в колхоз. Было больно и обидно... Но любовь к коровушкам и потребность к труду победили.

### Реабилитация

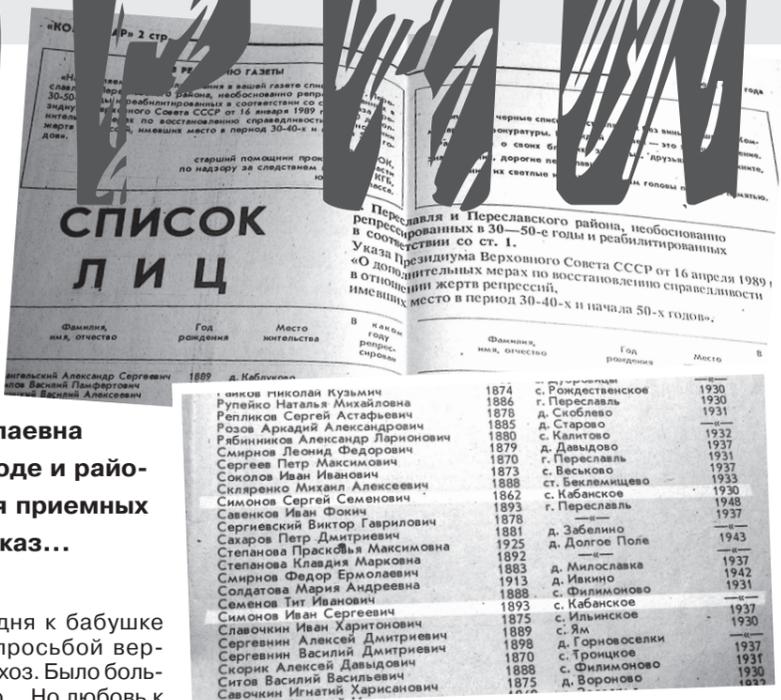
Анна Дмитриевна не успокоилась, дошла до «всероссийского старосты» - Калинина. Доказала, что совершена роковая ошибка. Удивительно, но ее старания увенчались успехом - через два года дед Иван вернулся домой. Еще через полгода - прадед Сергей. Оба - поседевшими и худыми, а прадед так еще и очень больным - через полгода он скончался.

Ни разу дедушка не рассказывал о работе в лагерьях - все давали подписку о неразглашении. Знаю только, что работали они на строительстве Беломорско-Балтийского канала.

Лишь через много лет согласно ст. 1 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 16.04.1989 г. «О дополнительных мерах по восстановлению справедливости в отношении жертв репрессий, имевших место в период 30-40-х и начала 50-х годов» мои дедушки были реабилитированы, но, к сожалению, оба до этих дней не дожили.

Ирония судьбы: позднее младшая дочь вышла замуж, а младший сын женился на детях тех самых членов комиссии, что выгоняли их из дома...

Не мог дедушка смотреть спокойно на тяжелое житье, ушел в город - стал мостить дороги в Переславле. Вскоре получил не-



большую квартирку, а перед самой войной перевез в город и всю семью. К этому времени старший сын Василий уже имел семью и жил отдельно, поэтому моя мама была старшей и на ней лежали заботы о младших. Окончив семилетку, она выучилась на счетовода и работала в колхозе. Остальным детям дали возможность получить среднее образование.

### Война

Великую Отечественную дед встретил под Москвой. В 1942-м ушел служить Николай. А Василия на фронт не взяли - армии нужна была обувь, которую шила его бригада. Мама участвовала в заготовке леса.

После войны Таисия Ивановна - инструктор в СЭС - заканчивает курсы

медицинских сестер, а потом много лет работает в городской больнице. Ее теплые и нежные руки помнят многие больные, которым пришлось лежать в хирургическом отделении.

В 1945 году с фронта вернулся дедушка. К сожалению, бабушка его не дождалась - умерла от тифа. Николай продолжил службу в составе группы советских войск в Германии. Там и погиб в 1949 году, спасая товарищей.

Все дети Ивана Сергеевича разъехались - с отцом осталась одна мама. Но дважды в год на празднике в нашей маленькой квартирке собиралась вся большая семья. Впрочем, об этом в следующий раз...

**Анна СИМОНОВА.**  
Фото из семейного архива



Сестры Зоя и Таисия с родной тетей



Василий Симонов с женой, дочерью и младшим братом Федором



Федор Симонов с родителями



Николай Симонов (в центре)

Если Вы или Ваша семья столкнулись с проблемой алкоголизма, возможно,

## МЫ СМОЖЕМ ВАМ ПОМОЧЬ



Содружество Анонимных Алкоголиков - это добровольное, анонимное и бесплатное общество, которое объединяет мужчин и женщин, делящихся своим опытом, как им удается оставаться трезвыми и помочь другим, страдающим от этой болезни.

Единственное условие для членства в АА - это желание бросить пить. К нам может прийти любой нуждающийся, и он найдет поддержку в лице себе равных. Члены Содружества не платят ни вступительных, ни членских взносов. Наша основная цель - оставаться трезвыми самим и помочь другим обрести трезвость.

Группа АА работает в г. Переславле по средам в 19.00 и в воскресенье в 15.00 по адресу: ул. Ростовская, д. 16 (при храме прп. Симеона Столпника). Настоятель - священник Димитрий. Тел.: 8-906-638-04-52, 8-910-826-84-94). Тел. храма 8(48535)3-40-07.

**Телефон доверия АА 8-905-632-30-20 КРУГЛОСУТОЧНО**

**Приходите, мы будем рады вас видеть!**

В офисах Ярославской сбытовой компании На правах рекламы

## можно оплатить услуги «Газпром межрегионгаз Ярославль»

С октября 2013 года жители области могут рассчитываться за пользование природным газом и за техническое обслуживание внутридомового газового оборудования в офисах энергосбытовой компании.

Это стало возможным благодаря заключенному агентскому договору между ОАО «Ярославская сбытовая компания» и ООО «Газпром межрегионгаз Ярославль».

Ранее, весной текущего года, был заключен агентский договор на прием платежей с ООО «ЦОК - Энерго», за осуществление электромонтажных работ, включая замену и ввод в эксплуатацию приборов учета.

«Иметь возможность оплачивать услуги ресурсоснабжающих организаций в одном месте, безусловно, удобно, - отмечает управляющий директор ОАО «Ярославская сбытовая компания» Сергей Зарва. - Поэтому мы намерены продолжить интенсивную работу в этом направлении».

Напоминаем адрес офиса компании в г. Переславле: пер. Кривоколенный, д. 16.

Согласно приказу национального парка «ПЛЕЩЕЕВО ОЗЕРО» № 15 от 30.10.2013 г.

установлены сроки запрета на мелиоративный, спортивный и любительский лов рыбы на всей акватории озера Плещеева сроком на 40 дней - с 15 ноября по 24 декабря 2013 г.

Телефон для справок 3-08-44

## ВНИМАНИЕ!

В пятницу, 8 ноября, в актовом зале кинофотохимического колледжа состоится торжественный вечер, посвященный 55-летию со дня основания детско-юношеской спортивной школы.

**Начало в 16.00**

**Всероссийский турнир по хоккею с шайбой, посвященный Дню народного единства**

Каток «Ледовый»

6-8 ноября, юноши 1999 г. р. **Начало игры в 10.00**

## БРАТИЕ И СЕСТРЫ!

Никитский мужской монастырь продолжает набор НА ЗАОЧНЫЕ ДВУХГОДИЧНЫЕ

## БОГОСЛОВСКИЕ КУРСЫ

Установочные лекции будут проходить в монастыре 12 и 26 ноября в 18.00.

Приглашаются все желающие.

Обучение безвозмездное.

Тел. 8-905-636-71-74 (Елена Петровна)

**Любая полиграфия и наружная реклама!**

Специальные предложения к Новому году по календарям и сувенирной продукции

**СОБСТВЕННОЕ ПРОИЗВОДСТВО**



реклама (2)

**ИЩИТЕ НАС**

рядом с Кривоколенным рынком

Комсомольская пл., д. 5-а,

цокольный этаж.

Телефон **6-00-36**

**Магазин**  
**МОДНАЯ ОДЕЖДА**  
ЮБКИ БРЮКИ БЛУЗКИ  
РУБАШКИ ТУНИКИ  
БЕЛЬЕ КОЛГОТКИ  
ДЕТСКИЙ ТРИКОТАЖ  
**КУПАЛЬНИКИ -5%**  
размеры 42-64  
**ПЛАТКИ ШАРФЫ**  
**ШАПКИ ПЕРЧАТКИ**  
9.00-18.00 без перерыва воскресенье-выходной

**ОСЕННЯЯ КОЛЛЕКЦИЯ!** ЖЕНСКОЕ ДЕТСКОЕ МУЖСКОЕ БЕЛЬЕ

Наши адреса: ул. Строителей, 31, т. 3-67-76 (9.00 - 19.00)

ул. Кузнецова д. 1, 2 этаж т. 3-14-95 (9.00 - 18.00) Без обеда и выходных

## ФОТО-ВИДЕО студия

ФОТО- ВИДЕО ТОВАРЫ ПОДАРКИ СУВЕНИРЫ

**ЛАМИНИРОВАНИЕ**

**КСЕРОКОПИЯ**

ФОТО НА ДОКУМЕНТЫ за 10 мин

ПЕЧАТЬ ФОТОГРАФИИ любого формата

ОПЕРАТИВНАЯ ЦИФРОВАЯ ПОЛИГРАФИЯ

-любой дизайн, визитки, буклеты,

-календари, наклейки, виньетки, флаеры

-ВОССТАНОВИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ

-ХУДОЖЕСТВЕННОЕ ФОТО

-ОЦИФРОВКА, МОНТАЖ И КОПИРОВАНИЕ

БАГЕТ разных размеров в наличии и на заказ

**ФОТО НА ПАМЯТНИКИ**

e-mail: fnevsky@yandex.ru

**Осенние новости!**



## ШИРОКОФОРМАТНАЯ ПЕЧАТЬ В ГОРОДЕ

НАРУЖНАЯ РЕКЛАМА - БАННЕР, САМОКЛЕЙКА

ПЛЕНКА ДЛЯ СВЕТОВЫХ КОРОБОВ

РЕКЛАМА НА АВТОТРАНСПОРТЕ - пленка, автовинил

ИНТЕРЬЕРНАЯ ПЕЧАТЬ

ФОТОБУМАГА, ХОЛСТ, ФОТООБОИ

МЕТАЛЛИЗИРОВАННАЯ ПЛЕНКА

ПЕЧАТЬ НА ФРЕСКАХ, ДЕКОР

ШИРОКОФОРМАТНАЯ ЛАМИНАЦИЯ

ВИЗИТКИ, БУКЛЕТЫ, ЛИСТОВКИ, ШТЕНДЕРЫ

ПЕЧАТЬ НА ФУТБОЛКАХ КРУЖКАХ и др.

ПЕЧАТАЕМ БЫСТРО! КАЧЕСТВЕННО!!!

Кузнецова д.1 2 этаж "Фото-Видео Студия"

Строителей 31, 8 (48535) 3-14-95, 3-67-76 pechatpz@gmail.com



При предъявлении купона на контактный ключ скидка 50 руб.  
**АКЦИЯ!**  
 3 КЛЮЧА  
 В ПОДАРОК!

**«Строймастер-домофоны»**

**АНТИВАНДАЛЬНЫЕ ДОМОФОНЫ**  
**АУДИО, ВИДЕО**

График работы: с 8.00 до 20.00, без выходных  
 ул. Володарского, 101, офис 224  
 Звоните: (4852) 73-62-09, 74-55-88, 8-961-160-33-69

**БРИГАДА ВЫПОЛНИТ**  
 Монтаж забора из профлиста, сетки-рабицы,  
 деревянных заборов, калиток и ворот.

**8 (920) 101-68-86**

**СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ**  
 ДОМА, БЕСЕДКИ, ЗАБОРЫ, ДОРОЖКИ  
 ОЗЕЛЕНЕНИЕ (ГАЗОНЫ), КИРПИЧНАЯ КЛАДКА

**8-906-631-69-36**

**ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ:**  
 (шпаклевка, покраска,  
 поклейка обоев, плитка,  
 сантехника)

**8-962-208-48-72**  
 Александр

**ДОСТАВКА** песок, щебень, отсев, грунт,  
 земля, чернозем, навоз

**8-910-975-18-60**

**- окна** **ДЕШЕВО**  
**- двери** (входные и межкомнатные)

**8 (903) 822-74-00**

**ПОСТРОИМ ДОМ!**  
 ОТ ФУНДАМЕНТА ДО КРЫШИ

- Кирпичные, газосиликатные
- Брусовые, каркасные под ключ
- Крыши любой сложности
- Пристройки к дому
- Ремонт и подъем домов
- Обшивка домов
- Заборы

Все виды строительных работ

**8 (962) 204-19-34**

**Потерян пакет-сумка**  
**с медицинскими**  
**документами.**  
**Просим вернуть**  
**за вознаграждение**

**8 (915) 996-33-46**  
**3-93-22**

**КРАН-МАНИПУЛЯТОР**  
 Перевозка блоков, кирпича,  
 колец, плит, столбов  
 Монтаж колодцев, срубов  
 Вывоз металлолома  
**НЕГАБАРИТА**

**БУРЕНИЕ КОЛОДЦЕВ**  
 до 40 метров диаметр 800-1400

**ЯМБУР-вездеход**  
 R=200, 300, 500, 800 мм  
 столбы ЛЭП  
 заборы  
 септики  
 винтовые сваи

Бурение без заезда на участок (стрела - 12 м)

**8-903-824-22-10**

**24 часа** **ЭВАКУАТОР**

**8-903-824-22-16**

фирма  
**САНТЕХСЕРВИС**

**Монтаж систем**  
 - отопления  
 - водопровода  
 - канализации  
 - водоочистки

**Аренда спецтехники**  
 - Экскаватор-погрузчик  
 Погрузка, планировка,  
 копка траншей.  
 - Экскаватор ЭО 3323А  
 Котлованы, пруды и т.д.

**Продажа**  
 - котлы, радиаторы  
 - насосы, фитинги, трубы

- КамАЗ-самосвал  
 Доставка песка, щебня,  
 отсева и пр.

**8 (48535) 39-505**  
**8 (903) 692-86-71**  
**8 (915) 986-80-20**

**НАЛИЧНЫЙ, БЕЗНАЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ**

**УСТАНОВКА ЗАБОРОВ**  
 заборы, ограждения, калитки: из сварной сетки,  
 профильной трубы и профлиста.  
 ДОСТАВКА. УСТАНОВКА. НЕДОРОГО. КАЧЕСТВЕННО

**8-903-638-80-54**

**Формула безопасности**

- Гаражно-секционные ворота
- Автоматические ворота
- Домофоны
- Видеонаблюдение
- Монтаж
- Обслуживание

ТД «АЛЕКС», 2 эт. ул. Свободы, 59  
**8 (48535) 6-24-34**

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ**  
**«ГАЗЕЛЬ»**

межгород  
 13 руб/км

**8-962-210-22-03**

**ТРЕБУЕТСЯ**  
**ВОДИТЕЛЬ кат. «Е»**  
**на автомобиль DAF**

**8-905-130-80-40**

ООО «Компания клевер»  
 (Филиал «Рокопор»)  
 закупает натуральные  
 (неокрашенные, не обработанные  
 химией) русые и седые волосы,  
 длиной не менее 15 см,  
 по цене 600 рублей за 100 г.

**3-12-69, 3-11-90**

**ОРГАНИЗАЦИЯ**  
**ПРЕДОСТАВЛЯЕТ**  
**УСЛУГИ ТЕХНИКИ:**

- а/кран г/п 25 тонн
- а/кран г/п 14 тонн
- а/вышка 22 метра
- услуги экскаватора-погрузчика JCB-4CX
- услуги гидромолота
- услуги бурения скважин
- грузовой самосвал МАЗ «Сельхозник»
- доставка песка, щебня
- бензовоз 5 м<sup>3</sup>

**(48535) 2-63-85**

**УРОКИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА**  
 от начинающих до абитуриентов

- выполнение домашних работ
- развитие разговорной речи
- грамматика

Занятия проводятся по адресу:  
 ул. Менделеева, 8,  
 тел. 8 (916) 030-72-02, Галина Степановна

**КОМПЬЮТЕР РАБОТАЕТ!**  
 Ремонт компьютеров и ноутбуков.  
 Настройка интернета,  
 ОБНОВЛЕНИЕ 1С (7.7, 8.X)

**8-960-529-76-59**  
 ул. Кошелевская, д. 3 (ориентир - церковь в центре)  
 ВЫЕЗД НА ДОМ!

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ**  
 (а/м Газель-тент)

надежно, в нужные сроки, приемлемые цены.

**8-903-638-80-54**

**КОЛОДЦЫ**  
 копка, чистка, углубление  
 доставка колец

**СЕПТИКИ**  
**ТРАНШЕИ**

**8(905) 500-00-67 Рамиль**  
 www.info.kolodec.ru

- ЭЛЕКТРИКА
- ПЛАСТИК
- САНТЕХНИКА
- ПЛИТКА
- ОТОПЛЕНИЕ

**8 (906) 528-15-70, 3-79-18**

**ДОСТАВКА**  
 Щебень, песок, отсев, земля

**8-903-692-09-34**

**ПОКУПАЮ**  
 старинные вещи  
 и предметы коллекционирования

**8-905-132-63-63**

**ДОСТАВКА**

- песок
- отсев
- гравий
- графмасса
- щебень (20x40, 5x20, 3x10, 3x8, кулачек)

**8-905-136-52-13**

**ПРОДАЖА СТРОЙМАТЕРИАЛОВ**

- АРХАНГЕЛЬСКИЙ ЛЕС
- ЕВРОВАГОНКА от 360 руб. за упак., 3 м
- ИМИТАЦИЯ БРУСА - 13400 руб./куб. м, 1 сорт
- БЛОКХАУС - 13400 руб./куб. м, 1 сорт
- ДОСКА ПОЛА - 13000 руб./куб. м, 1 сорт
- ПИЛОМАТЕРИАЛ ОБРЕЗНОЙ - 6200 руб./куб. м
- МЕТАЛЛОЧЕРЕПИЦА от 230 руб./кв. м

**УТЕПЛИТЕЛЬ:**

- \* Роквул 6 кв. м - 499 руб./упак.
- \* Изобокс 6 кв. м - 435 руб./упак.
- \* Урса 16,8 кв. м - 1000 руб.
- \* Пароизоляция - 800 руб./70 кв. м

**Все для лестниц!**  
**НИЗКИЕ ЦЕНЫ! СКИДКИ! ДОСТАВКА!**

**8-910-975-90-53**  
**8-903-821-01-40**

Плинтус, уголок,  
 линокрам  
 и многое другое





ООО "ХВ Банк" РАСЧЕТНАЯ СЛУЖБА №116 от 15.03.12  
 РУССКИЙ СТАНДАРТ БЛАЖИ  
 ЗАО "Русский стандарт" Ген. Дир. ЦЕЛЮС от 19.07.01  
 ОАО "ОТП Банк" Ген. Дир. ЦЕЛЮС от 04.03.08

сеть магазинов JIN.SU  
 8-800-100-39-63  
 (звонок бесплатный для всех регионов России)

**неделя CANDY В JIN.SU**

GC4 1052D-07\*  
**10599<sup>91</sup>Р**

Глубина – 40 см  
 Класс энергопотребления – А+  
 Интеллектуальное управление  
 Загрузка – 5кг

Переславль-Залесский, Ростовская улица, 19  
 8 (48535) 9-41-91, 8 (910) 812-00-04

В наличии более 20 моделей  
 \* Количество товара ограничено

Реклама (4)

**ОТЛИЧНЫЕ ОКНА**

-БАЛКОНЫ  
 -ЛОДЖИИ  
 -ДВЕРИ  
 -ЖАЛЮЗИ  
 -РОЛЬСТАВНИ  
 -НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ

тел.: (48535) 62-555  
 8 901 19 57 555

**СКИДКИ**  
 ИНДИВИДУАЛЬНЫЙ ПОДХОД

Реклама (4)

**АЙКРАФТ ОПТИКА**

КОЛЛЕКЦИЯ СОЛНЦЕЗАЩИТНЫХ ОЧКОВ!  
 ✓ ОЧКИ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ  
 ✓ КОНТАКТНЫЕ ЛИНЗЫ  
 ✓ КОНТАКТНЫЕ ЛИНЗЫ «КРЕЙЗИ» (КАРНАВАЛЬНЫЕ)  
 ✓ БЕСПЛАТНАЯ КОМПЬЮТЕРНАЯ ПРОВЕРКА ЗРЕНИЯ!  
 ✓ ВТОРЫЕ ОЧКИ В ПОДАРОК

Лицензия: серия ЛО №000066 № ЛО-76-02-000340 от 05.03.2012 (действие бессрочно)  
 Выдана Департаментом здравоохранения и фармации Ярославской области  
 При наличии противопоказаний и при необходимости - получить консультацию специалиста.

г. Переславль, ул. Свободы, 7 **т. 3-50-44**

СКИДКА НА ОПРАВЫ 50%

Реклама (4)

**1 этаж КРЕПМАРКЕТ** крепкая марка **2 этаж**

**САМОРЕЗЫ, БОЛТЫ, ВИНТЫ...**  
 МЕБЕЛЬНАЯ ФУРНИТУРА, РУЧНОЙ ИНСТРУМЕНТ

**ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ СИСТЕМЫ**

IRWIN Rubbermaid wiha

Латунь, нержавейка, высокопрочный крепеж

НАЛИЧНЫЙ, БЕЗНАЛИЧНЫЙ РАСЧЕТ  
 ул. Ростовская, 41,  
 6-22-30, 8 (920) 657-01-95

**+ СТРОИТЕЛЬНЫЕ УСЛУГИ**

8 (910) 971-21-43

Реклама (4)

У качества свои стандарты!

Первая Переславль-Залесская пивоварня

приглашает к сотрудничеству бары, рестораны, развлекательные клубы

Справки по телефону 8-930-121-43-30

18+

Реклама (2)

на берегу р. Трубез пер.Кривоколенный, 1-а

**САУНА ГОСТИНИЦА**

с 8 до 24 часов ежедневно

3-41-47, 8-903-692-14-14

Реклама (4)

**ОКНА КОМФОРТА**

Предъявителю купона-уличных пластиковые откосы В ПОДАРОК!

профиль КВЕ  
 СКОРЕЙ ЗВОНИ!  
 6-07-20  
 8-909-672-40-05

- Окна и двери ПВХ
- Остекление лоджий, балконов AL, ПВХ
- Обшив сайдингом, вагонкой
- Монтаж крыш
- Отделка откосов
- Немецкие секционные ворота
- Натяжные потолки

Ул. Менделеева, д. 54  
 Бесплатно: замер, доставка, подъем на этаж, демонтаж

Реклама (4)

**ЦМД** ЦЕНТР МЕДИЦИНСКОЙ ДИАГНОСТИКИ

**МЕДИЦИНСКИЕ АНАЛИЗЫ**  
 (более 1000 видов исследований)

**ГИНЕКОЛОГИЯ** **УЗИ**  
**КАРДИОЛОГИЯ** **ЭКГ**

ПРИ НАЛИЧИИ ПРОТИВОПОКАЗАНИЙ И ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ПРОКОНСУЛЬТИРУЙТЕСЬ У СПЕЦИАЛИСТОВ  
 Лицензия выдана Департаментом здравоохранения и фармации ЛО-76-01-000819 от 22.04.2013 г. на осуществление медицинской деятельности

г. Переславль-Залесский, ул. Ростовская, д. 27  
 (в здании гостиницы «Переславль» 2-й этаж)  
 8(48535) 3-15-51, 8(962) 210-74-10

Реклама (6)

**АНКОР-инструмент**

ул. Кардовского, 45  
 т. 98-2-97, 8 (962) 202-84-32

пер. Красный, 7  
 т. 9-44-93, 8 (962) 202-84-31

ул. Кооперативная, 49  
 т. 94-5-14, 8 (962) 202-85-13

с 1 сентября по 15 ноября  
 осенние скидки на бензопилы STIHL

STIHL MS 180 ~~8390~~ - 7690 р  
 STIHL MS 250 ~~15990~~ - 14990  
 STIHL MS 361 ~~24590~~ - 23990

IRBIS FACER Makita BOSCH Husqvarna FORWARD

Реклама (4)

**ВЕСАЛЬ**

**ШКАФЫ-КУПЕ  
КУХНИ**

ПО ИНДИВИДУАЛЬНЫМ РАЗМЕРАМ

УЛ. МЕНДЕЛЕЕВА, 25 (МАГАЗИН "АВОСЬКА") т. 3-14-06 3-59-48

Реклама (4)

**акция**

**ОКНА из профиля ROPLASTO**  
100% made in Germany!  
[www.roplasto.net](http://www.roplasto.net)

Только у нас:  
низкие цены  
и высокое качество

**КРЕДИТ**  
на выгодных условиях  
10% + 10% + 10%

**СКИДКА ПЕНСИОНЕРАМ!**  
**3-68-66**  
**8-910-972-13-13**

ул. Разведчика Петрова, 10-а  
ОАО «ОТП-Банк» Ген. лиц. № 2766  
от 4.03.2008 ЦБРФ

**СОБСТВЕННОЕ  
ПРОИЗВОДСТВО**

■ Монтаж, демонтаж окон  
и дверей ПВХ  
■ Остекление балконов и лоджий  
■ Отделка балконов и лоджий  
«под ключ»

Приглашаем к сотрудничеству дилеров

Только у нас:  
скидки  
40%  
на изделия  
каждому  
клиенту!

ОКНА / ДВЕРИ

Реклама (1)

**DiVa** САЛОН  
ПАРИКМАХЕРСКАЯ

Все виды услуг  
парикмахерского зала  
и маникюрного кабинета

Наращивание и покрытие  
ногтей гелем премиум класса

В наличии вся цветовая  
палитра лаков «Shellac»

УЛ. СТРОИТЕЛЕЙ, 24  
**60-770**  
8 901 4858 770

ПРИГЛАШАЕМ  
на работу  
ПАРИКМАХЕРА  
(МАСТЕРА-  
УНИВЕРСАЛА)  
**8-960-536-58-72**

Реклама (2\*)

от производителя

**ОКНА ПВХ**  
самые экологичные окна из пластика

**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**  
матовые, глянцевые, тканевые

**НАЛИВНЫЕ 3D ПОЛЫ**

**ОТДЕЛКА КВАРТИР**  
**ламинат**

Россия,  
Франция,  
Германия

Тел.: 8-903-825-91-27, 8-910-969-21-09

Реклама (4)

**МЕТАЛЛОЧЕРЕПИЦА** от 225 р./кв. м

**ПРОФНАСТИЛ** от 200 р./кв. м

**ВОДОСТОКИ** **САЙДИНГ**

КОЛПАКИ И СТОЛБЫ ДЛЯ ЗАБОРА / ДЫМНИКИ

**В НАЛИЧИИ**

МЕТАЛЛОЧЕРЕПИЦА: 1,6 / 2,25 / 3,25 п.м.  
ПРОФНАСТИЛ: 1,5 / 1,8 / 2,0 п.м.  
КОНЬКОВАЯ ПЛАНКА  
ВЕТРОВАЯ ПЛАНКА  
ОТЛИВЫ: 50, 70, 100, 120, 150, 200 мм  
СНЕГОВОЙ БАРЬЕР ТРУБЧАТЫЙ: 1, 3 м  
паро-, гидро- изоляционные материалы

ГИБОЧНЫЕ  
РАБОТЫ НА ЗАКАЗ  
Изготовление  
по чертежам  
ВЫТЯЖКИ  
на котлы и колонки  
**УСТАНОВКА.  
ЗАМЕРЫ**

Адрес: ул. Кардовского, 48 (напротив кафе "ЯР")  
тел./факс: 6-20-02;  
тел.: 8-901-195-70-02, 8-903-828-38-36

Реклама (4)

**Строительство  
жилого комплекса**  
по ул. Менделеева, 1а, 2а

Продажа квартир в многоквартирном жилом доме от застройщика по 214 ФЗ  
Современная планировка квартир, благоустроенная территория  
с детскими площадками, автостоянками и озеленением.

[www.lesnoe-stroim.ru](http://www.lesnoe-stroim.ru)

Наш офис находится:  
Ул. Ростовская, 27, этаж 1, офис 114  
тел.: 98-4-74, 8 (915) 998-33-24,  
8(961) 162-33-23

Режим работы: с 9:00 до 17:00, перерыв на обед: с 13:00 до 14:00

Реклама (4)

**экстренный займ "ДО ЗАРПЛАТЫ"**  
ОСТАВЬТЕ ЗАЯВКУ НА САЙТЕ - ПОЛУЧИТЕ ДЕНЬГИ!  
[WWW.ЦЭФРАЗВИТИЕ.РФ](http://WWW.ЦЭФРАЗВИТИЕ.РФ)

- от 3000 до 25000 рублей  
- срок займа - от 10 до 30 дней  
- выдача займа в день обращения  
- без поручителей и справки о доходе

**1%**

ул. Кузнецова, д. 1, оф. 5, эт. 3  
тел.: 8 (48535) 6-07-88, 8 (800) 777-01-94

ООО "Центр экстренного финансирования Развитие" ИНН/КПП 7604210660/760401001 ОГРН 1117604013548  
Займ выдается по усмотрению ЦЭФ "Развитие". На правах рекламы (6)

**ДЕНЬГИ за 15 мин**  
без справок и поручителей

**ДЕНЬГИ ДО ЗАРПЛАТЫ**

неделя **ДАРОМ**  
первая неделя займа **0%**

БЕЗ СПРАВОК И ЗАЛОГОВ  
СРОКОМ ДО 1 МЕСЯЦА  
ЗА 10 МИНУТ

**0,7% в день\***

\* Подробнее об условиях акции в офисе у менеджеров

ул. Строителей, д. 30  
«Никс», пристройка справа **8 915 976-31-00**

Займы предоставляются ИП Охотников С.Г. ОГРН: 304290236400313 на условиях платности и возвратности. На правах рекламы. Не является публичной офертой в смысле ст. 437 ГК РФ

Реклама (4)

**1С:ПРЕДПРИЯТИЕ 8**

Реклама (1\*)

**НОВОЕ ПОКОЛЕНИЕ СИСТЕМ  
АВТОМАТИЗАЦИИ УПРАВЛЕНИЯ И УЧЕТА**

- бухгалтерский, налоговый, производственный учет;  
- планирование и анализ хозяйственной деятельности;  
- связь с системами электронной отчетности.

Переславский компьютерный центр  
ул. Трудовая, 1  
тел. 3-12-00, 3-40-46, 3-40-53

1С:ФРАНЧАЙЗИНГ

КОМПЛЕКСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ПО ДЕЛОВОМУ ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ

**СИСТЕМА КОМПЛЕКТ**

РОСБАНК  
KREDIT  
РАССРОЧКА

**ОКНА ПВХ 4700 РУБ.**  
рольставни, жалюзи, отделка балконов и лоджий

**ДВЕРИ** производство: Китай от 3900 РУБ. производство: Россия от 10700 РУБ.

входные и межкомнатные

**ВОРОТА ТЕПЛИЦЫ**  
секционные, откатные, распашные

Возможность заключения договора на дому  
СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ ДЛЯ ЗАСТРОЙЩИКОВ

ул. Октябрьская, 28, **8(48535) 2-43-84, 8(903) 829-30-71, 8(905) 633-83-88**

Реклама (4)

**ОКНО GOLD SV70**



Надежная фурнитура **Roto** Официальный партнер **VEGA**

**5 камерное ОКНО** по цене **4 камерного**

**ТЕПЛЕЕ**

**ЗАКАЗ РЕКЛАМЫ 3-63-93**

ОКОННЫЙ КОМБИНАТ **СВЕТОЧ**  
www.svetochokna.ru  
8-915-972-33-31

ул. Кардовского, д. 45,  
2-й этаж,  
тел. (48535) 9-44-39

Реклама (2)

Реклама (4)

**Шторы Q&B** магазин

для ГОСТИНОЙ  
для СПАЛЬНИ  
для ДЕТСКОЙ  
для КУХНИ  
для ОФИСА

ул. Свободы, 10

ПОШИВ ШТОР по Вашему заказу

Банкетный зал "Шоколад"

свадьбы  
юбилеи  
банкеты



пл. Менделеева, 2 тел. 8 (920) 11-66-175

Реклама (1)

**"МОДНАЯ • ТОЧКА"**

Спорт Мода  
СПОРТИВНЫЕ КОСТЮМЫ  
КУРТКИ  
БРЮКИ  
ШАПКИ

Понедельник - суббота:  
с 10.00 до 18.00  
Воскресенье - выходной

мкрн Чкаловский, пер. Федоровский, 11  
(рядом со школой № 2)

Реклама (1)

Св-во о допуске № С-6-12-1143 от 20.12.2012г.

www.burovik.ru  
**ГИДРОИЖСТРОЙ**  
ВОДУ - ЛЮДЯМ

**МЫ СТАЛИ ЕЩЕ БЛИЖЕ!**

**БУРЕНИЕ СКВАЖИН** на воду

Профессионально, качественно, быстро  
Консультация, выезд специалиста БЕСПЛАТНО  
Полный комплекс услуг. ГАРАНТИЯ

Вы можете сделать заказ.  
г. Переславль-Залесский,  
ул. Кузнецова, д. 1, этаж 3, оф. 4

Звоните (48535) 94-504  
www.burovik.ru (4852) 72-72-89, 30-91-99

Реклама (4)

**КИРПИЧ**

- строительный
- облицовочный
- силикатный

Заказ кирпича от пяти тысяч штук.

**ГАЗОСИЛИКАТНЫЕ БЛОКИ**  
по ценам производителя

8(915) 763-20-98,  
8(910) 181-20-95, 8(910) 093-81-03

Реклама (4)

12 ноября в "КЦ Славич" с 9.00 до 18.00

**СОСТОИТСЯ РАСПРОДАЖА**

**НОВАЯ КОЛЛЕКЦИЯ ШУБ**  
от 40 до 70 размера

ПАЛЬТО, КУРТКИ,  
ДУБЛЕНКИ,  
ГОЛОВНЫЕ УБОРЫ

Любая шуба со скидкой,  
даже в кредит!

**НЕ УПУСТИ СВОЙ ШАНС!**

Кредит 0-0-24 (ОТП банк Ген. Лиц. 2766 от 04.03.2008 г.)

Реклама (1)

**ЗАВОД ПЕРЕСЛАВЛЬСТРОЙПРОМ**

**БЕТОН** блоки  
кольца  
плитки



ПРОДАЖА УЧАСТКОВ В ПРОМЗОНЕ

8 (48535) 3-18-02 8 (910) 664 12 96  
www.PSPBETON.RU ул. Магистральная, 20 (ЗЖБК)

Реклама (2)

**БУРЕНИЕ СКВАЖИН НА ВОДУ**

гарантия и качество

**КРУГЛЫЙ ГОД!**

8-915-766-46-70 8-906-563-22-36

Реклама (6)

**Предварительная продажа билетов на автобусы в Москву и в Сергиев Посад**

По адресу: ул. Кузнецова, д. 1, 3 этаж, офис № 17

Режим работы:  
Понедельник-пятница с 9.00 до 18.00 (обед с 13.00 до 14.00)  
Суббота с 11.00 до 16.00 (без обеда)  
Воскресенье - выходной

Возможность бронирования билетов по телефонам:  
8 (910) 964-94-53 - МТС, 8 (906) 635-30-98 - Билайн 8 (48535) 3-19-75  
Заказ автобусов по телефону 8 (48535) 3-82-91

Реклама (1)

**НОВОЕ «АМИГО» ПРИГЛАШАЕТ!**  
 До 15 ноября по средам и воскресеньям  
 скидка 10% на все меню!  
**Принимаем заявки на Новогодние корпоративы**

бар, боулинг  
 спортзал, бассейн  
 гостиница, сауна  
 массажный кабинет  
 фитнес-зал  
 солярий, бильярд  
 автомобильная стоянка

ул. 50 лет комсомола, дом 16-б, тел.: 3-94-66, 3-77-37



Реклама (1)

**Поздравляем  
 с юбилеем нашего дорогого  
 Дмитрия Саликова!**

Дорогой наш Дима!  
 Мы от всей души поздравляем  
 тебя с днем рождения - с Юбилеем!  
 Желаем тебе счастья  
 в твоей и так счастливой  
 семейной жизни.  
 Счастья твоим детям,  
 а особенно благополучия.

Семья Ибрагимовых



**КЦ «Славич» 13 ноября  
 с 9.00 до 18.00**

**ЯРМАРКА  
 ЖЕНСКИХ ПАЛЬТО,  
 ПЛАШЕЙ**

НОВЫЕ МОДЕЛИ  
 На любой рост  
 и возраст

**РАССРОЧКА  
 СКИДКИ**

Св-во 304583630900067 от 04.10.04 г. г. Пенза



Реклама (1)

**Грачовская  
 Слобода**  
 ЖИЛОЙ КОМПЛЕКС В ПЕРЕСЛАВЛЕ

- ✓ индивидуальное газовое отопление
- ✓ энергосберегающие технологии
- ✓ горячая вода круглый год
- ✓ квартиры в новом доме
- ✓ тихий район города
- ✓ собственная КНС
- ✓ река рядом с домом

**продажа квартир:**  
 тел. (48535) 94-511  
 тел. (495) 649-17-53  
[www.grach-sloboda.ru](http://www.grach-sloboda.ru)



Реклама (1)

**Дорогие и любимые  
 Роман Волков и Николай Крюков!  
 Поздравляем вас  
 с Днем полиции!**



Боевые и серьезнолицые,  
 Вы в труде опасном хороши,  
 С вашим днем - Днем доблестной полиции  
 Поздравляем вас от всей души!  
 Дай вам Бог удач, здоровья, стойкости,  
 Пониманья и любви в семье,  
 Чтоб как можно меньше было горестей,  
 Зла и преступлений на земле.

Семьи Никандровых и Волковых



**Поздравляем с 60-летним юбилеем  
 нашего дорогого  
 Валерия Васильевича Сосновкина!**

Прекрасный возраст - 60!  
 Его прожить совсем не просто,  
 Среди друзей, родных, внучат  
 Желаем встретить 90!



**Поздравляем  
 с 20-летием венчания  
 наших дорогих  
 Валентину и Валерия!**

Две ваши жизни скреплены венчаньем,  
 Одной большой рекой вперед текут.  
 Пусть ваши все сбываются желанья,  
 Жизнь дарит счастье, уваженье и уют!

С уважением и любовью, семья Федоровых



**Центр информационных технологий  
 Институт прикладной психофизики (ИПЛ)  
 NLS - анализ на комплексе «МЕТАТРОН»**

За 1,5 часа полное обследование всех органов  
 и систем с выявлением причин заболеваний  
 (глистные инвазии, половые инфекции, вирусы, бактерии,  
 грибки, все аллергены, хромосомный набор и т. д.)

**ПОЛНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ**  
 школы всех уровней по сканартерапии  
 и др. технологии, семинары по адаптивной  
 психологии, саморегуляции и самокоррекции

**скидки от 10 %** Свид. 76 №000645555 от 13.07.2005 г.

Офис: здание треста  
 (ул. 50 лет комсомола, 16, оф. 309-311)  
 Предварительная запись по тел.:  
**3-95-06, 8(906) 633-35-34**

При наличии противопоказаний и при необходимости - получить консультации специалистов.

Реклама (2)



**ВОСКРЕСЕНЬЕ, 17 НОЯБРЯ**

**ПЕРВЫЙ КАНАЛ**

06.00 Новости.  
06.10 «**МЕРСЕДЕС**» УХОДИТ ОТ ПОГОНИ». [16+].  
07.45 «Армейский магазин». [16+].  
08.15 «Аладдин». [16+].  
08.40 «Смешарики. Пин-код». [16+].  
08.55 «Здоровье». [16+].  
10.00, 12.00 Новости.  
10.15 «Непутевые заметки». [12+].  
10.35 «Пока все дома». [16+].  
11.25 Фазенда.  
12.15 «Романовы» [12+].  
13.20 «Свадебный переполох» [12+].  
14.10 «**ВИКТОРИЯ**» [16+].  
18.00 Ледниковый период.  
21.00 Воскресное «Время». [16+].  
22.00 «Квн-2013». Кубок мэра Москвы. [16+].  
00.10 «**ЖАНА-МАРКА ВАЛЛЕ**». [16+].  
02.25 «**ГЛАВНАЯ МИШЕНЬ**» [16+].  
04.15, 04.15 Контрольная закупка.

**РОССИЯ 1**

05.30 «**КОЛЬЦО ИЗ АМСТЕРДАМА**». [16+].  
07.20 Вся Россия.  
07.30 Сам себе режиссер.  
08.20 «Смехопанорама». [16+].  
08.50 Утренняя почта.  
09.30 Сто к одному.  
10.20 Местное время. Неделя в городе.  
11.00, 14.00 Вести.  
11.10 Городок.  
11.45, 14.30 «**А СНЕГ КРУЖИТ...**» [12+].  
14.20 Местное время.  
16.15 Смеяться разрешается.  
18.00 «Битва хоров». [16+].  
20.00 Вести недели.  
21.30 «**ДВА МГНОВЕНИЯ ЛЮБВИ**» [12+].  
23.30 «Воскресный вечер с Владимиром Соловьевым». [12+].  
01.20 «**ИРЛАНДЕЦ**» [16+].

**ТВ-ЦЕНТР**

04.55 «**ОТВЕТНЫЙ ХОД**» [12+].  
06.50 «**ФАНТАЗЕРЫ**» [6+].  
08.00 «Фактор жизни». [6+].  
08.30 «**НОЧНОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ**» [12+].  
10.20 Барышня и кулиар. [6+].  
10.55 «Точка невозврата». [16+].  
11.30, 00.10 События.  
11.45 «**БОЛЬШАЯ СЕМЬЯ**» [12+].  
13.50 Смех с доставкой на дом. [12+].  
14.20 Приглашает Борис Ноткин. [12+].  
14.50 Московская неделя.  
15.20 Петровка, 38. [16+].  
15.30 «**ПУАРО АГАТЫ КРИСТИ**» [12+].  
17.25 «**СЧАСТЬЕ ПО РЕЦЕПТУ**» [12+].  
21.00 «В центре событий».  
22.00 «**КАМЕНСКАЯ**» [16+].  
00.30 «**УКОЛ ЗОНТИКОМ**» [6+].

**НТВ**

06.05, 03.00 «**ДОРОЖНЫЙ ПАТРУЛЬ**» [16+].  
08.00, 10.00, 13.00, 19.00 Сегодня.  
08.15 «Русское лото плюс». [0+].  
08.45 Их нравы. [0+].  
09.25 Едим дома. [0+].  
10.20 «Первая передача». [16+].  
10.55 «Чудо техники». [12+].  
11.25 «Поедем, поедим!» [0+].  
12.00 «Дачный ответ». [0+].  
13.25 «Егор Гайдар: Гибель империи» [12+].  
14.40 «Браги народа». [16+].  
15.30 Своя игра. [0+].  
16.20 «Следствие вели...» [16+].  
17.20 «Очная ставка». [16+].  
18.20 Чрезвычайное происшествие. Обзор за неделю.  
19.50 «**ГОНЧИЕ**» [16+].  
23.40 «Грузия: история одного разочарования» [16+].  
00.40 «Школа злословия». [16+].  
01.30 «Советские биографии». [16+].

**ТНТ**

07.00, 07.30, 04.25, 04.55 «**СЧАСТЛИВЫ ВМЕСТЕ**» [16+].  
08.00 «Первая национальная лотерея». [16+].  
08.05 «Слагтерра» [12+].  
08.30 «Черепашки-ниндзя» [12+].  
09.00 «Дом-2. Lite». [16+].  
10.00 «Два с половиной повара. Открытая кухня». [12+].  
10.30 «Фитнес». [12+].  
11.00, 03.25 Школа ремонта. [12+].  
12.00 «Заработать легко-3» [16+].  
13.00 «Перезагрузка». [16+].  
14.00, 18.55 «Комеди Клуб». Лучшее. [16+].  
14.20 Фильм [12+].  
17.00 «**ЖЕНЩИНА-КОШКА**» [12+].  
19.30 «Тнт. Mix». [16+].  
20.00 «Битва экстрасенсов». [16+].  
21.30 «Stand up». [16+].  
22.30 «Наша Russia». [16+].  
23.00, 02.25 Дом-2. [16+].  
00.30 «**МАРС АТАКУЕТ!**» [12+].

**КУЛЬТУРА**

06.30 Евроньюс.  
10.00 «Обыкновенный концерт с Эдуардом Эфировым». [16+].  
10.35 «**ВИДЕНИЯ**». [16+].  
11.35 «Легенды мирового кино». [16+].  
12.00 «**ЛЮБОВЬ МОЯ!**» [16+].  
12.30 «**ВНИМАНИЕ, ЧЕРЕПАХА!**» [16+].  
13.50 «В некотором царстве...» [16+].  
14.20 «Пешком...» [16+].  
14.50 «Что делать?» [16+].

**РОССИЯ 2**

05.00, 04.30 «Моя планета». [16+].  
06.00 Профессиональный бокс. В. Глазков - Т. Адамак.  
08.00 «Моя рыбака». [16+].  
08.30 «Рейтинг Баженова. Могло быть хуже». [16+].  
09.00, 11.55, 16.55, 22.15 Большой спорт.  
09.20 Страна спортивная.  
09.50 АвтоВести.  
10.05 Волейбол. Россия - Таиланд. Кубок чемпионов. Женщины.  
12.15 Дневник Сочи-2014.  
12.40 «Большой тест-драйв со Стилланин». [16+].  
13.40 «**КЛЮЧ САЛАМАНДРЫ**» [16+].  
15.50, 16.20 «Следственный эксперимент». [16+].  
17.15 Профессиональный бокс. В. Глазков - Т. Адамак.  
18.20 «**МАРШ-БРОСОК. ОСОБЫЕ ОБСТОЯТЕЛЬСТВА**» [16+].  
22.45 Формула-1. Гран-при США.  
01.15 Баскетбол. «Спартак» (Санкт-Петербург) - «Локомотив-Кубань» (Краснодар). Единая лига ВТБ.

**СТС**

06.00 «Мультфильмы». [0+].  
07.35 «Пингвинок Пороро» [6+].  
07.55 «Робокар Поли и его друзья» [6+].  
08.30 «Флиппер и Лопак» [6+].  
09.00 «Алиса знает, что делать!» [6+].  
09.30 Дом мечты. [16+].  
10.00 «**ДВА ОТЦА И ДВА СЫНА**» [16+].  
12.00 «Снимите это немедленно!» [16+].  
13.00 МастерШеф. [16+].  
14.00, 16.30 «6 кадров» [16+].  
14.30, 16.00 «**ВОСЬМИДЕСЯТЫЕ**» [16+].  
16.50 «Даешь молодежь!» [16+].  
17.50 «Дом-монстр» [12+].  
19.30 Шоу «Уральских пельменей». «Год в сапогах». [16+].  
21.00 «**ПРИВИДЕНИЕ**» [16+].  
23.25 Шоу «Уральских пельменей». «Пинг-понг жив!» [16+].  
00.55 «**КОРОЛЬ ВЕЧЕРИНОК**» [18+].  
02.45 «**ЛЮБОВЬ И ВЫМОГАТЕЛЬСТВО**» [16+].  
04.35 Галилео. [0+].  
05.35, 05.35 Музыка на СТС. [16+].

**Ю**

05.00, 07.50 «В теме. Лучшее». [16+].  
05.25 Популярная правда. [16+].  
06.00 «Приключения Аленушки и Еремы» [12+].  
08.20 «Еuroра plus чарт». [16+].  
09.15 Стилетика. [12+].  
09.45, 20.00 «Советы от Светы». [16+].  
10.10 «Унесенные призраками» [12+].  
12.45, 20.30 «Кот-парад». [6+].  
13.10 «Топ-модель по-американски. Он или Она». [16+].  
15.50, 21.30 «**ШЛЕПНИ ЕЕ, ОНА ФРАНЦУЖЕНКА**» [16+].  
17.30, 01.35 «**P.S. Я ЛЮБЛЮ ТЕБЯ**» [16+].  
23.15 «**СВАДЕБНЫЙ РАЗГРОМ**» [18+].  
01.10 «**ТАЙНЫЙ ДНЕВНИК ДЕВУШКИ ПО ВЫЗОВУ**» [18+].  
04.05 «Starbook. Каблы без траблов». [16+].

**КАРУСЕЛЬ**

05.00, 11.00 «Зигби знает все». [16+].  
05.10, 11.20 Волшебный чуланчик.  
05.30, 08.25 «Подводный счет». [16+].  
05.45 «Приключения отважных кузенов». [16+].  
06.05 «Мадам Пруданс идет по следу». [16+].  
06.30, 19.50 «Боб-строитель». [16+].  
06.45 «Мы идем играть!» [16+].  
07.00 «Однажды утром». «Трое из Простоквашино». «Каникулы в Простоквашино». «Зима в Простоквашино». [16+].  
08.00 «Маленький шеф». [16+].  
08.40, 23.55 В гостях у Витаминаки.  
09.00 «**ПРИКЛЮЧЕНИЯ ПЕТРОВА И ВАСЕЧКИНА, ОБЫКНОВЕННЫЕ И НЕВЕРОЯТНЫЕ**». [16+].  
10.20 «Школа Аркадия Паровозова». [16+].  
10.45, 00.15 «Пора в космос!» [16+].  
11.40 «Мода из мода». [12+].  
12.05 «**КЛАСНАЯ ШКОЛА**». [16+].  
13.00 «Лентяево». [16+].  
14.25 «**ТАНЦЕВАЛЬНАЯ АКАДЕМИЯ**» [12+].  
16.00, 03.15 «Ангелина Балерина. История продолжается». [16+].  
16.25 Давайте рисовать! [16+].  
16.45, 01.15 Мультстудия. [16+].  
17.15 «Пойми меня». [16+].  
17.50 Мультмарафон. [16+].  
19.25, 00.50 «Копилка фокусов». [16+].  
20.00 «Модифи». [16+].  
20.30 «Спокойной ночи, малыши!» [16+].  
20.40 «Ералаш». [16+].  
21.05 «Куми-Куми» [12+].  
21.30 «Доктор Кто» [12+].  
23.00 «Тайны сказок». [16+].  
23.15 «Один против всех». [16+].  
00.30 «Лучший друг». [16+].  
01.45 «Медной горы хозяйка». [16+].  
02.10 «**ЖИЗНЬ И СМЕРТЬ ДВОРЯНИНА ЧЕРТОПАНОВА**» [12+].  
03.45 «**СКАЗКА О ПОТЕРЯННОМ ВРЕМЕНИ**». [16+].

**ДОМАШНИЙ**

06.30 «Иностранная кухня». [0+].  
07.00 «Звездная жизнь» [16+].  
07.30, 06.00 «Друзья по кухне». [0+].  
08.00 «Полезное утро». [0+].  
08.30 «**ОСЕННИЕ ЦВЕТЫ**» [16+].  
12.30 Главные люди. [12+].  
13.00 «**ДЖЕЙН ЭЙР**» [12+].  
18.00 «**ОТЧАЯННЫЕ ДОМОХОЗЯЙКИ**» [16+].  
18.50, 22.40, 23.00 «Одна за всех». [16+].  
19.00 «**КАК ВЫЙТИ ЗАМУЖ ЗА МИЛЛИОНЕРА**» [16+].  
23.30 «**ТАЙНА ПОМЕСТЬЯ УИВЕРН**» [16+].  
01.25 «**ТЮДОРЫ**» [16+].  
02.30 «**ВОЗВРАЩЕНИЕ В ЭДЕМ**» [12+].  
03.25 «**ГОРЕЦ**» [16+].  
06.25, 06.25 Музыка на «Домашнем». [16+].

**ЗВЕЗДА**

06.00 «**МАШЕНЬКА**» [6+].  
07.50 «**ПРИКЛЮЧЕНИЯ ТОЛИ КЛЮКВИНА**». [16+].  
09.00 «Товарищ комедант» [12+].  
09.45 «Сделано в СССР» [6+].  
10.00 Служу России! [12+].  
11.20 «Москва фронту» [12+].  
13.00, 18.00 Новости дня.  
13.15 «Невидимый фронт» [12+].  
13.45 «...И БЫЛА ВОЙНА» [16+].  
16.30 «**ОДИН И БЕЗ ОРУЖИЯ**» [12+].  
18.15 «**ЕСЛИ ВРАГ НЕ СДАЕТСЯ...**» [12+].  
19.50, 23.10 «**СЛЕДСТВИЕ ВЕДУТ ЗНАТОКИ**» [6+].  
01.10 «**ЧАКЛУН И РУМБА**» [12+].  
02.45 «**СВЕТЛЫЙ ПУТЬ**». [16+].  
04.40 «**Я - ХОРТИЦА**» [12+].

**МИР**

06.00 «**ГОРЯ БОЯТЬСЯ - СЧАСТЬЯ НЕВИДАТЬ**» [6+].  
08.25 Мультфильмы [6+].  
09.05 «Знаем русский». [6+].  
10.00, 16.00 Новости Содружества.  
10.10 Земля и небо. [12+].  
10.35 «**ПРИКЛЮЧЕНИЯ МАКЕДОНСКОЙ**». [12+].  
10.50 С миру по нитке. [12+].  
11.10, 01.55 «**РОДНАЯ КРОВЬ**» [16+].  
14.10 «**ЖЕНИХ НАПРОКАТ**» [12+].  
16.10 «Еще не вместе». [16+].  
16.45, 22.00 «**ЗЕМЛЯ И НЕБО**» [16+].  
21.00 Вместе.  
00.20 «**ЗАПАХ ЖИЗНИ**» [16+].  
04.55 «Тюрки России» [12+].

Магазин  
ул. Кооперативная, д. 2

**НОВАЯ МЕБЕЛЬ**  
НЕДОРОГО

ДОСТАВКА ПО ГОРОДУ БЕСПЛАТНО

**8-906-635-89-95**

Тел. 6-21-70

**РЕМОНТ**  
импортных стиральных машин

Гарантия

**8-915-983-52-48**

**УСЛУГИ МАНИПУЛЯТОРА**  
ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ ДО 8 Т  
ДЛИНА 7 М

**8-910-820-43-54**

**РЕМОНТ**  
АВТОМАТИЧЕСКИХ СТИРАЛЬНЫХ И ПОСУДОМОЕЧНЫХ МАШИН

на дому у заказчика  
гарантия - 1 год

тел. 6-27-28  
**8-961-020-26-61**

**8-960-533-73-33**  
**8-910-963-43-31** «**ОТЧЕТ-СЕРВИС**»

ПОДГОТОВКА ДОКУМЕНТОВ ДЛЯ РЕГИСТРАЦИИ ООО, ИП  
ОБСЛУЖИВАНИЕ ПЕРВЫЙ МЕСЯЦ  
**БЕСПЛАТНО**  
ПРИ ЗАКЛЮЧЕНИИ ДОГОВОРА НА ГОД  
НА БУХГАЛТЕРСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- БУХГАЛТЕРСКИЙ И НАЛОГОВЫЙ УЧЕТ ИП, ООО  
- НАЛОГОВЫЕ ДЕКЛАРАЦИИ  
- ОТЧЕТНОСТЬ В ФОНДЫ  
- РЕГИСТРАЦИЯ И ЛИКВИДАЦИЯ ФИРМ  
- ЮРИДИЧЕСКОЕ СОПРОВОЖДЕНИЕ

Организация примет на работу  
**ЭЛЕКТРОГАЗОСВАРЩИКА**  
**8-980-660-06-06**  
Олег Владимирович

**Пекарне требуется ПЕКАРЬ**

Можно без о/р

Проводим обучение  
Г/р 2/2, режим - ночной  
3/п от 20000 руб. + соцпакет

**8-903-796-25-16,**  
**8-980-651-44-34, Артур**

**ТРЕБУЮТСЯ**  
**МОНТАЖНИКИ**  
**ОКОН ПВХ**

**8-905-635-63-94**

**ТРЕБУЕТСЯ**  
**ПЛОТНИК**  
**БЕЗ В/П**

**8-905-130-82-12**

ПРОДАЖА, МОНТАЖ,  
ОБСЛУЖИВАНИЕ  
**КОНДИЦИОНЕРОВ**  
**8-905-133-88-02**

РЕМОНТ БЫТОВЫХ  
И ПРОМЫШЛЕННЫХ  
**ХОЛОДИЛЬНИКОВ**  
**8-980-660-10-35**

Организации ИП Алябьев А. Н.  
ул. Свободы, д. 98  
(территория ЖКХ)  
**СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ**  
**ТРАКТОРИСТ**  
3/п 15000 руб.  
**3-15-80, 6-28-70,**  
**8-903-824-64-36**

**УСЛУГИ**  
**МАНИПУЛЯТОРА**

ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ ДО 8 Т

**8-960-528-98-44**

**РЕСТАВРАЦИЯ ВАНН**  
жидкий акрил

**8 (903) 638-53-11**

**В кафе «Анюта» СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ ПОВАР**  
**2-38-43, 6-02-12**

В частный музей требуется  
общительный, доброжелательный  
экскурсовод, как вариант подработки  
Работа в выходные  
и праздничные дни с 10.00 до 18.00  
3/п 500-1000 руб./д.

**8-905-132-63-63**

В ООО «Домсервис» требуются:  
**СТИРЩИКИ,**  
**ГЛАДИЛЬЩИЦЫ-**  
**УКЛАДЧИЦЫ БЕЛЬЯ**  
Г/работы и з/плата при собеседовании  
**8-906-635-58-02**  
**8-905-133-58-94**

В организацию на постоянную работу  
**ТРЕБУЕТСЯ ЮРИСТ**  
Опыт работы с недвижимостью,  
представительство в суде  
Резюме на эл. почту: grek.tarasova@yandex.ru

**8-916-154-52-54**

**ТРЕБУЮТСЯ ОХРАННИКИ**  
на нефтебазу в п. Рязанцево  
Г/р 1/2, оплата 1000 руб./сутки

**8-915-983-43-05**

**ТЕРРИТОРИАЛЬНАЯ ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ  
ГОРОДА ПЕРЕСЛАВЛЯ-ЗАЛЕССКОГО**

**РЕШЕНИЕ**

**29 октября 2013 года № 102/681**

г. Переславль-Залесский

**О передаче освободившегося мандата**

**Переславль-Залесской городской Думы шестого созыва з  
арегистрированному кандидату в депутаты из списка кандидатов  
по единому избирательному округу,  
выдвинутому Региональным отделением  
Политической партии СПРАВЕДЛИВАЯ РОССИЯ в Ярославской области**

В соответствии с пунктом 11 статьи 89 Закона Ярославской области «О выборах в органы государственной власти Ярославской области и органы местного самоуправления муниципальных образований Ярославской области», решением Переславль-Залесской городской Думы от 24 октября 2013 года № 116 «О досрочном прекращении полномочий депутата Переславль-Залесской городской Думы шестого созыва Г.П. Васиковой» территориальная избирательная комиссия города Переславля-Залесского РЕШИЛА:

1. Передать освободившийся мандат депутата Переславль-Залесской городской Думы шестого созыва зарегистрированному кандидату из списка кандидатов по единому избирательному округу, выдвинутому Региональным отделением Политической партии **СПРАВЕДЛИВАЯ РОССИЯ** в Ярославской области Дегай Владимиру Григорьевичу (№ 4 в списке кандидатов)

2. Направить настоящее решение в Переславль-Залесскую городскую Думу шестого созыва и в Региональное отделение Политической партии **СПРАВЕДЛИВАЯ РОССИЯ** в Ярославской области.

3. Опубликовать настоящее решение в газете «Переславская неделя».

4. Контроль за исполнением настоящего решения возложить на председателя территориальной избирательной комиссии города Переславля-Залесского Теркину Т.И.

**Председатель территориальной избирательной комиссии Т.И. Теркина**  
**Секретарь территориальной избирательной комиссии Е.Н. Тарбаева**

**ТЕРРИТОРИАЛЬНАЯ ИЗБИРАТЕЛЬНАЯ КОМИССИЯ  
ГОРОДА ПЕРЕСЛАВЛЯ-ЗАЛЕССКОГО**

**РЕШЕНИЕ**

**29 октября 2013 года № 102/682**

г. Переславль-Залесский

**О регистрации депутата Переславль-Залесской городской Думы  
шестого созыва по единому избирательному округу  
Дегай Владимира Григорьевича**

В соответствии с пунктом 11 статьи 89 Закона Ярославской области «О выборах в органы государственной власти Ярославской области и органы местного самоуправления муниципальных образований Ярославской области» территориальная избирательная комиссия города Переславля-Залесского РЕШИЛА:

1. Зарегистрировать 29 октября 2013 года в 16 часов 35 минут депутата Переславль-Залесской городской Думы шестого созыва по единому избирательному округу Дегай Владимира Григорьевича, 30 апреля 1983 года рождения; гражданина Российской Федерации; образование: высшее; место жительства: Ярославская область, Переславский район, с. Вельсково, исполнительного директора ООО «Титан», выдвинутого Региональным отделением Политической партии **СПРАВЕДЛИВАЯ РОССИЯ** в Ярославской области (№ 4 в списке кандидатов).

2. Выдать депутату Переславль-Залесской городской Думы шестого созыва по единому избирательному округу Дегаю В.Г. удостоверение установленного образца.

3. Опубликовать настоящее решение в газете «Переславская неделя».

**Председатель территориальной избирательной комиссии Т.И. Теркина**  
**Секретарь территориальной избирательной комиссии Е.Н. Тарбаева**

АДМИНИСТРАЦИЯ г. ПЕРЕСЛАВЛЯ-ЗАЛЕССКОГО ЯРОСЛАВСКОЙ ОБЛАСТИ

**ПОСТАНОВЛЕНИЕ**

**От 01.11.2013 № ПОС.03-1838/13**

г. Переславль-Залесский

**Об утверждении Административного регламента  
предоставления муниципальной услуги  
«Выдача дубликата договора на передачу  
жилого помещения в собственность»**

В целях реализации Жилищного кодекса Российской Федерации, в соответствии с постановлением Администрации города Переславля-Залесского от 21.03.2012 № 271 «Об утверждении порядка разработки и утверждения административных регламентов предоставления муниципальных услуг»

Администрация города Переславля-Залесского постановляет:

1. Утвердить прилагаемый Административный регламент предоставления муниципальной услуги «Выдача дубликата договора на передачу жилого помещения в собственность».

2. Опубликовать настоящее постановление в газете «Переславская неделя» и разместить на официальном сайте органов местного самоуправления города Переславля-Залесского.

3. Контроль за исполнением постановления возложить на первого заместителя Главы Администрации Туманова А.С.

4. Постановление вступает в силу с момента его официального опубликования.

**Мэр города Переславля-Залесского Д.В. Кошурников**

Утвержден постановлением Администрации г. Переславля-Залесского  
от 01.11.2013 № ПОС.03-1838/13

**АДМИНИСТРАТИВНЫЙ РЕГЛАМЕНТ  
предоставления муниципальной услуги «Выдача дубликата договора  
на передачу жилого помещения в собственность»**

**1. Общие положения**

1.1. Предмет регулирования и цель разработки административного регламента

Настоящий административный регламент предоставления муниципальной услуги «Выдача дубликата договора на передачу жилого помещения в собственность» (далее - Административный регламент) разработан в целях повышения качества предоставления и доступности муниципальной услуги, создания комфортных условий для ее получения. Административный регламент устанавливает сроки и последовательность административных процедур (административных действий) Администрации городского округа г. Переславля-Залесского (далее - Администрация), порядок взаимодействия между ее органами и должностными лицами, а также взаимодействие Администрации с физическими лицами (далее - заявители), а также учреджениями и организациями при предоставлении муниципальной услуги.

1.2. Описание заявителей

Заявителями могут выступать: физические лица

Услуга также оказывается лицам, имеющим право представлять интересы заявителя в соответствии с законом или на основании нотариально удостоверенной (приравненной к нотариально удостоверенной) доверенности.

1.3. Получение информации об услуге

Информацию об услуге, а также сведения о статусе ее выполнения можно получить следующими способами: при личном посещении, по телефону, на информационном стенде.

Место нахождения отдела учета и распределения жилья Администрации города Переславля-Залесского: ул. Ростовская, 19а, тел. 8(48535) 32459;

Адрес официального сайта: Администрация города Переславля-Залесского

www.adm.pereslavl.ru. Адрес электронной почты: Anisimova@adm19.pereslavl.ru.

Часы работы отдела:

понедельник - четверг с 08.00 до 17.00

пятница с 08.00 до 16.00

перерыв с 12.00 до 13.00

суббота, воскресенье - выходные дни.

праздничные дни

Приемное время граждан:

понедельник - пятница с 08.00 до 14.00

среда - не приемный день.

**II. Стандарт предоставления муниципальной услуги**

2.1. Наименование муниципальной услуги - «Выдача дубликата договора на передачу жилого помещения в собственность».

2.2. Муниципальная услуга предоставляется Администрацией города Переславля-Залесского в лице отдела учета и распределения жилья Администрации города Переславля-Залесского (далее - отдел).

В соответствии с требованиями пункта 3 части 1 статьи 7 Федерального закона от 27 июля 2010 г. № 210-ФЗ органы, предоставляющие государственные услуги, и органы, предоставляющие муниципальные услуги, не вправе требовать от заявителя осуществления действий, в том числе согласований, необходимых для получения государственных и муниципальных услуг и связанных с обращением в иные государственные органы, органы местного самоуправления, организации.

2.3. Формы предоставления муниципальной услуги

Муниципальная услуга может быть оказана в форме:

Форма оказания	Особенности оказания	Комментарии
Очная	Лично	

2.4. Результат предоставления муниципальной услуги

Наименование результата	Форма предоставления	Юридически значимые действия
Выдача дубликата договора передачи жилых помещений в собственность граждан	Оригинал, предоставляется лично	Запись в реестре ____
Отказ в выдаче дубликата договора передачи жилых помещений в собственность граждан	Оригинал, предоставляется лично	-

2.5. Сроки предоставления муниципальной услуги

Срок предоставления муниципальной услуги оформление дубликатов договоров передачи жилых помещений в собственность граждан с момента подачи заявления до получения результата - в течение 30 календарных дней.

2.6. Перечень нормативных правовых актов, непосредственно регулирующих предоставление муниципальной услуги и защиту персональных данных:

- Конституция Российской Федерации;  
- Жилищный кодекс РФ № 188-ФЗ от 29.12.2004;  
- Федеральный закон от 27.07.2010 N 210-ФЗ «Об организации предоставления государственных и муниципальных услуг»;

- Закон Российской Федерации от 04.07.1991 г. № 1541-1 «О приватизации жилищного фонда в Российской Федерации»;

- Примерное положение о бесплатной приватизации жилищного фонда в Российской Федерации, утвержденное решением коллегии Комитета РФ по муниципальному хозяйству от 18.11.1993 № 4;

- Решение Переславль-Залесской городской Думы от 24.06.1998 г. № 44 «Об утверждении Положения о приватизации жилищного фонда в городе Переславле-Залесском Ярославской области»;

- Постановление Администрации города Переславля-Залесского от 06.02.2010 № 1098 «Об утверждении Положения об отделе учета и распределения жилья».

2.7. Исчерпывающий перечень документов, необходимых для предоставления муниципальной услуги

Для получения муниципальной услуги необходимо представить следующие документы:

Вид документа	Тип документа	Форма предоставления	Кол-во экз.	Требования к документу
Заявление	Оригинал	При личном присутствии	1	В свободной форме
Паспорт или иной документ, удостоверяющий личность	Оригинал и копия	При личном присутствии	1	По установленной форме
Документ, подтверждающий полномочия представителя, если от имени заявителя действует представитель по доверенности	Оригинал и копия	При личном присутствии	1	По установленной форме
Информация Переславского отделения Ярославского филиала ФГУП «Ростехинвентаризация-Федеральное БТИ» о собственниках на объект недвижимого имущества,	Оригинал	При личном присутствии	1	По установленной форме

Документы, предоставляемые заявителем по собственной инициативе:

Вид документа	Тип документа	Форма предоставления	Кол-во экз.	Требования к документу
Выписка из Единого государственного реестра прав на недвижимое имущество и сделок с ним о собственниках на объект недвижимого имущества	Оригинал и копия	При личном присутствии	1	По установленной форме

Все документы предоставляются в копиях с одновременным предъявлением оригиналов. Копии документов после проверки их соответствия оригиналу заверяются лицом, принимающим документы. Сверка производится немедленно, после чего подлинники документов возвращаются гражданину лицом, принимающим документы. По желанию заявителя, к заявлению могут быть приобщены оригиналы справок.

Если заявителем не были предоставлены документы, которые он может предоставить по собственной инициативе, то консультант отдела запрашивает данные документы в рамках межведомственного взаимодействия как на бумажном носителе, так и в электронном виде.

Заявитель вправе предоставить полный пакет документов, необходимый для предоставления муниципальной услуги, самостоятельно.

Сотрудники отдела не вправе требовать от заявителя:

- предоставления документов, информации или осуществления действий, которые не предусмотрены нормативными правовыми актами, регулирующими отношения, возникающие в связи с предоставлением услуги;

- предоставления документов и информации, которые находятся в распоряжении отдела, иных государственных органов, органов местного самоуправления либо подведомственных государственным органам или органам местного самоуправления организаций, участвующих в предоставлении муниципальной услуги в соответствии с нормативными правовыми актами Российской Федерации, нормативно правовыми актами Ярославской области, муниципальными правовыми актами, за исключением документов, включенных в перечень, определенной частью 6 статьи 7 Федерального закона от 27 июля 2010 года № 210-ФЗ.

## 2.8. Перечень оснований для отказа в приеме документов

Основание	Описание
Неполный пакет документов	-
Исправления в подаваемых документах	-
Непредставление оригиналов документов	-
Предоставление документов лицом, не наделенным соответствующими полномочиями	-
Предоставление документов, в которых не подтверждается информация о собственниках объекта недвижимого имущества, в отношении которого истребуется дубликат договора	-

## 2.9. Перечень оснований для приостановления и (или) отказа в предоставлении муниципальной услуги.

Наименование	Описание
Неполный пакет документов	-
Исправления в подаваемых документах	-
Непредставление оригиналов документов	-
Предоставление документов лицом, не наделенным соответствующими полномочиями	-
Предоставление документов, в которых не подтверждается информация о собственниках объекта недвижимого имущества, в отношении которого истребуется дубликат договора	-

## 2.10. Муниципальная услуга предоставляется бесплатно.

## 2.11. Максимальный срок ожидания в очереди

При подаче запроса о предоставлении муниципальной услуги - 15 минут.

При получении результата муниципальной услуги - 15 минут

## 2.12. Срок регистрации запроса заявителя.

Запрос заявителя о предоставлении услуги регистрируется в течение 15 минут.

## 2.13. Требования к помещениям, в которых предоставляется услуга

Рабочие места сотрудников по предоставлению муниципальной услуги должны быть оборудованным оргтехникой.

Места ожидания должны соответствовать комфортным условиям для заявителей, быть оборудованы мебелью (стол, стулья), а также канцелярскими принадлежностями при необходимости.

Места информирования оборудуются информационным стендом, на котором размещаются: настоящий Административный регламент, формы заявлений, график приема граждан.

## 2.14. Показатели доступности и качества муниципальной услуги.

Доступность и качество муниципальной услуги измеряется следующими показателями:

Наименование показателя	Нормативное значение показателя
Возможность получения информации путем письменного или личного обращения	Без ограничения
Размещение информации на информационных стендах, расположенных у кабинета отдела учета и распределения жилья, находящегося по адресу: Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Ростовская, д. 19а	Наличие информационного стенда с необходимой информацией
Проведения консультаций лично и (или) по телефону	Без ограничения
Удовлетворенность заявителей качеством оказанной муниципальной услуги	Отсутствие жалоб

## 2.15. Иные требования, учитывающие особенности предоставления услуги в электронном виде отсутствуют.

**III. Состав, последовательность и сроки выполнения административных процедур, требования к порядку их выполнения**

3.1. Предоставление муниципальной услуги включает в себя следующие административные процедуры:

- прием заявления и документов, прилагаемых к заявлению в соответствии с пунктом 2.7. раздела II Административного регламента, проверка и регистрация заявления;

- рассмотрение документов, оформление дубликата договора передачи жилого помещения в собственность граждан;

- выдача дубликата договора передачи жилого помещения в собственность граждан или письменного отказа в предоставлении муниципальной услуги.

3.2. Блок-схема предоставления муниципальной услуги представлена в приложении 1 к Административному регламенту.

## 3.3. Последовательность административных процедур:

3.3.1. Прием заявления и документов, прилагаемых к заявлению в соответствии с пунктом 2.7. раздела II Административного регламента, проверка и регистрация заявления.

Заявитель подает заявление с приложением необходимых документов лично в отдел.

Исполнение административной процедуры осуществляет консультант отдела.

Консультант принимает заявление с приложением к нему необходимых документов на бумажном носителе.

Консультант проверяет:

- наличие всех необходимых у заявителя документов;

- определяет их соответствие установленному перечню;

- правильность заполнения заявления и других представленных документов;

- актуальность представленных документов в соответствии с требованиями к срокам их действия;

- соответствие документов следующим требованиям:  
текст документа должен быть написан разборчиво;  
фамилия, имя, отчество заявителя должны указываться полностью и соответствовать паспортным данным;

в документах не должно быть подчисток, приписок, зачеркнутых слов и иных неоговоренных исправлений;

в документе не должно быть серьезных повреждений, наличие которых не позволяет однозначно толковать их содержание.

В случае представления заявителем неполного пакета необходимых документов, а также документов, в которых не подтверждается информация о собственниках объекта недвижимого имущества, в отношении которого истребуется дубликат договора, консультант возвращает заявление с прилагаемыми документами заявителю, объяснив устно о причине отказа в приеме заявления.

Максимальный срок выполнения административного действия не должен превышать 20 минут.

В случае соответствия заявления и прилагаемых к нему документов перечню документов, предусмотренных пунктом 2.7. раздела II Административного регламента, регистрирует поступившее заявление в журнале регистрации.

Максимальный срок выполнения административного действия не должен превышать 10 минут.

Результатом выполнения административной процедуры является прием, проверка и регистрация заявления в журнале регистрации заявлений.

Максимальный срок выполнения административной процедуры один день.

3.3.2. Рассмотрение документов, оформление дубликата договора передачи жилого помещения в собственность граждан.

Основанием для начала административной процедуры являются зарегистрированное заявление и прилагаемый пакет документов.

Если в ходе рассмотрения документов выявлены основания для отказа предоставления муниципальной услуги, указанные в пункте 2.9. раздела II Административного регламента, то консультантом отдела принимается решение об отказе в предоставлении муниципальной услуги.

Консультант информирует об этом заявителя одним из способов уведомления заявителя, направляет в его адрес в письменной форме заказным почтовым отправлением с уведомлением о вручении мотивированный отказ в предоставлении муниципальной услуги за подписью Мэра города.

Если в ходе рассмотрения документов не выявлены основания для отказа предоставления муниципальной услуги, указанные в пункте 2.9. раздела II Административного регламента, то принимается решение о предоставлении муниципальной услуги.

Консультант отдела подготавливает и передает на подпись Мэру города проект дубликата договора передачи жилого помещения в собственность граждан.

Подписанный дубликат договора возвращается в отдел по работе с документами управления делами и проставляется печать, далее ведущим специалистом отдела по работе с документами управления делами передается в отдел учета и распределения жилья.

Результатом выполнения административной процедуры является подписанный дубликат договора или отказ в предоставлении муниципальной услуги.

Максимальный срок выполнения административной процедуры - 29 дней.

## 3.3.3. Выдача дубликата договора передачи жилого помещения в собственность граждан.

Исполнение административной процедуры осуществляет консультант отдела

В день получения дубликата договора консультант отдела уведомляет заявителя по телефону о возможности получения договора.

Максимальный срок выполнения административного действия - один день.

Текст дубликата договора проверяется консультантом совместно с заявителем на соответствие с поданными документами, дубликат договора регистрируется. Зарегистрированный дубликат договора выдается заявителю под подпись, о чем в журнале регистрации дубликатов договоров приватизации жилья делается соответствующая запись.

Максимальный срок выполнения административной процедуры - 1 день.

Результатом выполнения административной процедуры является выдача дубликата договора передачи жилого помещения в собственность граждан

Один экземпляр дубликата договора остается в отделе.

**IV. Формы контроля за исполнением административного регламента**

4.1. Контроль за соблюдением последовательности действий, определенных административными процедурами по предоставлению муниципальной услуги осуществляется начальником отдела, первым заместителем Главы Администрации города Переславля-Залесского.

4.2. Проверки полноты и качества предоставления услуги включают в себя проведение проверок, выявление и устранение нарушений порядка и сроков предоставления услуги, рассмотрение обращений заявителей в ходе предоставления услуги, содержащие жалобы на решения, действия (бездействия) должностных лиц и муниципальных служащих.

4.3. Контроль за исполнением Административного регламента по предоставлению муниципальной услуги осуществляется путем проведения:

- плановых проверок соблюдения и исполнения положений настоящего Административного регламента, иных документов, регламентирующих деятельность по предоставлению услуги;

- внеплановых проверок соблюдения и исполнения положений настоящего Административного регламента, осуществляемых по обращениям физических и юридических лиц, по поручениям Мэра города Переславля-Залесского, заместителя Главы Администрации города Переславля-Залесского, на основании иных документов и сведений, указывающих на нарушения настоящего Административного регламента.

4.3.1. В ходе плановых и внеплановых проверок должностными лицами проверяется:

- знание консультантом отдела требований настоящего Административного регламента, нормативных правовых актов, устанавливающих требования к предоставлению соответствующей услуги;

- соблюдение сроков и последовательности исполнения административных процедур;

- правильность и своевременность информирования заявителей об изменении административных процедур, предусмотренных настоящим Административным регламентом;

- устранение нарушений и недостатков, выявленных в ходе предыдущих проверок.

4.4. Меры ответственности муниципальных служащих администрации за решения и действия (бездействия), принимаемые (осуществляемые) в ходе предоставления муниципальной услуги.

Должностные лица, виновные в неисполнении или ненадлежащем исполнении требований настоящего Административного регламента, привлекаются к дисциплинарной ответственности, а также несут гражданско-правовую, административную и уголовную ответственность в порядке, установленном законодательством Российской Федерации.

Персональная ответственность должностных лиц закрепляется в их должностных инструкциях.

4.5. Требования к порядку и формам контроля за предоставлением муниципальной услуги, в том числе со стороны граждан и их объединений.

Контроль за предоставлением муниципальной услуги со стороны должностных лиц должен быть постоянным, всесторонним и объективным.

Контроль за исполнением настоящего Административного регламента может быть осуществлен со стороны граждан, их объединений и организаций в соответствии с законодательством Российской Федерации.

**V. Досудебный (внесудебный) порядок обжалования решений и действий (бездействия) органа, предоставляющего муниципальную услугу, а также должностных лиц, муниципальных служащих**

5.1. Заявитель может обратиться с жалобой на решения и действия (бездействие) отдела, как органа, предоставляющего муниципальную услугу, должностного лица отдела либо муниципального служащего, в том числе в следующих случаях:

- нарушение срока регистрации запроса заявителя о предоставлении муниципальной услуги;

- нарушение срока предоставления муниципальной услуги;

- требование у заявителя документов, не предусмотренных нормативными правовыми актами Российской Федерации, нормативными правовыми актами Ярославской области, муниципальных правовых актами для предоставления муниципальной услуги;

- отказ в приеме документов, предоставление которых предусмотрено нормативными правовыми актами Российской Федерации, нормативными правовыми актами Ярославской области, муниципальными правовыми актами для предоставления муниципальной услуги, у заявителя;

- отказ в предоставлении муниципальной услуги, если основания отказа не предусмотрены федеральными законами и принятыми в соответствии с ними иными нормативными правовыми актами Российской Федерации, нормативными правовыми актами Ярославской области, муниципальными правовыми актами;

- затребование с заявителя при предоставлении муниципальной услуги платы, не предусмотренной нормативными правовыми актами Российской Федерации, нормативными правовыми актами Ярославской области, муниципальными правовыми актами;

- отказ органа, предоставляющего муниципальную услугу, должностного лица органа, предоставляющего муниципальную услугу, в исправлении допущенных опечаток и ошибок в выданных в результате предоставления муниципальной услуги документах либо нарушение установленного срока таких исправлений.

5.2. Жалоба подается в письменной форме на бумажном носителе, в электронной форме в Администрацию города Переславля-Залесского.

Жалоба может быть направлена по почте, с использованием информационно-телекоммуникационной сети «Интернет», официального сайта органов местного самоуправления г. Переславля-Залесского, Единого портала государственных и муниципальных услуг либо Портала государственных и муниципальных услуг Ярославской области, а также может быть принята при личном приеме заявителя.

5.3. Жалоба должна содержать:

- наименование органа, предоставляющего муниципальную услугу, должностного лица органа, предоставляющего муниципальную услугу, либо муниципального служащего, решения и действия (бездействие) которых обжалуются;

- фамилию, имя, отчество (последнее - при наличии), сведения о месте жительства заявителя - физического лица либо наименование, сведения о месте нахождения заявителя - юридического лица, а также номер (номера) контактного телефона, адрес (адреса) электронной почты (при наличии) и почтовый адрес, по которым должен быть направлен ответ заявителю;

- сведения об обжалуемых решениях и действиях (бездействии) органа предоставляющего муниципальную услугу, должностного лица органа, предоставляющего муниципальную услугу, либо муниципального служащего;

- доводы, на основании которых заявитель не согласен с решением и действием (бездействием) органа, предоставляющего муниципальную услугу, должностного лица органа, предоставляющего муниципальную услугу, либо муниципального служащего. Заявителем могут быть представлены документы (при наличии), подтверждающие доводы заявителя, либо их копии.

5.4. Жалоба, поступившая в Администрацию города Переславля-Залесского, подлежит рассмотрению Мэром города, в течение пятнадцати рабочих дней со дня ее регистрации, а в случае обжалования отказа консультанта в приеме документов у заявителя либо в исправлении допущенных опечаток и ошибок или в случае обжалования нарушения установленного срока таких исправлений - в течение пяти рабочих дней со дня ее регистрации.

5.5. По результатам рассмотрения жалобы Администрация города Переславля-Залесского принимает одно из следующих решений:

- удовлетворяет жалобу, в том числе в форме отмены принятого решения, исправления допущенных опечаток и распределения жилья Администрации города опечаток и ошибок в выданных в результате предоставления муниципальной услуги документах, возврата заявителю денежных средств, взимание которых не предусмотрено нормативными правовыми актами Российской Федерации, нормативными правовыми актами Ярославской области, муниципальными правовыми актами, а также в иных формах;

- отказывает в удовлетворении жалобы.

5.6. Не позднее дня, следующего за днем принятия решения, заявителю направляется мотивированный ответ о результатах рассмотрения жалобы в письменной форме и по желанию заявителя в электронной форме.

5.7. В случае установления в ходе или по результатам рассмотрения жалобы признаков состава административного правонарушения или преступления должностное лицо, наделенное полномочиями по рассмотрению жалоб, незамедлительно направляет имеющиеся материалы в контролирующей или правоохранительные органы в соответствии с их компетенцией.

5.8. В случае, если в жалобе не указаны фамилия, имя, отчество (последнее - при наличии) физического лица или индивидуального предпринимателя, наименование юридического лица, а также номер (номера) контактного телефона, адрес (адреса) электронной почты (при наличии) и почтовый адрес, по которым должен быть направлен ответ заявителю, ответ на жалобу не дается.

Если в указанной жалобе содержатся сведения о подготавливаемом, совершаемом или совершенном противоправном деянии, а также о лице, его подготавливающем, совершающем или совершившем, жалоба подлежит направлению в государственный орган в соответствии с его компетенцией.

5.9. Администрация города Переславля-Залесского при получении письменной жалобы, в которой содержатся нецензурные либо оскорбительные выражения, угрозы жизни, здоровью и имуществу должностного лица, а также членов его семьи, вправе оставить жалобу без ответа по существу поставленных в ней вопросов и сообщить заявителю, направившему жалобу, о недопустимости злоупотребления правом.

5.10. В случае, если текст жалобы не поддается прочтению, ответ на жалобу не дается и она не подлежит направлению на рассмотрение должностному лицу в соответствии с его компетенцией, о чем сообщается заявителю, направившему жалобу, если фамилия, имя, отчество (последнее - при наличии) заявителя - физического лица или индивидуального предпринимателя, наименование заявителя - юридического лица, номер (номера) контактного телефона, адрес (адреса) электронной почты (при наличии) и почтовый адрес, по которым должен быть направлен ответ, поддается прочтению.

5.11. В случае, если в жалобе содержится вопрос, на который заявителю многократно давались письменные ответы по существу в связи с ранее направляемыми жалобами, и при этом в жалобе не приводятся новые доводы или обстоятельства, руководитель органа, предоставляющего муниципальную услугу, вправе принять решение о безосновательности очередной жалобы и прекращении переписки с заявителем по данному вопросу при условии, что указанная жалоба и ранее направляемые жалобы направлялись в один и тот же орган, предоставляющий муниципальную услугу, или одному и тому же должностному лицу. О данном решении уведомляется заявитель, направивший жалобу.

5.12. В случае, если ответ по существу поставленного в жалобе вопроса не может быть дан без разглашения сведений, составляющих государственную или иную охраняемую федеральным законом тайну, заявителю, направившему жалобу, сообщается о невозможности дать ответ по существу поставленного в нем вопроса в связи с недопустимостью разглашения указанных сведений.

5.13. В случае, если причины, по которым ответ по существу поставленных в обращении вопросов не мог быть дан, в последующем были устранены, заявитель вправе вновь направить жалобу в орган, предоставляющий муниципальную услугу.

5.14. Заинтересованные лица имеют право на получение информации и документов, необходимых для обоснования и рассмотрения жалобы.

Отдел учета и распределения жилья Администрации г. Переславля-Залесского обязан в течение 5 рабочих дней с момента обращения предоставить заявителю информацию и документы, необходимые для обоснования и рассмотрения жалобы.

Приложение № 1

к административному регламенту предоставления муниципальной услуги  
«Выдача дубликата договора на передачу жилого помещения в собственность»

**Блок-схема предоставления муниципальной услуги  
«Выдача дубликата договора на передачу жилого помещения в собственность»**



**ГРАФИК ПРИЕМА НАСЕЛЕНИЯ**

руководителем территориальной Общественной приемной  
полномочного представителя Президента РФ по ЦФО  
в г. Переславле-Залеском и Переславском муниципальном районе  
Ярославской области  
Устюковым Петром Анатольевичем и членами Общественной приемной  
г. Переславль-Залесский  
в ноябре 2013 года  
Место приема: ул. Комсомольская, д. 5, кабинет 16  
(помещение городской Думы)  
Время приема: с 10.00 до 12.00. Тел. 3-12-66

6 ноября	Начальник отдела военного комиссариата Ярославской области по г. Переславлю-Залесскому и Переславскому муниципальному району - Авдейчик Александр Владимирович
13 ноября	Временно исполняющий обязанности начальника Переславль-Залесского МО МВД России - Гуров Александр Николаевич
20 ноября	Председатель Собрания представителей Переславского муниципального района - Корнилов Владимир Алексеевич
27 ноября	Начальник Переславского районного отдела Управления Федеральной службы судебных приставов - Шапиева Диана Борисовна

**ГРАФИК ПРИЕМА ГРАЖДАН  
в рамках оказания бесплатной юридической помощи  
жителям города Переславля-Залесского**

Ф.И.О.	Должность	Дата, часы и адрес приема
Терентьева Алла Александровна	Заместитель начальника Управления муниципальной собственности - начальник юридического отдела	06.11.2013 ул. Комсомольская, д.5 каб. 9
Мокеева Елена Викторовна	Начальник отдела правового и кадрового обеспечения Управления образования Администрации города	20.11.2013 14:00 - 16:00 ул. Трудовая, д. 1а, каб. 13
Клюев Валерий Игоревич	Заместитель начальника юридического управления Администрации города	04.12.2013 14:00 - 16:00 Народная пл., д. 1, каб. 7
Николаева Елена Викторовна	Начальник юридического управления Администрации города	18.12.2013 14:00-16:00 Народная пл., д. 1, каб. 7

**ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ  
О ПРИЕМЕ ГРАЖДАН ГОРОДА  
ДЕПУТАТАМИ ПЕРЕСЛАВЛЬ-ЗАЛЕССКОЙ ГОРОДСКОЙ ДУМЫ  
ШЕСТОГО СОЗЫВА  
в ноябре 2013 года**

ФИО	Дата приема	Время приема	Место приема
Дегай Владимир Григорьевич (единственный избирательный округ)	14 ноября	10.00-11.00	Городская Дума, кабинет № 16, 2-й этаж (ул. Комсомольская, 5)

**СПУТНИКОВЫЕ АНТЕННЫ**  
**ТРИКОЛОР** •обслуживание НТВ+  
 •ремонт  
**СПУТНИКОВЫЙ ИНТЕРНЕТ**  
**8 920 109 2667**

**Продажа пиломатериалов** от производителя:  
 доски, брус, евровагонка, доска пола, утеплители, металлический гофролист, гидроизоляция **Ондулин**  
 Межкомнатные двери - 1950 руб.  
 Евровагонка от 330 руб. за упаковку  
 Возможен торг Доставка  
 6-06-60, 8-960-532-46-76, 8-905-139-08-71

**Установка спутниковых антенн**  
**ТРИКОЛОР**  
**НА ДВА И БОЛЕЕ TV**  
 Комплект около 100 КАНАЛОВ  
 БЕЗ АБОНЕНТСКОЙ ПЛАТЫ  
 8-905-139-08-71, 8-960-532-46-76

**УСТАНОВКА СПУТНИКОВЫХ АНТЕНН**  
**ТРИКОЛОР, НТВ +, НОТВІRD, телекарта**  
**Ремонт TV-оборудования,**  
**24 канала без абонентской платы**  
**Тел. 8-961-972-39-87**

**Бригада быстро и недорого**  
**выполнит все виды ремонтно-**  
**строительных работ:**  
 фундаменты, срубы, крыши, кровля, вагонка, пластик, гипсокартон, подъем старых домов, сантехника, электрика, установка дверей, окон.  
**Изготовление и установка лестниц**  
**98-2-98, 8-915-994-86-60**  
**8-915-992-85-82, 8-905-131-29-76**

**БРИГАДА ВЫПОЛНИТ РАБОТЫ:**  
 отопление, водоснабжение, сантехнику, электрику, сварочные и плотницкую работы  
**ПЛИТКА: ВНУТРЕННЯЯ И НАРУЖНАЯ**  
**8-905-133-59-68, 8-905-136-43-85, Александр**

**ЭКСКАВАТОР-БУЛЬДОЗЕР**  
 гидромолот, ковш, грейфер  
**ТВЭКС ЕК-12**  
**8-910-976-38-98**

**ВСЕ ВИДЫ**  
**СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ**  
**8-915-961-20-40**  
**8-915-961-20-33**

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ**  
**«Бычок-тент» до 3 тонн**  
**8-903-825-39-02**

**РЕМОНТ**  
**КВАРТИР, ОФИСОВ И ДАЧ**  
**ВНУТРЕННЯЯ ОТДЕЛКА**  
**8-910-976-17-53, 8-961-162-78-44**

**МЕТАЛЛОИЗДЕЛИЯ**  
 • **Художественная ковка**  
 • **Сварочные работы**  
 Двери, ворота, ограды, кресты, решетки, заборы, козырьки, урны, мангалы и мн. др.  
**8-905-135-97-01**  
 Александр

**ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР**  
**СПУТНИКОВОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ**  
**НТВ +, ТРИКОЛОР**  
**НОТВІRD** 8-910-666-666-5  
 8-910-66-222-68, 906-63-44-808  
 М-н «Дикси»  
 «Переславский торговый двор» (воскресный рынок)

**МАЛОЭТАЖНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО**  
**РЕМОНТ КВАРТИР И ОФИСОВ**  
**Наличный/безналичный расчет**  
**Гарантия на выполненные работы - 2 года**  
**8-910-971-21-43**  
 Офис: ул. Ростовская, 41  
**8(48535)6-22-30, 8-920-657-01-95**

**ОТОПЛЕНИЕ, ВОДОСНАБЖЕНИЕ, КАНАЛИЗАЦИЯ**  
**ЛЮБЫЕ РАБОТЫ**  
**ПО РЕМОНТУ, МОНТАЖУ.**  
 Опыт, качество, гарантия  
**8-915-965-53-86**

**ИЗГОТОВИМ**  
**металлоконструкции, двери,**  
**ворота, решетки, заборы,**  
**гаражи и мн. др.**  
**6-24-34, 8-915-991-04-53**  
 Наш адрес: ул. Свободы, 59  
 ТД «Алекс»

**ФРОНТАЛЬНЫЙ ПОГРУЗЧИК**  
 ТО-30, 1,5 куб.  
**ПОЧАСОВАЯ РАБОТА**  
 Планировка участков, устройство дорог, экскаватор «Твекс ЕК-12», копка фундаментов, траншей для кабеля, газа и пр.  
**8-906-633-34-64**  
**8-906-525-02-68**

■ **ФРАНЦУЗСКИЙ, НЕМЕЦКИЙ, АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫКИ.**  
 Школьникам, абитуриентам, студентам. Подготовка к ЕГЭ, контрольные работы, переводы. Тел.: 3-63-65, 8-915-972-27-24  
 ■ **НЕМЕЦКИЙ ЯЗЫК.** Все стадии обучения.  
 Контрольные любого уровня, качественно и оперативно, подготовка к ЕГЭ. Тел.: 2-40-01, 8-906-634-51-38

**БРИГАДА ВЫПОЛНИТ**  
**любую строительную работу**  
**по ремонту и строительству**  
**8-903-691-28-86** **КАЧЕСТВО!**  
**ГАРАНТИЯ!**

**ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬСТВА**  
**Сварочные работы, сантехника**  
**8-903-825-39-02**

**КОПКА, ЧИСТКА, КОЛОДЕЦ**  
**УГЛУБЛЕНИЯ, РЕМОНТ КОЛОДЦЕВ**  
 Высокое качество по доступным ценам  
**2-32-34, 8-905-636-69-60, 8-915-967-77-66**

**УСЛУГИ ТРАНШЕЙНОГО ЭКСКАВАТОРА**  
 (Баровой установки)  
  
 ширина траншей 27 см глубина траншей до 1,8 м  
**8-980-657-32-00**

**ПЕРЕВОЗКИ В ЛЮБОМ НАПРАВЛЕНИИ**  
**ОТКРЫТАЯ ПЛАТФОРМА ИЛИ ТЕНТ**  
 Г/П 4 т БОРТ 5x2,1  
**3-41-17, 8-910-965-83-14, 8-961-026-64-81**

**УСЛУГИ ПО ВОДОСНАБЖЕНИЮ**  
 водопровод, канализация, сборка и установка сантехники  
**Гарантия!!!**  
**8-915-986-86-31, 8-960-542-69-28**

ВСЕ бытовые услуги здесь: ООО «Профи Плюс», ул. Комитетская, 13, [www.profipluspz.ru](http://www.profipluspz.ru)  
**8-903-821-81-87, 8-915-973-53-19**

**СТРОИТЕЛЬСТВО: все виды**  
**ОТДЕЛОЧНЫЕ РАБОТЫ**  
**ГРУЗЧИКИ, «Газель»**  
 Домашние мастера  
**УТЕПЛЕНИЕ** квартир  
**ОБСЛУЖИВАНИЕ** домов

**КЛИНИНГ, уборки:**  
 дома, квартиры, офисы, цеха торговых залы,  
**от 500 руб.**  
 Отмоем после ремонта  
**от 1.000 руб.!**

Акция «Предложите Вашу цену!»  
 УК и ТСЖ – специальные предложения  
 Пенсионерам - СКИДКА 10% на все услуги!

**ПРОДВИНЬ свой бизнес!**  
 Реклама:  
 - раздача «в руки» - от 1,5 р./шт.  
 - в почтовый ящик - от 3 р./шт.  
 - расклейка объявлений - от 5 р./шт.  
 - НА ЩИТАХ В ПОДЪЕЗДАХ - от 20 р./см2  
 Предложим МНОЖЕСТВО ВАРИАНТОВ на любой бюджет.  
 Полный цикл: идея – воплощение - повышение эффективности.  
 ООО «Профи Плюс» - возможно, лучшие решения для бизнеса  
 Тел: 8903-821-81-87, ул. Комитетская, 13

**«Газель» 4 м (тент)**  
**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ**  
 Сергей  
 8(905)630-79-16

**ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ**  
 > песок  
 > щебень  
 > навоз  
 > земля  
 > чернозем  
 > торф  
 > отсев  
**8-905-137-31-38**

**СТРОИТЕЛЬСТВО ДОМОВ, БАНЬ**  
 • Электрика  
 • Сантехника  
 • Водопровод  
 • Плитка  
 • Ламинат  
 • Натяжные потолки  
 • Кирпичная кладка каминов и печей  
**8 (910) 814-63-64, 8 (906) 637-71-55**

**3-63-93 - ЗАКАЗ РЕКЛАМЫ**  
 Каждая шестая реклама - бесплатно

## ОРГАНИЗАЦИИ НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ

### ТРЕБУЮТСЯ:

- ОФИЦИАНТ **8-930-120-01-70**
- ДОМРАБОТНИЦА **с 10.00 до 18.00**
- СЛЕСАРЬ
- СПЕЦИАЛИСТ ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КОНДИЦИОНЕРОВ
- УБОРЩИЦА
- БРИГАДИР СЛЕСАРЕЙ-САНТЕХНИКОВ
- СЕКРЕТАРЬ
- ПОВАР

## В ХОЗМАГАЗИН ТРЕБУЕТСЯ

### РАЗНОРАБОЧИЙ с правами кат. «В»

Г/р 5/2, з/п 18000 руб.  
**8-903-822-91-78, 8-905-132-54-07** (1)

Требуются: **ГОРНИЧНЫЕ  
ОФИЦИАНТЫ**  
**2-32-57** (1)

## Фармацевтическое аптечное

предприятие «Альтаир»  
объявляет об имеющейся вакансии  
на должность **ПРОВИЗОРА** (фармацевта)

График работы - по согласованию  
Заработная плата высокая

Обр. по тел.: **3-41-41,**  
**8(915)979-56-83** (Ольга Ивановна) (3)

**В ЗАО «Швейная фабрика»  
ТРЕБУЮТСЯ ШВЕИ  
И УЧЕНИКИ ШВЕИ** **3-29-17** (2)

В КАФЕ НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ ТРЕБУЮТСЯ:  
**ПОСУДОМОЙЩИЦА  
РАБОЧИЙ ПО ХОЗЯЙСТВУ**  
**8-910-966-85-93** (2)

В Ярославский филиал страховой  
медицинской компании требуется

### ВЕДУЩИЙ СПЕЦИАЛИСТ

в г. Переславль-Залесский  
**8(4852)73-26-79** (1)

В ОАО «РН-Ярославль» требуются:

- УПРАВЛЯЮЩИЙ АЗС, г/р 5/2, з/п 23000 руб.
- ОПЕРАТОР, г/р 2/2, з/п 12500 руб.
- ТРАКТОРИСТ, г/р 5/2, з/п 12500 руб.

**8-910-978-34-23** (1)

В юридическую организацию требуются

**ЮРИСТ И ВОДИТЕЛЬ кат. «В»**

**8-910-829-09-67**

Эл. почта: **9910554@mail.ru** (1)

КОМПАНИЯ ПО ПРОИЗВОДСТВУ  
ЛАКОКРАСОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ  
ПРИГЛАШАЕТ НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ  
**ПОДСОБНЫХ РАБОЧИХ**

**8-905-529-53-47, Елена** (1)

В спортбар на ул. Строителей, 20-а

ТРЕБУЮТСЯ: **ТРЕБУЮТСЯ:**  
**БАРМЕНЫ** **В ПИЦЦЕРИЮ ПОВАРА**  
**ОФИЦИАНТЫ** **з/п от 15 до 20 тыс. руб.**  
**з/п от 12 тыс. руб.** **ПОВАРА НА МАНГАЛ,**  
**8-960-539-97-67** **з/п от 20 тыс. руб.**  
**8-905-631-21-71**

Организация примет на работу  
**ЭЛЕКТРОГАЗОСВАРЩИКА**

**8-980-660-06-06**

**Олег Владимирович** (4)

Культурно-развлекательному комплексу требуется  
**УПРАВЛЯЮЩИЙ РЕСТОРАНОМ (КАФЕ)**

Опыт работы на позиции управляющего ресторана от 3-х лет, о/р официантом, барменом или администратором ресторана (кафе). Знание стандартов работы персонала зала, кухни. Навыки увеличения оборота ресторана (кафе), наличие результатов эффективной работы по организации праздников (вечеров), наличие о/р с рекламным продвижением, знание документооборота, опытный пользователь компьютерной и оргтехники. Знание программ Excel, Word. Требовательность к подчиненным, активность, добросовестность.

З/п по результатам собеседования

**3-77-37/17** (отдел кадров - Наталья) (1)

**ТРЕБУЮТСЯ** (1)  
**ВОДИТЕЛИ**  
кат. «С»

**8-905-130-80-40**

**ООО «РосЯрпак»**

приглашает на работу:

- НАЛАДЧИКОВ
- ПОЛИГРАФИЧЕСКОГО
- ОБОРУДОВАНИЯ
- УКЛАДЧИЦ-УПАКОВЩИЦ

З/плата и принятие на работу  
по итогам собеседования

**3-04-16** (2)

В компанию по производ-  
ству лакокрасочных  
материалов

**ТРЕБУЮТСЯ  
ГРУЗЧИКИ**

**8-905-529-53-47,**  
**Елена** (1)

В салон красоты  
«Очарование»

приглашаем  
на работу

**СПЕЦИАЛИСТА  
ПО МАССАЖУ**

(ВОЗМОЖНО  
совмещение)

**3-02-64** (2)

Организации  
по фасовке мяса  
требуются:

- РАБОЧИЕ, оклад 20-25 тыс. руб., соцпакет
- ОБВАЛЬЩИК МЯСА, з/плата от 30 тыс. руб., соцпакет

**3-44-56** (3)

В кафе на постоянную работу  
**ТРЕБУЮТСЯ  
ОФИЦИАНТЫ**

со стажем не менее 3-х лет  
Удобный г/р 3/3, соцпакет,  
без ночных смен

**8-905-131-79-99** (2)

Предоставим работу (5)  
и жилье в сельской  
местности семейной паре  
(20 км от Переславля)

**8-910-970-01-07**

Александр Николаевич

Ярославской компании (1)  
**ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ  
СТРОИТЕЛЬНЫХ  
СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ**

в Ленинградскую обл.,  
Москву, Ярославль  
Вахта, сделка,  
з/п 30-60 тыс. руб.

Общежитие, суточные, проезд  
(ООО «Орлофф», Некрасова, 21-а)

**8-915-972-14-87**

**8-906-526-86-07**

В м-н «Игрушки» (3)  
на «Славянском базаре»

**ТРЕБУЕТСЯ  
ПРОДАВЕЦ-КАССИР**

**8-905-134-82-90**

В ООО ЧОП «Апрель»

**ТРЕБУЕТСЯ  
ОХРАННИК**

з/п 10000 руб.

**8-961-160-02-91** (8)

В строительную  
организацию требуются:

- ТРАКТОРИСТ
- БУЛЬДОЗЕРИСТ
- ШТУКАТУР-МАЛЯР
- ПЛИТОЧНИК
- СЛЕСАРЬ-САНТЕХНИК

**8-909-277-07-39**

Алексей Иванович (5)

В государственное учреждение  
«Отряд противопожарной службы №4»  
на постоянную работу требуется

**ЮРИСКОНСУЛЬТ**

Доп. информация по тел.  
**6-23-48** (с 8.00 до 17.00)

В ЗАО «Агрис»,  
в цех по розливу  
питьевой воды, требуется  
**ЭЛЕКТРИК-МЕХАНИК**

З/п высокая

**8-901-485-89-72**

**6-05-20**

(с 9.00 до 18.00) (4)

Филиалу ОАО «МРСК Центра» - (2)  
«Ярэнерго» требуются в г. Переславль:

- ИНЖЕНЕР ПТО (получение и согласование АВЗУ), получение разрешения на строительство
- ЭЛЕКТРОМОНТЕР по ремонту ВЛ
- ЭЛЕКТРОСЛЕСАРЬ по ремонту оборудования
- ЭЛЕКТРОМОНТЕР по эксплуатации распределителей

**8(4852)78-10-37**

**3-07-73**

В МАГАЗИН  
«ФОТО-ВИДЕО СТУДИЮ»  
ТРЕБУЮТСЯ:

- продавец-консультант
- старший продавец-консультант
- оператор цветной печати

Знание ПК-пользователь

Без вредных привычек

Грамотная речь

**З/П ВЫСОКАЯ  
ОФОРМЛЕНИЕ ПО ТК РФ  
8-962-203-03-14, 3-67-76,  
Ольга** (6)

Департамент технического (2)  
обслуживания набирает сотрудников:  
**ТЕХНИК СКЛАДА, ТЕХНИК-МОНТАЖНИК**

Работа в Московской обл., г/р - 5-дневный  
Проживание обеспечивает компания  
Прибытие на объект и с объекта, также  
в г. Переславль предоставляет компания  
Опыт работы приветствуется

З/п от 20000 до 32000 руб.

**8(499)347-19-16 (офис)**

Собеседование проводится по понедельникам  
в г. Переславль на ул. Менделеева, д. 20 (с 14.00)  
Предварительно записаться

В МАГАЗИН «МОДНАЯ ОДЕЖДА»  
ТРЕБУЕТСЯ:

**ПРОДАВЕЦ-КОНСУЛЬТАНТ**

- ГРАМОТНАЯ РЕЧЬ
- ЖЕЛАТЕЛЬНО С ОПЫТОМ РАБОТЫ  
В ПРОДАЖАХ
- БЕЗ ВРЕДНЫХ ПРИВЫЧЕК

СОБЕСЕДОВАНИЕ, З/П ВЫСОКАЯ

ОФОРМЛЕНИЕ ПО ТК РФ

**8-962-203-03-14, Ольга** (3\*)

В хозяйственный м-н требуются:

- **ПРОДАВЕЦ-КАССИР**, з/п от 15000-22000 руб.

- **СТАРШИЙ ПРОДАВЕЦ**, коммуникабельность, стрессоустойчивость, проводим обучение, з/п 26000 руб.

**8-905-130-47-09** (4)

В пиццерию «ВИА РОМАНО»

ТРЕБУЕТСЯ **УБОРЩИЦА**

**8-905-632-98-05** (1)



# ИМУЩЕСТВО, ЖИВОТНЫЕ

Реклама

**- ПРОДАЖА, ПОКУПКА:  
ОДЕЖДА, СТРОЙМАТЕРИАЛЫ,  
ДЕТСКИЙ МИР, РАЗНОЕ**



## ИМУЩЕСТВО ПРОДАЖА свадебные платья, аксессуары

(21сн) свадебное платье с фатой и подъюбником, цв. белый, цена 3500 руб. Тел.: 3-14-82, 8-915-999-47-96. (2-1)

### одежда, обувь

(8ио) новое зим. пальто-дубленка р. 42-44, цв. черный, цена 20000 руб., возможен торг. Тел. 8-915-989-44-58. (7-7)

(10ио) недорого горнолыжные костюмы: женские, мужские, подростковые, мембранная ткань. Тел.: 8-915-991-38-71, 8-909-280-44-41. (10-5)

(11ио) мужская куртка р. 56-58, цв. черный; нов. хромовые сапоги р. 42. Тел. 8-906-633-12-86. (5-4)

(12ио) красивая норковая шубка р. 44-46, цв. белый в серую полоску, короткая, низ и рукава фиксируются шнурком, воротник - стойка. Тел. 8-905-639-07-84, Елена. (4-4)

(14ио) зим. костюм Norfin Artkirk р. L в хор. сост., цена 3000 руб. Тел. 8-910-820-42-94. (3-3)

(15ио) новые вещи: полушубок из мутон-на р. 48, длинный, с капюшоном; меховая жилетка р. 46; шапка из норковых полосок, цена договорная. Тел.: 8-910-826-84-13, 8-960-539-49-48. (2-1)

### мебель

(71им) две 1,5-спальные кровати с матрасами, 2 тумбочки; диван и 2 кресла; новая дерев. кровать ручной работы, ширина 1,20, дл. 1,90, матрац пружинный 1,60x1,90. Тел.: 8-910-827-25-38, 3-07-14. (5-5)

(72им) набор мебели: тумба-комод под ТВ р. 2000x43x50 (дл.+выс.+гл.), имеет 4 вместительных ящика и 3 полочки; угловой шкаф 77x77, гл. одной стороны 47 см, другой - 40 см, выс. 2000 см, дверь с зеркалом; платяной шкаф 62x200x40 (дл.+выс.+гл.); шкаф-стеллаж с дверками, дл. 75, выс. 160, гл. 40, цена 24000 руб. Тел. 8-905-639-07-84, Елена. (4-4)

(75им) 2 кресла в хор. сост., цена 4000 руб. Тел. 3-77-73. (6-3)

(76им) недорого 2-спальная кровать. Тел. 8-903-692-14-14. (3-3)

(77им) стенка - 1500 руб.; кресло - 500 руб. Тел.: 3-14-82, 8-915-999-47-96. (2-1)

### стройматериалы, оборудование

(23ст) б/у кирпич; бетон. кольца д. 167 см, 2 шт., с крышкой; метал. конструкция из 100 мм швеллера р. 4x2 м, цена договорная. Тел.: 8-910-977-09-31, 3-04-81, Юрий. (6-4)

(24ст) дрова, брикет торфяной, ИЖП-3 советского произ., тиски слесарные, шифер. Тел. 8-905-138-62-57. (5-1)

### эл. быт. приборы

(46иэ) холодильник. Тел. 8-910-976-56-58. (4-4)

### сот. телефоны, компьютеры и др.

(33км) ноутбук в хор. сост., цена 6000 руб. Тел. 8-962-204-81-01. (4-4)

(35км) новый игровой компьютер Core i3 3,3 ГГц, память 4 Гб, видео 1 Гб, HDD 500 Гб, пиш. DVD, мон. 19" ЖК, клавиша, мышь, колонки - 15000 руб.; компьютер HP 2-ядра по 3 ГГц, память 2 Гб, видео 1 Гб, HDD 160 Гб, пиш. DVD, мон. 19" ЖК. (10-1)

**ДРОВА КОЛОТЫЕ  
5 куб. м, 40-45 см  
Любого размера  
и на заказ  
С доставкой  
8-905-637-82-60  
Андрей**

Реклама(8)

клава, мышь - 7500 руб.; компьютер HP 1,8 ГГц, память 1 Гб, HDD 160 Гб, пиш. DVD, мон. 17" ЖК, клавиша, мышь 5500 руб.; ноутбук 15,4" HP 6720s 2 ядра 1,6-1,7 ГГц, память 2 Гб, HDD 160 Гб, пиш. DVD, Wi-Fi, сумка - 8000 руб.; лазерный МФУ HP LJ3015 - 3000 руб.; лазерный принтер HP LJ1020 - 2000 руб.; МФУ для офиса Ricoh MP161SPF - 16000 руб., привезу. Тел. 8-926-153-25-42. (5-3)

### разное

**ДРОВА КОЛОТЫЕ, ПИЛЕННЫЕ  
Любого размера  
ЕЛОВЫЕ СТОЛБИКИ  
Доставка 8-960-539-53-73  
8-906-635-73-18**

Реклама(4)

(145н) б/у жен. вещи р. 48-50 (куртки осень-зима, ветровки, брюки, юбки, рубашки, футболки, пиджаки, спорт. вещи, джинсы); нов. утепл. жен. плащ р. 50-52, цв. черный, мягкая кожа, шит на заказ; муж. вещи р. 48-50 (кож. куртки осень-зима, ветровки, свитера, рубашки, пиджаки и т. д.); б/у 1 раз муж. костюм р. 48, в идеальном сост., цв. черный; б/у муж. дубленка р. 50, цв. коричневый; нов. летн. жен. обувь р. 37-38; б/у вещи для мальчика 4-6 лет (куртки, брюки, футболки, обувь и т. д.); колодезное кольцо; б/у 3 межкомн. двери со стеклом; банки: 0,2, 0,5, 0,7, 0,8, 3 л; пластик. бочка с крышкой на 250 л; нов. столовый сервиз; пенофол (ленты), цена 100 руб.; книги, цена 50 руб.; хрусталь; кальян, цена 1000 руб.; б/у хрустальная люстра; нов. оцинк. железо, 4 шт.; сдам на прокат свадебные кольца, цена 200 руб.; домашний маринад. Тел.: 8-962-205-71-70, 8-915-967-85-06. (26-20)

(231н) аккордеон «Вельтмастер». Тел. 8-910-665-89-22. (10-9)

(236н) б/у газ. котел АОГВ-11; газ. вытяжка из жести 4 м; чугунные батареи, 5 шт. по 8 секций. (8-8)

(250н) недорого зеленый ондулин; б/у тент - рекламный баннер, разные размеры; новая сетка на забор. Тел. 8-964-588-44-27. (8-4)

(251н) недорого масло полусинтетическое Neste Motor SAE 10 W30 - 400 л. Тел. 8-903-692-14-14. (3-3)

(252н) красивая дерев. беседка 4x3, цена 20000 руб. Тел. 8-910-820-42-94. (3-3)

(253н) на 3/4 части газовые колонки «Вектор», «Аристон». Тел. 8-910-972-41-17. (7-3)

(255н) часы с боем: настольные и настенные; эл. двиг. 2,2 кВт; бочки из нержавеющей стали от 20 до 100 для соли; охлаждающий напиток на 2 крана; новые кофейные сервизы; пневмат. ружье; сигнальный пистолет ТТ; бытовой морозильник. Тел. 8-910-829-38-82. (8-2)

(256н) б/у швейная машина «Чайка-3»; холодильник Веко. Тел. 8-910-81-31-891. (4-2)

(257н) недорого клетка для хорька. Тел. 8-960-537-17-67. (10-1)

(258н) большой воротник из енота; ручная шв. машинка «Подольск». (10-1)

**ДОМАШНИЕ ОВОЩИ  
ОПТОМ  
КАРТОФЕЛЬ - ВЕНЕТА  
КАПУСТА - РИНДА, СЛАВА  
Доставка бесплатно  
8-903-820-36-48**

Реклама(4)

Тел. 8-920-104-85-86. (3-1)

(259н) 3 ковра: 2,5x3, 2x4, 1,5x2, цена по 500 руб.; лыжи с ботинками (р. 37-38), палки, 500 руб.; лыжи на валенки, 200 руб.; телевизор Фунай, диаг. 51, цена 1500 руб. Тел. 8-915-991-05-34. (4-1)

(260н) аэрогриль; б/у тренажер; б/у газ. баллон на 50 л; б/у муж. дубленка р. 54; б/у видеодвойка; б/у видеоманитон; б/у видеокамера; метал. навески на ворота; новый гаражный замок; зим. рама 130x145; б/у жел. дверь. Тел.: 9-81-03, 8-903-829-33-02. (1-1)

(261н) недорого новый отопительный эл. котел Protherm 9к (Словакия), цена 15000 руб. Тел. 8-910-975-67-72, Владимир. (4-1)

(262н) в хор. сост.: телевизор Сони - 1000 руб.; CD и ауди Панасоник - 300 руб.; тумба под телевизор (шпон) - 700 руб.; мягкий уголок - диван и два кресла, цвет черный - 1500 руб.; трюмо - 500 руб.; кухонный уголок - 700 руб.; стул офисный - 100 руб.; стол письмен. - 50 руб.; стенка 4-секц. (шпон) - 2500 руб., торг уместен. Тел. 8-915-978-35-66 (10-1)

### детский мир

(60ид) б/у коляска-трансформер, цв. синий/бирюзовый, произв. Польша, прилегаются сумка, москит. сетка, дождевик, зим. короб, сост. отл., цена 5500 руб.; б/у дет. кровать-маятник без матраса, цена 1500 руб. Тел. 8-903-826-80-54. (9-7)

(65ид) б/у 8 мес. дет. коляска Eliza, люлька меняется на прогулку, цв. оранжевый с серым, передние колеса - поворотные и с блокировкой, в компл.: москит. сетка + дождевик, все в очень хор. сост., цена 8000 руб., торг. Тел. 8-905-639-07-84, Елена. (4-4)

(68ид) а/кресло до 13 кг в отл. сост.; дет. манеж. Тел. 8-910-967-99-08. (4-4)

(69ид) дет. коляска-трансформер, цв. красный, москит. сетка, переносная сумка, дождевик; новый дет. комбинезон на 2 г.; дет. велосипед, цв. синий. Тел. 8-905-139-08-53, Инна. (6-3)

(70ид) дет. коляска Kastex (лен), произв. Польша, цв. серо-белый, классика, сост. отл., цена 8000 руб. Тел. 8-961-160-03-26. (10-3)

(72ид) коляска Лидер Кидс (2 в 1), люлька + прог. блок, надув. колеса, цв. серо-голубой металл, сост. отл., цена 5500 руб. Тел. 8-960-528-01-73. (4-3)

(73ид) 2 дет. коляски: одна Inglesina на девочку, цв. розовый, цена 2 тыс. руб. и Carella (прогул.), цв. бежевый с коричневым, сост. хор., цена 2 тыс. руб. Тел. 8-910-823-24-42. (3-2)

(74ид) «кенгуру» от 3 мес.; два кресла + чехлы. Тел. 8-960-531-37-68. (2-2)

### РАЗРАБОТКА ДЕЛЯНКИ И ВЫВОЗ ДРОВАНОГО ЛЕСА НА ДОГОВОРНЫХ УСЛОВИЯХ 8-906-635-73-18 8-960-539-53-73

Реклама(4)

(75ид) дет. валенки с кашаками, 500 руб.; вещи на девочку до 2 лет; прог. коляска-трость, 1000 руб. Тел.: 3-14-82, 8-915-999-47-96. (2-1)

(76ид) зим. компл. на девочку от года до 2,5, произв. С.-Петербург, цена 1100 руб.; зим. сапожки кожа+замша, нат. мех, р. 22, цена 400 руб.; валенки «Котофей» (унисекс) р. 25; много одежды и обуви на девочку от года до 2,5, дешево. Тел. 8-980-703-19-00. (1-1)

(77ид) осенний комплект Kiko на девочку от года до 3 лет, 600 руб.; комбинезон (унисекс) р. 92, 350 руб.; осенний комбинезон-конверт-трансформер, финский, до 1,5 г., цв. унисекс; много одежды и обуви на девочку в очень хор. сост., дешево. Тел. 8-980-703-19-00. (1-1)

## ЖИВОТНЫЕ ПРОДАЖА

(23ж) молодые волнистые попугаи, разных окрасов, веселые, общительные. Тел.: 8-960-529-10-29, 3-65-21. (15-12)

(124ж) стельная корова 2-х отелов, третий 12 января, цена 35 тыс. руб., и три стельные телки. Тел. 8-910-977-89-88. (8-5)

(127ж) чистокровные щенки немецкой овчарки яркого окраса, отличные характер и темперамент, для охраны дома и души. Тел. 8-906-529-07-90. (10-3)

(129ж) рыбки: сициевые вуалехвосты; оранда; меченосцы, красные, крупные; гурами мраморные; гуппи (три разновидности). Тел. 8-961-974-43-65. (6-3)

(131ж) куры породы брама, возр. 6 мес. Тел. 8-915-984-87-01. (1-1)

(132ж) щенки для охраны. Тел.: 8-963-772-00-25, 8-960-543-52-61, Ирина; 8-980-746-11-14, Елена. (8-1)

### ОТДАМ

(46ж) ярко-рыжего котенка, д. р. 24.07.13 г., умный, веселый, все умеет. Тел. 8-960-529-10-29. (6-5)

(55ж) в добрые руки котят, возр. 1,5 мес., серые, черные, рыжие. Тел. 8-960-542-91-66. (4-4)

(57ж) в хор. добрые руки котенка, девочка, возр. 2,5 мес., окрас классический - серо-коричневый тигровый, приучена к туалету. Тел. 8-909-278-21-35. (7-3)

(58ж) в хор. руки котят, возр. 2 мес. Тел.: 8-960-527-03-04, 3-67-31. (4-3)

(59ж) в добрые, заботливые руки щенков, мама - наполовину сеттер, наполовину спаниель, два мальчика - бело-черные, одна девочка - черная, очень красивые, д. р. 06.09.13 г. Тел. 8-926-218-28-88, Ева. (4-3)

(60ж) в хор. руки 2-мес. симпатичных котят: рыжего котика и черную кошечку. Тел. 8-960-545-02-88. (4-2)

### КУПЛЮ

(26пн) строительную бытовку, б/у, недорого. Тел. 8-910-665-22-67. (2-2)

(27пн) советские радиодетали. Тел. 8-906-631-47-20. (4-1)

**РАЗБОРКА ДОМОВ  
ПОД СНОС, ВАЛКА  
ДЕРЕВЬЕВ, ЗЕМЛЯНЫЕ  
И ХОЗЯЙСТВЕННЫЕ  
РАБОТЫ, КАНАЛИЗАЦИЯ,  
ФУНДАМЕНТ  
8-906-635-73-18  
8-960-539-53-73**

Реклама(4)

**КУЗОВ для «Газели»  
- 22000 руб.**

**Доставка бесплатная  
8-916-292-37-98**

Реклама(8)

**ПРОДАМ**  
сетка-рабица - 450 руб.  
столбы - 200 руб.  
сетка кладочная - 60 руб.  
арматура  
ворота - 3500 руб.  
калитки - 1500 руб.  
секции - 1200 руб.  
профлист

**Доставка бесплатная  
8-916-921-24-37**

Реклама(7)

**ВЕТЕРИНАРНЫЙ КАБИНЕТ  
на ул. Октябрьской, 26**  
**ПРЕДЛАГАЕТ:**  
- биохимию крови  
- анализ мочи  
- стоматология

**8-905-646-83-34**  
**8-910-819-76-78**

При наличии противопоказаний и при необходимости проконсультуйтесь со специалистом

Lera0396@yandex.ru  
Лицензия № 76-11-3-000031 от 22 декабря 2011 г.  
Ветеринарное удостоверение № 56 от 20.03.2012 г.

Реклама(4)

**Современная ветеринарная клиника «Фелис»  
всегда открыта для ваших питомцев**

**УЗИ брюшной полости всех видов животных  
с 80% скидкой! Только до конца года!**

- терапия и хирургия любой сложности  
- вакцинация и профилактика инфекционных заболеваний  
- УЗИ-диагностика  
- лабораторная диагностика  
- скорая помощь, вызов врача на дом

**Ул. Полевая, д. 6-а**  
**6-25-60**  
**8-905-137-52-60**  
**8-920-652-67-61**  
**www.vetkabr.com**

**ПРИЕМ ВЕДУТ  
высококвалифицированные  
СПЕЦИАЛИСТЫ  
Москвы и Ярославля**

При наличии противопоказаний и при необходимости проконсультируйтесь со специалистом

**ПРОПАЛИ  
КОТЯТА**  
окрасы серый и рыжий во дворе домов №1 и №9 на ул. 50 лет комсомола  
8-963-772-00-25, 8-960-543-52-61  
Ирина (2)

**ПРОПАЛИ:  
британский котик,  
окрас голубой,  
и белая кошечка  
- шиншилла.**  
**Просим тех, кто их нашел  
или видел, вернуть за вознаграждение.**  
**Тел. 8-915-978-85-70**

**НАЙДЕНА СОБАКА -  
алабай, девочка, окрас  
белый с коричневыми  
пятнами**  
**8-963-772-00-25, Ирина**

**пропал  
щенок**  
**8-963-772-00-25,  
Ирина**

**БЫТОВКИ** Любых конфигураций  
ДЕРЕВЯННЫЕ

• БЕСЕДКИ  
• ВЕРАНДЫ  
• ХОЗБЛОКИ  
• ТУАЛЕТЫ

от 25 тыс. руб.

Перечень обрезного материала:  
- отдел для бани  
- любой кровельный материал  
- все для забора  
- товары для внутренней отделки  
- весь ассортимент для лестниц  
- утеплители от производителя  
- огромный перечень строганого материала: вал, пол, блокхауз, стр. брус и т. д.  
- а также для стен и полов: ДСП, ОСБ, фанера, ДВП, пл. шифер.

**3-02-03**  
от 6 тыс. руб.

Реклама(8)

**ПИЛОМАТЕРИАЛ  
ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ**

**БРУС, доска (1с) - 6000 руб.  
доска (2с) - 5000 руб.  
доска (3с) - 4000 руб.**

**ДРОВА С ДОСТАВКОЙ ПО РАЙОНУ**  
колодые: береза - 1400 руб./куб. м  
осина - 1100 руб./куб. м  
кругляк: (лесовоз) береза - 15000 руб.

**ПОГОНАЖ (вагонка, эмитация бруса,  
блокхауз, половая доска) - 12000 руб./куб. м**  
*Выполним заказ в любом объеме*

**ПИЛОВОЧНИК от 2300 до 3000 руб.**

**8(48535)4-98-54, 8-961-974-84-15, 8-915-973-33-99**

Реклама(4)

производство  
г.Кострома

**ГАЗОСИЛИКАТНЫЕ  
БЛОКИ**  
ИЗ ЯЧЕИСТОГО БЕТОНА  
(СТЕНОВЫЕ)  
размеры:  
200x300x600  
250x400x600  
100x300x600  
Марка по плотности -  
600 кг/м³  
Марка по морозостойкости -  
F35

**ДОСТАВКА  
И ВЫГРУЗКА  
БЕСПЛАТНО**

**Т. 8(905)630-74-14, 8(910)662-93-35**

**Любые СВАРОЧНЫЕ работы**  
варим грузовые а/м, козырьки, ворота, калитки, имитация ковки  
**ЗАМЕР, ДОСТАВКА, УСТАНОВКА - 50%**

**3-63-93 -  
ЗАКАЗ РЕКЛАМЫ**  
Каждая шестая реклама - бесплатно

Реклама(6)

Реклама(1)



## ТРАНСПОРТ ПРОДАЖА

### отечественные а/м

**(400то)** «Москвич-2141» («Святогор»), 1998 г. в., цв. темно-синий металл, сост. удовл., цена 40 тыс. руб., торг. Тел. 8-917-536-88-71. (10-6)

**(405то)** «ВАЗ-21150», 2007 г. в., цв. графитовый металл, пробег 26000 км, 1 хозяин, зимой не эксл., цена 183 тыс. руб. Тел. 8-903-690-76-25, Владимир. (7-6)

**(407то)** «УАЗ-3741», легкой фургон. Тел.: 8-910-812-82-91, 8-910-823-03-29. (6-6)

**(410то)** «Газель-3302», тент, 2003 г. в., цв. белый, 140 л. с., цена 85 тыс. руб. Тел. 8-905-639-62-11. (5-5)

**(415то)** «ГАЗ-3302», 2002 г. в., дв. 406, карбюратор, сост. хор., цена 160000 руб. Тел. 8-910-976-11-78. (4-4)

**(416то)** «ВАЗ-2106», цв. бежевый, кож. салон, сост. хор., цена 30000 руб., торг. Тел. 8-980-655-44-46. (4-4)

**(417то)** «ГАЗ-69» в хор. раб. сост., цена 100 тыс. руб. Тел. 8-905-139-95-32. (5-4)

**(420то)** «ВАЗ-21112», 2001 г. в., цв. «изумруд», дв. 1,5, 16-клап., сост. хор., цена 85 тыс. руб., торг. Тел. 8-906-631-69-36. (4-4)

**(424то)** «ВАЗ-217030», седан, 2007 г. в., цв. темно-зеленый, дв. 1,6, 16-клап., без вложений, хор. тех. сост. Тел. 8-905-639-96-62, Артем. (8-4)

**(425то)** «ВАЗ-21053», 1987 г. в., цв. красный, полностью готов для эксл. в зим. время, сост. удовл., цена 40 тыс. руб., без торга. Тел. 8-980-746-25-46, Владимир. (4-4)

**(426то)** «Нива-Шевролет», 2012 г. в., пробег 15000 км, компл. - люкс, сост. новой, цена 480000 руб. Тел. 8-905-139-95-32. (5-4)

**(428то)** «Лада-Калина», 2007 г. в., цв. синий, цена 180 тыс. руб., торг. Тел. 8-920-106-88-18; «ВАЗ-21124», 2006 г. в., цв. серый металл, цена 180 тыс. руб. Тел. 8-910-825-72-37. (8-4)

**(429то)** «ВАЗ-21074», 2006 г. в., цв. синие-зеленый, пробег 33000 км. Тел. 8-910-819-55-25. (4-4)

**(430то)** «ВАЗ-2174», 2004 г. в., дв. 1,6, сост. хор., цена 40 тыс. руб., торг. Тел. 8-916-087-43-96. (4-4)

**(431то)** «ВАЗ-211340», 2009 г. в., дв. 1,6, антикор, фаркоп, сигнализ., а замок на рул. колонку, запасная резина, пробег 47000 км, один владелец, зимой не эксл., цена 170000 руб. Тел. 8-906-639-51-04. (4-4)

**(432то)** срочно недорого «ВАЗ-21043», 2000 г. в. Тел. 8-915-971-81-95. (3-3)

**(433то)** «Москвич-2141», 1998 г. в., на ходу, сост. раб., цена 30000 руб. Тел. 3-00-48. (3-3)

**(435то)** «Ока» без документов, на з/части, можно по частям. Тел.: 8-910-824-10-00, 8-905-135-95-55. (4-3)

**(436то)** «ВАЗ-2115», люкс, 2010 г. в., цв. черный, пробег 60000 км, подогрев зеркал и сидений, музыка, лит. диски, нов. резина R14, сигнализ., цена 205000 руб. Тел. 8-905-134-93-96. (4-3)

**(437то)** «ВАЗ-21074», 2006 г. в., цв. синий, эксл. только летом, гаражного хранения, сост. хор., цена 85 тыс. руб. Тел.: 8-961-024-46-09, 8-903-690-84-31. (4-3)

**(438то)** «ВАЗ-21124», цв. «кварц», дв. 1,6 л, 16-клап., не битый, не крашенный, пробег 85 тыс. км, реальный, европанель, тонировка, лит. диски, передние эл. стеклопод., сигнализ., магнитола МРЗ, мех. блокировка руля, гаражного хранения, компл. зим. резины на дисках, сост. отл., цена 200 тыс. руб. Тел. 8-962-214-05-03, Александр. (5-3)

**(439то)** «ГАЗ-3302», 2008 г. в., компл. зим. резины, пробег 120 тыс. км, усил. руля, сост. отл., цена 300 тыс. руб. Тел. 8-910-820-87-56. (4-3)

**(441то)** «ВАЗ-2115», 2006 г. в., люкс, плюс компл. зим. резины, сост. хор., цена 140 тыс. руб., торг. Тел. 8-910-970-72-08, Александр. (6-3)

**(442то)** «ВАЗ-2109», 1999 г. в., на ходу, цена 25000 руб. Тел. 8-915-960-17-05. (4-2)

**(443то)** «Газель», 2007 г. в., дв. 406, изо-термик, цена 200 тыс. руб., торг. Тел. 8-903-646-78-18. (8-2)

**(444то)** «ВАЗ-21093», 1998 г. в., цв. фиолетовый, резина 1 сезон (зим. и летн.), диски, тонировка, цена 60 тыс. руб. Тел. 8-903-825-94-67. (4-2)

**(445то)** «ГАЗ-3110», 2003 г. в., цв. чер-ный, дв. 406, инжектор, ГУР, подогрев зеркал, компл. зим. и летн. резины на лит. дисках, цена 70 тыс. руб., торг. Тел. 8-915-988-52-53. (4-2)

**(447то)** «ВАЗ-21099», 1998 г. в., сигна-лиз., ЦЗ, лит. диски, цена 65000 руб., торг. Тел. 8-905-132-69-00. (4-2)

## ГРУЗОПЕРЕВОЗКИ

**«Газель-тент», город, межгород  
8-910-820-87-56**

**(448то)** «ВАЗ-2115», 2007 г. в., цв. серо-зеленый металл, пробег 110000 км, лит. диски, нов. летн. резина, компл. новой зим. резины, маршр. комп., пере-дние эл. стеклопод., сигнализ. ЦЗ, шнур для диагностики а/м в подарок, сост. хор., цена 140000 руб., Дима. Тел. 8-980-654-04-52 (влюбое время). (4-2)

**(446то) «ВАЗ-2112», 2008 г. в., цв. серо-голубой, цена 180000 руб. Тел. 8-905-137-42-17. (10-2)**

**(449то)** «ВАЗ-2106», цена 15 тыс. руб.; «ВАЗ-2109», цена 15 тыс. руб., на з/части, а/м на ходу. (2-2)

**(450то)** «ВАЗ-2112», 2004 г. в., цв. се-ребристый, пробег 136000 км, сост. хор., цена 120000 руб., торг. Тел. 8-903-824-66-65. (2-2)

**(451то)** «ВАЗ-21114», 2009 г. в., 1 хозяин, пробег 84000 км, дв. 1,6, 16-клап., ГУР. Тел. 8-910-825-80-45. (4-2)

**(452то)** «ВАЗ-21074», 2009 г. в., пробег 38000 км, 1 хозяин, зимой не эксл. Тел. 8-910-825-80-45. (4-2)

**(453то)** «ВАЗ-2107», 2010 г. в., цв. бе-лый, пробег 30 тыс. км, без проблем, цена 135 тыс. руб. Тел.: 8-910-824-10-00, 8-905-135-95-55. (4-2)

**(454то)** срочно «ВАЗ-2110», 2005 г. в., цв. серебристый металл, магнитола, сабвуфер, лит. диски, тонировка, сост. отл., цена 150000 руб., торг. Тел. 8-903-691-96-02, Андрей. (8-2)

**(455то)** «УАЗ-469», 1997 г. в., пробег 78000 км, есть новый пластик обвес, сост. хор., цена 75000 руб., торг. Тел.: 8-905-130-84-60, 8-910-819-78-83. (4-2)

**(456то) «Газель-33022», 2003 г. в., цв. белый, фургон, короткая база; «ВАЗ-21043», 2002 г. в., цв. белый, сост. хор. Тел.: 6-98-25, 3-27-37. (2-2)**

**(457то)** «ВАЗ-21099», 1998 г. в., цв. се-ребристый металл, магнитола, сигна-лиз., тонировка, лит. диски. Тел. 8-961-023-33-32. (2-1)

**(458то) «ВАЗ-2110», 2004 г. в., пробег 55 тыс. км (родной), му-зыка, лит. диски, зим. резина, сост. хор., цена 140 тыс. руб., ра-зумный торг. Тел. 8-906-633-38-04. (6-1)**

**(459то)** «ВАЗ-21150», люкс, 2006 г. в., эксл. с 2011 г., цв. черный, пробег 62000 км, не битый, не краше-ный, сост. отл., цена 170000 руб. Тел. 8-903-828-38-78. (4-1)

**(460то)** «ГАЗ-3110», 2001 г. в., пробег 110 тыс. км, дв. 406, инжектор, цена 45 тыс. руб., торг. Тел. 8-905-636-00-75. (4-1)

**(461то)** «ВАЗ-2108», 1993 г. в., цв. «па-пирус», короткое крыло, дв. 1,3, 5-ст. КПП, резина зима-лето на дисках, ТО до 09.2014 г. в., цена 40000 руб. Тел. 8-905-131-98-32, Алексей. (5-1)

**(462то)** «ВАЗ-21093», 1994 г. в., цв. тем-но-красный, на ходу, дв. 1500, цена 30000 руб., торг. Тел. 8-905-130-72-48. (4-1)

**(463то)** «ВАЗ» («Нива»), 2011 г. в., цв. черно-зеленый, пробег 40 тыс. км, лит. диски R16, пороги, сост. нового. Тел. 8-980-661-61-06. (5-1)

**(464то)** «Нива-Шевроле», 2010 г. в., цв. черный, пробег 25 тыс. км (реальный), сост. идеальное, цена 360 тыс. руб. Тел. 8-903-829-43-26. (3-1)

## иномарки

**(376ти)** «Audi-100» («Авант»), 1984 г. в., сост. раб., цена 40 тыс. руб. Тел. 8-903-822-54-09, Николай. (16-10)

**(399ти)** «Chevrolet Lanos», 2007 г. в., пробег 124 тыс. км, сост. хор. Тел. 8-903-829-59-88. (14-9)

**(429ти)** «Toyota Corolla», 2008 г. в., купле-на в апреле 2009 г., цв. черный металл, японская сборка, пробег 55 тыс. км (родной), все ТО у офиц. дилера, сер-висная книжка, дв. 1,6, 124 л. с., АКПП, ABS, кондиц., сигнализ., защита карте-ры, парктроник, подогрев передних си-дений, эл. зеркала с подогревом, лит. диски + зим. резина на дисках, сост. отл., торг. Тел. 8-915-961-10-29, Максим. (10-6)

**(432ти)** «Hyundai Porter», тент, 2007 г. в., цв. синий, 80 л. с., дизель, цена 170 тыс. руб. Тел. 8-905-639-62-11. (5-5)

**(435ти)** «Kia Clarus», 1997 г. в., цв. се-ро-синий, дв. 1,8 л, 115 л. с., ABS, ГУР, кон-диц., музыка + зим. резина. Тел. 8-910-816-41-12. (6-5)

**(440ти)** «Hyundai Getz», 2005 г. в. Тел. 8-905-132-51-39, Максим. (6-5)

**(443ти)** «Peugeot 206», 2003 г. в., цв. се-ребристый металл, пробег 132 тыс. км, 75 л. с., МКПП, кондиц., передние стеклопод., зим. резина, цена 190000 руб., торг. Тел. 8-906-709-22-92. (5-5)

**(444ти)** «Mercedes-Benz S-430», 1999 г. в., компл. летн. и зим. резины, хор. раб. сост., цена 400 тыс. руб. (5-4)

**(447ти)** «Renault Logan», 2006 г. в., цв. темно-серый, дв. 1,4, пробег 123000 км, простая базовая компл., цена 135000 руб.; «ВАЗ-21213» («Нива»), 1995 г. в., цв. красный, дв. 1,7 пробег 62000 км (родной), ездит дед, заменены пороги и покрашен (обновлен), цена 120000 руб., торг. Тел. 8-903-829-28-28. (4-4)

**(449ти)** «Kia Sportage», 2007 г. в., пере-днеприводная, 2 л, механика, кож. са-лон, сост. хор., цена 495 тыс. руб. Тел. 8-926-273-62-84. (4-4)

**(452ти)** «Hyundai i-30», 2010 г. в., про-бег 16000 км, (кузов-2), ПБ фронталь-ные, боковые + штурки, противотум. фары, передний эл. пакет, два компл. резины на дисках, один хозяин, цена 470000 руб., торг. Тел. 8-905-137-42-26. (4-4)

**(453ти)** «Mazda-3», 2010 г. в., цв. тем-но-синий, пробег 85 тыс. км, дв. 1,6, 105 л. с., АКПП, ABS, TSC, EBD, 2-зонный климатконтроль, мультруль, подогрев лобового стекла, зеркала, сидений, купле-на и обслуживалась у офиц. дилера, без ДТП, один владелец, резина зима-лето, сост. отл., цена 560 тыс. руб., воз-можен торг. Тел. 8-903-690-10-61. (4-4)

**(456ти)** «Ford Focus-2», декабрь 2010 г. в., хэтчбек, автомат, один хозяин, не битый, не крашенный, не скручен, цена 450 тыс. руб. Тел. 8-910-811-77-25. (4-4)

**(457ти)** «Citroen C3», 2002 г. в., цв. виш-невый, мощность дв. кВт/л. с. 57,7/73, рабочий объем дв. 1360 куб. см, сост. отл., цена 200000 руб., торг. Тел. 8-961-027-86-38, Александр. (4-4)

**(458ти)** «Cadillac Catera», спортивный, в 2006 г. привезен из Америки, 2 хозяи-на, салон из черной кожи, кондиц., эл. стеклопод., подогрев лобового стекла, дв. 3 л, сост. хор., цена 130000 руб. Тел. 8-961-024-32-45, Руслан. (4-3)

**(459ти)** «Hyundai i20», 2010 г. в., эксл. с 2011 г., цв. голубой металл, дв. 1,4, АКПП, полный эл. пакет + зим. резина, цена 390000 руб. Тел. 8-916-131-99-77, Анна. (4-3)

**(460ти)** «Chevrolet Lacetti», хэтчбек, 2011 г. в., цв. черный, пробег 34000 км, дв. 1,4, МКПП, ABS, кондиц., эл. стек-лопод., сигнализ., лит. диски. Тел. 8-910-829-51-20. (4-3)

**(461ти)** «Daewoo Matiz», 2009 г. в., цв. «зеленая глазурь» (редкий цвет), пробег 28 тыс. км, МКПП, дв. 0,8 л, 2 компл. резины на дисках, цена 180000 руб., торг. Тел. 8-906-529-06-70. (4-3)

**(462ти)** «Chevrolet Lacetti», 2005 г. в., цв. темно-красный, пробег 120 тыс. км, дв. 1,6 МТ, передний привод, седан, ABS, эл. зеркала с подогревом, магнитола CD с подрулевым управлением, руль и КПП кож., кондиц., 2 ПБ, сигнализ. с обр. связью, лит. диски, ЦЗ, все эл. стеклопод., а/м чистый кореец, салон не прокуренный, вся подвеска новая, нов. радиатор, установлен блокиратор КПП, сост. очень хор., цена 283 тыс. руб., торг. Тел. 8-910-810-93-15, Виктор. (8-3)

**(463ти)** «Daewoo Nexia», 2007 г. в., цв. серебристый, пробег 83 тыс. км, сост. хор., цена 140 тыс. руб. Тел. 8-905-632-65-99. (5-3)

**(465ти)** «Skoda Fabia», 2007 г. в., цв. «серебро», универсал. Тел. 8-903-822-54-29. (4-3)

**(466ти)** «Mitsubishi Lancer», 2009 г. в., цв. темно-серый, автомат, TV, парктро-ника по кругу, ксенон. Тел. 8-903-822-54-29. (5-3)

**(467ти)** «Hyundai Getz», 2005 г. в., цв. серый металл, пробег 48 тыс. км, му-зыка аллайн, кондиц., подогрев сид., ГУР, ПБ, чистый ухоженный салон, сост. идеальное. Тел. 8-906-636-06-71. (4-3)

**(468ти)** «Daewoo Matiz», 2011 г. в., пос-ле ДТП, цена при осмотре. Тел. 8-905-137-66-37. (2-1)

**(485ти)** «Daewoo Nexia», 2012 г. в., пробег 35 тыс. км. Тел. 8-915-964-49-87. (2-1)

**(486ти)** «Volkswagen Golf-4», 2002 г. в., хэтчбек, 3-дв., цв. серебристый, пробег 188000 км, дв. 1,4, 75 л. с., МКПП, кон-диц., ABS, ESP, 8 ПБ, цена 250000 руб., небольшой торг при осмотре. Тел. 8-905-137-66-37. (2-1)

**(490ти)** «Volkswagen Vento», 1996 г. в., цв. красный, МКПП, тонир. задних стекол, эл. стеклопод., фаркоп, подогрев сидений, рези-на зима/лето на дисках, з/части в подарок, цена 165 тыс. руб. Тел. 8-915-998-02-52. (10-1)

**(487ти)** «Chevrolet Lanos», 2006 г. в., пробег 87 тыс. км, сост. хор. + зим. рези-на, цена договорная. Тел. 8-962-202-68-82. (4-1)

**(488ти)** «Nissan Almera 16», 2006 г. в., дв. 1,6, МКПП, компл. - люкс, пробег 31 тыс. км (реальный). Тел. 8-915-991-05-34, Виктор. (1-1)

**ГАРАЖИ ТЕНТЫ Б/У**  
тенты-укрытия оцинкованные  
**8-910-666-93-33**

Тел. 8-903-823-09-22, Олег. (4-3)

**(470ти)** «Opel Omega B», 1996 г. в., цв. вишневый, дв. 2,0, 136 л. с., ABS, ЦЗ, фары - ксенон, 2 компл. ключей, сигна-лиз., резина - зима, подогрев зеркал, заднего стекла, музыка, цена 110000 руб. Тел. 8-962-207-88-38. (4-2)

**(471ти)** «Opel Astra G», 1999 г. в., про-бег 263 тыс. км, 3-дверный, хэтчбек, подробности при осмотре. Тел. 8-909-278-12-44. (5-2)

**(472ти)** «Chevrolet Lacetti», седан, июнь 2011 г. в., пробег 12000 км, кондиц., передние стеклопод., подогрев зеркал, стекло, передних сид., спойлера, лит. диски + зим. резина, тонир., музыка, чехлы, гаражное хранение, один хозяин, сост. отл., цена 450 тыс. руб., торг. Тел. 8-905-645-38-67. (4-2)

**(473ти)** «Nissan Primera», 2002 г. в., цв. темно-синий, дв. 1,6, ГУР, кондиц., сиг-нализ., ABS, ксенон, резина зима-лето, сост. хор., цена 290000 руб. Тел. 8-920-135-94-24. (4-2)

**(474ти)** «Daewoo Matiz», 2007 г. в., 2-ой хозяин, не битая, не крашенная, сост. отл. Тел. 8-910-825-80-45. (4-2)

**(475ти)** «Chevrolet Lanos», 2005 г. в., цв. красный, пробег 85 тыс. км (родной), без вложений. Тел. 8-905-632-73-43. (4-2)

**(476ти)** «Ford Focus», 2006 г. в., цв. чер-ный, седан, пробег 98 тыс. км, дв. 1,8, цель, без вложений. Тел. 8-905-632-73-43. (4-2)

**(477ти)** «Volkswagen Passat», 1989 г. в., кузов в идеальном сост., цена договор-ная. Тел. 8-915-996-99-09. (4-2)

**(478ти)** «Ford Mondeo», 2001 г. в., дв. 2,0, бензин, универсал, ABS, ГУР, кли-мат-контроль, кож. салон, кондиц., ПБ, лит. диски, сигнализ., магнитола МРЗ/DVD, противотум. фары, эл. стекла, компл. зим. резины R16, цена 250000 руб., торг. Тел. 8-906-636-75-87, Вадим. (4-2)

**(479ти)** «Chevrolet Aveo», 2007 г. в., цв. белый, дв. 1,2, цена 275000 руб., торг на месте. Тел. 8-915-978-98-50. (4-2)

**(480ти)** срочно «Mitsubishi Pajero», 2008 г. в., 3,8 АТ, макс. компл., сост. отл. + зим. резина в подарок, цена 950000 руб. Тел. 8-903-822-77-38. (4-1)

**(481ти)** «Nissan Teana», 2007 г. в., цв. черный, макс. компл., пробег 95 тыс. км, сост. отл., цена 580 тыс. руб., торг. Тел. 8-915-996-50-87. (4-1)

**(482ти)** «Volkswagen Golf», 2001 г. в., сост. хор. Тел. 8-960-528-58-38. (5-1)

**(483ти)** «Daewoo Nexia», 2010 г. в., в эксл. с февраля 2011 г., цв. вишневый, нов. компл. кузова, пробег 30000 км, ТО у офиц. дилера, 1 хозяин, магнитола CD/MP3 + 4 колонки, парктроник, анти-кор. покрытие, подкрылки, 2 компл. резины, подкапотный шил против угона, сигнализ. + возм. подкл. а/зап. двиг. с брелока, не битая, не крашенная, гараж-ного хранения, сост. отл., цена 250 тыс. руб. Тел. 8-906-528-52-26. (6-1)

**(484ти)** «Ford C-MAX», 2008 г. в., цв. фиолетовый, лит. диски, зим. резина, пробег 11000 км, сост. отл. Тел. 8-915-991-05-34, Виктор. (1-1)

**(485ти)** «Daewoo Nexia», 2012 г. в., пробег 35 тыс. км. Тел. 8-915-964-49-87. (2-1)

**(486ти)** «V



## АГЕНТСТВО НЕДВИЖИМОСТИ

**Ярославна**

г. Переславль-Залесский,  
гостиница «Переславль», 1 этаж, офис № 123  
8-(48535)6-02-96; 8-905-633-44-23.

E-mail: an\_yaroslavna-74@mail.ru

http://yaroslavna-pz.ru

ПРЕДЛАГАЕТ К ПРОДАЖЕ

## КВАРТИРЫ В ГОРОДЕ

- 1-комн. кв. с част. удоб. на 1 эт. 1-эт. дерев. дома по ул. Кошелевской, общ. пл. 23 кв. м, свет. Документы готовы. В ближайшей перспективе расселение дома. Цена 1 млн 200 тыс. руб.
- 1-комн. кв. с част. удоб. на 2 эт. 2-эт. дерев. дома по ул. Кошелевской, общ. пл. 23 кв. м, свет. Документы готовы. В ближайшей перспективе расселение дома. Цена 1 млн 200 тыс. руб.
- 1-комн. кв. по ул. Свободы, общ. пл. 31 кв. м, свет, газ, вода. Документы готовы. Цена 1 млн 150 тыс. руб.
- 3-комн. кв. на 3 эт. 5-эт. пан. дома № 64 на ул. Кооперативной, общ. пл. 64 кв. м, кухня 6 кв. м, балкон. Требуется ремонт. Цена 1 млн 900 тыс. руб.
- 2-комн. кв. на 4 эт. по ул. Полевой, пл. 44 кв. м, лоджия. Стеклопакеты, установлены счетчики на трубы, новые батареи, требуется косм. ремонт. Цена 2 млн руб.
- 3-комн. кв. в кирп. доме по ул. Ямской, общ. пл. 60,7 кв. м, требуется косм. ремонт. Док. готовы. Или разменяем на две 1-комн. квартиры. Цена 1 млн 850 тыс. руб.
- 2-комн. кв. в единственном доме с подобной планировкой по ул. Конной. Пл. 83,4 кв. м. Сделан дорогой ремонт, встроенная техника, кондиционер, окна - стеклопакеты, балкон 3,5 кв. м, в ванной теплый пол. АГВ. В подарок отл. люстры в каждой комнате и гардеробная. Док. готовы. Цена 5 млн 500 тыс. руб.
- 3-комн. кв. на 2 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. Трудовой. Пл. 96,3 кв. м. Отл. планировка, сделан ремонт, пол - ламинат, в кухне теплый пол. Окна - стеклопакеты. Документы готовы. Цена 3 млн 300 тыс. руб.
- 3-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. дерев. дома по ул. Свободы, общ. пл. 59 кв. м, жил. 42 кв. м, газ, свет. Документы готовы. Цена 1 млн 100 тыс. руб.
- 10-3-комн. кв. на 1 эт. 5-эт. кирп. дома № 27 на ул. 50 лет комсомола, общ. пл. 53,7 кв. м, требуется косм. ремонт. Документы готовы. Цена 2 млн руб., торг.
- 3-комн. кв. на 4 эт. 9-эт. дома № 58 на ул. Кооперативной, общ. пл. 56 кв. м. Документы готовы. Цена 2 млн 450 тыс. руб.

## ДОМА В ГОРОДЕ

1. СРОЧНО!!! Дом под отделку, общ. пл. 100 кв. м. Газ, свет, скважина, септик. Зем. уч. 12 соток. Цена 1 млн 600 тыс. руб.
2. 1/2 дерев. дома в пер. Грачовском (центр города), пл. 23 кв. м, 1 комната + кухня. Зем. уч. 4 сотки. Газ, вода по границе. Дом находится в тихой части города. Цена 650 тыс. руб.
3. Недостроенный дом по ул. Фалеевской, общ. пл. 75 кв. м. Газ подводят, свет, выкопан колодец, центр. канализация. Зем. уч. 15 соток. На уч. отл. пруд. Документы в работе. Цена 1 млн 200 тыс. руб.
4. 1/2 дерев. дома по ул. Свободы (напротив ЦРБ), уч. 5 соток, свет, газ, вода. Цена 1 млн 500 тыс. руб.
5. Дерев. дом напротив ЦРБ, пл. 80 кв. м, зем. уч. 7, 5 сотки. Коммун.: свет, газ, вода. Цена 2 млн 500 тыс. руб.
6. Дом по ул. Кардовского (центр города), общ. пл. 51 кв. м. Свет, газ, вода - центральная, канализ. - септик. Зем. уч. 12 соток. Документы готовы. Цена 3 млн руб.
7. Дом по ул. Озерной, общ. пл. 46 кв. м, треб. снос дома или реконструкция. Газ, свет, центр. канализация. Зем. уч. 7 соток. Документы готовы. Цена 2 млн руб.
8. Дом по ул. Пионерской, общ. пл. 68 кв. м, жил. 50 кв. м. Зем. уч. 15 соток. Свет, газ, вода, септик, плод.-ягодн. насаждения, во дворе добротная баня, гараж, дом находится в тихой части города, рядом пруд. Цена 3 млн 300 тыс. руб. Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23.

## ДОМА В ПРИГОРОДЕ

1. Крепкий жилой дом в с. Филипповском. Общ. пл. 46 кв. м, жил. 23 кв. м, уч. 30 соток. Круглогод. подъезд. Баня. Док. готовы. Цена 550 тыс. руб.
2. Жилой дом в с. Филипповском. Общ. пл. 40 кв. м, жил. 25 кв. м, уч. 20 соток. Круглогод. подъезд. Документы готовы. Цена 500 тыс. руб.
3. Брев. жилой дом и зем. уч. 15 соток в д. Кичибухино. Хорошая деревня с круглогод. проживающими соседями. Коммун. - свет, перед домом колодец. Круглогод. подъезд. Документы готовы. Цена 950 тыс. руб.
4. Новый дерев. дом + гостевой дом 40 кв. м + баня в пос. Купанское, пл. 120 кв. м, с выходом на р. Векса. Свет, колодец, уч. 23 сотки. Цена 5 млн 500 тыс. руб. Возможен торг или продажа половины участка и дома.
5. Новый дом из пеноблоков в с. Красном, общ. пл. 60 кв. м, зем. уч. 15 соток. Свет, баня, рядом магазин, действующая церковь, речка. От города 5 км. Цена 1 млн 100 тыс. руб.
6. Крепкий жилой дом в с. Березняки, общ. пл. 60 кв. м, и зем. уч. 15 соток. Свет. В селе есть речка. От Переславля 70 км. Цена 600 тыс. руб.
7. Крепкий жилой дом в с. Плещеево, общ. пл. 60 кв. м, и зем. уч. 15 соток. Свет. В селе есть речка. От Переславля 30 км. Цена 1 млн руб., торг.

## УЧАСТКИ ПОД ИЖС В ПРИГОРОДЕ

1. СРОЧНО!!! Участок 15 соток в д. Конюцкое. Цена 250 тыс. руб., торг.
2. СРОЧНО!!! Участок 15 соток с красивым видом на монастырь и о. Плещеево в Никитской слободе. Проведено межевание, вынесены границы. Цена 950 тыс. руб.
3. Два участка 10 + 15 соток с видом на о. Плещеево в с. Гордищево. Свет. Цена 120 тыс. руб. за участок.
4. Зем. уч. 15 соток в Маурине, свет, газ по границе, 3 км от города. Цена 400 тыс. руб.
5. Участок 15 соток в пос. Купанское. Цена 800 тыс. руб.
6. Зем. уч. 15 соток в пер. Усадбном в с. Ям. Свет, газ, вода. Документы готовы. Цена 850 тыс. руб.
7. Зем. участок 15 соток в пер. Усадбном в с. Ям. Свет, газ, вода. Документы готовы. Цена 850 тыс. руб.
8. Зем. участок 13 соток в с. Веслеве, 6 км от города. Документы готовы. Цена 400 тыс. руб.
9. Зем. участок 15 соток в с. Веслеве, 6 км от города. Документы готовы. Цена 500 тыс. руб.
10. Зем. участки 10 и 15 соток с выходом на р. Трубуж в м. Докука. Тихое место, недалеко от центра города. Документы готовы. Цена 350 и 300 тыс. руб.
11. Зем. уч. 25 соток в с. Болшево. Хор. село с круглогод. проживающими соседями. Коммун. - свет. Круглогод. подъезд. Док. готовы. Цена 650 тыс. руб., торг.
12. Зем. уч. 16 соток в д. Кичибухино. Хорошее село с круглогод. проживающими соседями. Коммун. - свет. Круглогод. подъезд. Документы готовы. Цена 650 тыс. руб., торг.
13. Зем. уч. 10 соток в СНТ «Солнечное», 6 км от города. Круглогод. подъезд. Документы готовы. Цена 350 тыс. руб. Тел.: 8(48535)6-02-96, 8-905-633-44-23.

## РАЗНОЕ

1. Комната на 2 эт. в общежитии по ул. 50 лет комсомола, общ. пл. 10 кв. м. Цена 550 тыс. руб.
2. Гараж в ГК «Восход». Есть смотровая яма. Цена 120 тыс. руб.
3. Гараж в ГК «Восход». Есть смотровая яма. Цена 180 тыс. руб.

ПРЕДЛАГАЕМ ВАМ ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ:  
ОТ АВТО ДО НЕДВИЖИМОСТИ

## КВАРТИРЫ ПРОДАЖА

## 1-комн. квартиры

- (152к1) 1-комн. кв. на 5 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. 50 лет комсомола, общ. пл. 30,3 кв. м, пл. комн. 17 кв. м, кухня 6 кв. м, с/у совм., балкон 3,5 м, коммун.: центр. отопл. и канализ., газ, хол. и гор. вода, в шаговой доступности детсады, школа, магазины, рынки, бассейн, цена 1150000 руб. Тел.: 8-915-96-96-300 (с 9.00 до 19.00). http://partner-pz.ru/ (9-6)
- (187к1) 1-комн. кв. на 6 эт. на ул. Строителей, д. 34, пл. 35,5 кв. м, комн. 18 кв. м, кухня 10 кв. м, окна - пластик, полы - ламинат, плитка, ванная - нов. сантехника, цена 1500000 руб. Тел.: 8-960-540-11-19. (12-10)
- (203к1) 1-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. дома по ул. 40 лет ВЛКСМ, общ. пл. 30,9 кв. м, жил. 16,4 кв. м, кухня 6,7 кв. м, цена 850 тыс. руб., торг. Тел.: 8-903-828-04-19. (8-8)
- (207к1) 1-комн. кв. на 3 эт. в пер. Гиндикувальд, пл. 33,1 кв. м, ремонт, индивидуал. газ, отопл., без посредников, цена 1450000 руб. Тел.: 3-99-37, 8-920-143-55-19, 8-915-998-17-76. (8-7)
- (210к1) 1-комн. кв. со всеми удоб. на 2 эт. 2-эт. дома в центре города, комн. 14 кв. м, кухня 10 кв. м, прихожая 7 кв. м, ванная 5 кв. м, капитальный и косм. ремонт. Тел.: 3-77-85, 8-909-281-78-31. (10-7)
- (211к1) 1-комн. кв. на 9 эт. 9-эт. кирп. дома № 34 на ул. Строителей, общ. пл. 35 кв. м, комн. 17,3 кв. м, кухня 9,7 кв. м, с/у совм. 4 кв. м, большая кладовка, есть балкон, счетчики на воду, коммун.: центр. отопл. и канализ., газ, хол. и гор. вода, цена 1000000 руб. Тел.: 8-915-96-96-300 (с 9.00 до 19.00). http://partner-pz.ru/ (9-6)
- (214к1) 1-комн. кв. со всеми удоб. в центре города. Тел.: 8-903-823-88-37. (8-6)
- (215к1) 1-комн. кв. на 3 эт. 5-эт. кирп.

дома по ул. Полевой, общ. пл. 33,1 кв. м. Тел. 8-915-982-21-14, Алена. (9-5)  
(216к1) 1-комн. кв. по ул. 50 лет комсомола, общ. пл. 33 кв. м, кухня 12 кв. м, комн. 14 кв. м, на окнах решетки, эл. плиты (снижены тарифы на электр.), с мебелью и косм. ремонтом, хорошие соседи. Тел. 8-915-982-21-14, Алена. (9-5)  
(223к1) 1-комн. кв. на 5 эт. 5-эт. дома, пл. 36/18/11,5 кв. м, рядом гимназия, детсад, рынок, интернет, телефон, кабельное ТВ, цена 1175000 руб., торг. Тел. 8-905-131-30-07 (с 10.00 до 22.00). (5-4)

(225к1) 1-комн. кв. на 8 эт. 9-эт. кирп. дома по ул. Строителей, пл. 36 кв. м, кухня 10 кв. м, цена 1100000 руб. Тел. 89109712793. (4-4)

(227к1) 1-комн. кв. на 2 эт. 4-эт. кирп. дома по ул. 40 лет ВЛКСМ, общ. пл. 43 кв. м, евроремонт. Тел. 8-910-811-77-25. (4-4)

(228к1) срочно 1-комн. кв. в хор. сост. на 3 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. 50 лет комсомола, общ. пл. 30 кв. м, кухня 10 кв. м, очень хор. расположение дома, недалеко детсад, магазины, школа, автобусная остановка, не требует капремонта. цена 1 300 000 руб. Тел.: 6-04-04, 8-910-973-55-43 (АН «Радуга»), www.gk-raduga.ru. (6-3)

(229к1) 1-комн. кв. на 1 эт. 2-эт. кирп. дома в пос. Ивановское, пл. 42 кв. м, кухня 12 кв. м, санузел разд., холл, лоджия - выход из комнаты и кухни, поселок с развитой инфраструктурой: школа, детсад, магазины, отделение банка, почта, клуб, бар, больница, хорошее транспортное сообщение, грибные, ягодные леса, рядом реки, о. Васьугино, прекрасное место для проживания и отдыха, цена 720000 руб. Тел.: 6-04-04, 8-910-973-55-43 (АН «Радуга»), www.gk-raduga.ru. (6-3)

(230к1) 1-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома в с. Берендеево, пл. 43,2 кв. м, кухня 8 кв. м, квартира просторная, большая, есть балкон, центр. отопл., вода, газ баллонный, требуется небольшой ремонт, подтекает крыша, цена 500000 руб. Тел.: 6-04-04, 8-910-973-55-43 (АН «Радуга»), www.gk-raduga.ru. (6-3)

(231к1) 1-комн. кв. в пер. Берендеевском, общ. пл. 38,5 кв. м, балкон передан под комнату, полностью меблирована, есть стиральная машина. Тел. 8-915-982-21-14, Алена. (9-3)

(232к1) 1-комн. кв. по ул. Пушкина. Тел. 8-903-822-54-29. (7-3)  
(233к1) 1-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. дома № 12 на ул. 40 лет ВЛКСМ, общ. пл. 30,9 кв. м, жил. 16,4 кв. м, кухня 6,7 кв. м, документы готовы, цена 850 тыс. руб., торг. Тел.: 8-903-828-04-19, 8-906-637-26-25 (с 9.00 до 19.00). (8-3)

(234к1) 1-комн. кв. на 5 эт. 6-эт. нового дома по ул. Октябрьской, общ. пл. 35 кв. м, кухня 9 кв. м, с/у совм. (плитка), пластик, трубы, счетчики, нов. сантехника, застекл. лоджия 3 кв. м (отделана), интернет, домофон, развитая инфраструктура, цена 1600000 руб., торг, или обменю на 2-комн. кв. с доплатой, 1 эт. не предлагать, рассмотрю любые варианты. Тел. 8-906-636-91-09. (4-3)  
(235к1) 1-комн. кв. на 1 эт. 2-эт. кирп. дома № 2 на ул. 50 лет комсомола, общ. пл. 30,7 кв. м, балкон 6 м (высоко), с/у совм., кухня 5,5 кв. м, комн. 17 кв. м, квартира теплая, чистая, сухая, домофон, интернет, жел. дверь, подвалом не пахнет, цена 1500000 руб. Тел.: 8-905-645-98-21, Александр; 8-909-276-84-76, Людмила. (4-3)

(237к1) 1-комн. кв. на 4 эт. 5-эт. пан. дома по ул. Кооперативной, общ. пл. 30 кв. м, с/у совм., балкон, счетчики на воду, все коммун., сделан хор. косм. ремонт, цена 1350000 руб., или обменю на 3-комн. кв. с доплатой. Тел. 8-920-107-18-01, Александр. (4-3)  
(238к1) 1-комн. кв. на 2 эт. 5-эт. кирп. дома в пер. Фабричном, пл. 30,2 кв. м. Тел. 8-910-664-90-12. (2-2)

(239к1) 1-комн. кв. в хор. сост. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома в п. Кубринск Переславского р-на, пл. 31/18/7 кв. м, с балконом. Тел. 8-903-244-35-72. (4-2)  
(240к1) 1-комн. кв. на ул. Менделеева, 50, пластик, окна, замена дверей, цена 1400000 руб., торг. Тел. 8-915-963-90-62, Елена. (2-2)  
(241к1) 1-комн. кв. на 6 эт. 9-эт. дома № 34 на ул. Строителей, общ. пл. 28,2 кв. м, или обменю на 2-комн. кв. с доплатой, собственник, цена 1000000 руб., торг. Тел. 8-903-691-08-27. (4-2)  
(243к1) квартира в 6 мкрн. Тел. 8-910-978-71-30, Виктория. (4-2)  
(244к1) срочно 1-комн. кв. по ул. Менделеева. Тел. 8-910-963-92-26, Анастолый. (4-2)

(245к1) 1-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома в с. Елизарове, пл. 36,2 кв. м. Тел. 8-906-528-27-46. (4-1)

(246к1) срочно 1-комн. кв. в 6 мкрн, общ. пл. 38 кв. м. Тел.: 8-915-980-95-96, 3-64-53 (после 18.00), Надежда. (4-1)  
(247к1) 1-комн. кв. на 2 эт. кирп. дома № 10 на ул. Депутатской в с. Купанском, пл. 28,6 кв. м, цена 620 тыс. руб., торг. Тел.: 6-00-99, 8-915-966-12-39. (4-1)

## 2-комн. квартиры

- (220к2) 2-комн. кв. в общежитии на 4 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. Менделеева, комн. 12/11,5 кв. м (не проходные), кухня 7,5 кв. м. (эл. плита), прихожая 3,5 кв. м, с/у, душ, общ. лоджия, все коммуникации, косм. ремонт, цена 1150000 руб. Тел. 8-915-96-96-300 (с 9.00 до 19.00). http://partner-pz.ru/ (9-6)
- (263к2) 2-комн. кв. по ул. Октябрьской,

общ. пл. 48,9 кв. м, с хор. ремонтом, взде стеклопакеты, ламинат, в ванной и на кухне теплый пол, нов. сантехника, застекл. лоджия 6 м, комн. разд., узаконенная перепланировка, остаются: плита (снижены тарифы на электр.), с мебелью и косм. ремонтом, хорошие соседи. Тел. 8-915-982-21-14, Алена. (9-5)  
(301к2) 2-комн. кв. на 2 эт. 18-кв. кирп. дома в пос. Рязанцево, средний подъезд, общ. пл. 50 кв. м, лоджия 6 м, с/у разд., вид из окон на разные стороны, центр. отопл., зем. уч. 5 соток, огорожен метал. сеткой, хорошо ухожен и удобрен, есть рубл. баня с дровами. Тел. 8-962-206-00-70. (8-7)

(303к2) 2-комн. кв. в хор. сост. в п. Дубки, окна ПВХ, нов. двери, совр. ремонт, с/у разд., цена договорная, можно по сертификату. Тел. 8-905-136-31-93. (10-7)  
(305к2) 2-комн. кв. на 2 эт. по ул. Пушкина, общ. пл. 42,5 кв. м, 100 м школа № 9, тихий двор, окна ПВХ, новые трубы отопления, счетчики, газ + вода, собственник, без посредников, цена 1,5 млн руб. Тел. 8-903-827-69-18. (8-7)  
(308к2) 2-комн. кв. на 4 эт. 5-эт. кирп. дома № 19 по ул. 50 лет комсомола, общ. пл. 45,3 кв. м, изолир. комнаты 15,5/13,2 кв. м, кухня 6 кв. м, с/у разд., коридор 7,4 кв. м, без ремонта, коммун.: центр. отопл. и канализ., газ, хол. и гор. вода, цена 1650000 руб. Тел. 8-915-96-96-300 (с 9.00 до 19.00). http://partner-pz.ru/ (9-6)

(310к2) 2-комн. кв. новой планировки в 2-эт. домах в Чкаловском мкрн, рядом с ГОКом. Тел. 8-915-257-55-48. (10-6)  
(312к2) 2-комн. кв. с хор. ремонтом на 2 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. Маяковского, общ. пл. 48 кв. м, окна ПВХ на обе стороны, пол - ламинат, кухня 6 кв. м, комнаты 17/12,8 кв. м (изолир.), балкон. Тел. 8-915-982-21-14, Алена. (9-5)

(315к2) 2-комн. кв. на 1 эт. 2-эт. кирп. дома по ул. Кооперативной, стеклопакеты, нов. трубы, батареи, водонагреватель, цена 1300000 руб. Тел.: 3-55-34, 8-962-203-42-48. (10-5)  
(320к2) 2-комн. кв. на 1 эт. 2-эт. дома в районе парка Победы, общ. пл. 48 кв. м, комнаты 16/10 кв. м, кухня 9 кв. м, ванна 5 кв. м, хол. и гор. вода, пластиковые окна, жел. дверь, интернет, спутниковое ТВ, цена 1500000 руб. Тел. 8-915-965-53-86. (4-4)

(321к2) 2-комн. кв. на 4 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. Менделеева, требуется косм. ремонт, пластик, окна, нов. жел. дверь, цена 1450000 руб. Тел. 89109712793 (4-4)

(322к2) 1/2 доли в 2 комн. кв. кирп. дома в пос. Ивановское, тип - таунхаус, общ. пл. 39,7 кв. м, комнаты проходные, кухня, коридор, все в жилом состоянии, газ, вода, удобства в квартире, крыша не протекает, у дома участок, можно пользоваться, развитая инфраструктура: школа, детсад, магазины, почта, Сбербанк, клуб, бар, аптека, больница, хор. транспортное сообщение, цена 750000 руб., торг. Тел.: 6-04-04, 8-910-973-55-43 (АН «Радуга»), www.gk-raduga.ru. (6-3)

(323к2) 2-комн. кв. на 1 эт. 2-эт. кирп. дома по ул. Сельской в с. Бектышево, пл. 45 кв. м, капремонт, окна - ПВХ, санузел - только туалет, ванной нет, но место для установки есть, развитая инфраструктура: школа, детсад, магазины, ходят автобусы из города, лес, грибные и ягодные места, охота, рыбалка, недалеко ст. Берендеево, ходят электрички, документы готовы к продаже, цена 500000 руб. Тел.: 6-04-04, 8-910-973-55-43 (АН «Радуга»), www.gk-raduga.ru. (6-3)

(324к2) 2-комн. кв. на 2 эт. 3-эт. кирп. дома по ул. Найдышева (центр города), чистая, уютная, светлая, жил. пл. 41,5 кв. м, кухня 6,1 кв. м, комнаты разд., 15/10 кв. м, с/у разд. - кафель, застекл. балкон, Интернет, хор. ремонт, квартира продается с мебелью, со встроенной кухней и быт. техникой (газ. плита, стир. машина, холодильник), небольшой бо-нус - отд. кладовка в подвале дома, развитая инфраструктура: школы, магазины, детсады, до о. Плещеева 100 м, цена 2300000 руб. Тел.: 6-04-04, 8-910-973-55-43 (АН «Радуга»), www.gk-raduga.ru. (6-3)

(325к2) 2-комн. кв. с отл. ремонтом по ул. Октябрьской, общ. пл. 52 кв. м, застекл. лоджия, окна - ПВХ. Тел. 8-915-982-21-14, Алена. (6-3)  
(326к2) 2-комн. кв. по ул. Строителей, окна - ПВХ, балкон. Тел. 8-915-982-21-14, Алена. (9-3)  
(328к2) 2-комн. кв. в д. Дубки. Тел. 8-960-530-55-83, Михаил. (9-3)  
(330к2) 2-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома в п. Берендеево, общ. пл. 44,3 кв. м, жил. 16,2/10,9 кв. м, кухня 7,3 кв. м, прихожая 8,7 кв. м, с/у разд., центр. хол. вода, отопление, газ баллон., водонагреватель, косм. ремонт, пластик, окна, участок 3 сотки (возле дома), цена 770000 руб. Тел. (915-96-96-300 (с 9.00 до 19.00). (6-3)

(333к2) срочно 2-комн. благ. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома по ул. Разведчика Петрова, пл. 39 кв. м, квартира теплая, светлая, пластик, окна, косм. ремонт, все коммун., рядом «Славянский базар», магазины, школа, д/сад, цена 1550000 руб. Тел. 8-910-815-58-96. (5-3)

(334к2) 2-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома по ул. Пушкина, общ. пл. 42,6 кв. м, окна ПВХ, нов. трубы отопл., квартира и дом в хор. сост., без посредников, цена 1350000 руб. Тел. 8-980-744-55-02. (5-2)

(335к2) 2-комн. кв. с мебелью на 4 эт. на ул. Маяковского, д. 7, рядом с

## Продажа, покупка, оформление недвижимого имущества

## Юридические консультации по жилищным вопросам

## Агентство недвижимости

## «Твой Остров»

г. Переславль-Залесский,

ул. Комсомольская, д. 1-а

(вход справа на 2 эт.)

3-12-29

8-905-139-80-88

8-915-975-65-10

www.ostrov-realty.ru

«Навигатором», пл. 49,3 кв. м, кухня 9 кв. м, комн. разд., пластик, окна, застекл. балкон, ремонт, чистый подъезд. Тел. 8-903-827-45-55. (5-2)  
(336к2) 2-комн. кв. улч. планир. в г. Балашове Саратовской обл., или обменю на 1-комн. кв. в Переславле. Тел. 8-915-982-50-65. (2-2)  
(337к2) 2-комн. кв. на 1 эт. 5-эт. кирп. дома, пл. 50 кв. м, комн. 18/12 кв. м, кухня 8 кв. м, прихожая 9 кв. м, удоб. планировка, лоджия 6 кв. м, под ней большая ограда для овощей, холл на 2 кв., хор. соседи, цена договорная. Тел. 8-905-630-83-21. (4-2)

(340к2) 2-комн. кв. в 6 мкрн. Тел. 8-910-963-92-26, Анатолий. (4-2)  
(341к2) 2-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома по ул. 40 лет ВЛКСМ, общ. пл. 42 кв. м, комн. 16/8 кв. м, кухня 7 кв. м, с/у совм., душ. кабина, коммун.: центр. отопл. и канализ., газ, хол. вода, гор. вода от водонагревателя, хор. косм. ремонт, цена 1300000 руб. Тел. 8-915-96-96-300 (с 9.00 до 19.00). Подробнее: http://partner-pz.ru/ (4-1)

(342к2) 2-комн. кв. на 1 эт. 2-эт. кирп. дома в пер. Берендеевском, общ. пл. 41,5 кв. м, комн. 16/8 кв. м, кухня 7,5 кв. м, с/у совм, коммун.: центр. отопл. и канализ., газ, хол. вода, возможна установка водонагревателя или газовой колонки, цена 1200000 руб. Тел. 8-915-96-96-300. Подробнее: http://partner-pz.ru/ (4-1)

(343к2) 2-комн. кв. на 3 эт. 3-эт. кирп. дома № 23 на ул. Ростовской (центр), общ. пл. 59,7/35,7/12 кв. м, с/у разд., кладовка, замена труб, счетчики, пластик, окна, телефон, интернет, каб. ТВ, возможен обмен на 2-комн. кв. меньшей пл. с доплатой. Тел.: 3-14-82, 8-915-999-47-96. (2-1)  
(344к2) 2-комн. кв. с ремонтом в п. Берендеево. Тел. 8-960-724-94-85, Николай. (5-1)

(345к2) срочно 2-комн. благ. кв. на 3 эт. 4-эт. кирп. дома по ул. Ростовской (центр), пл. 80 кв. м, полностью меблирована, дизайнерский ремонт, сост. отл. - въезжай и живи, без посредников. Тел. 8-903-690-77-10. (7-1)

(346к2) 2-комн. благ. кв. на 2 эт.



# РЫНОК НЕДВИЖИМОСТИ

- ЗЕМ. УЧАСТКИ  
- АРЕНДА ПОМЕЩЕНИЙ

**АГЕНТСТВО НЕДВИЖИМОСТИ «ПРАВООЗАЩИТНИК»**

- Купля-продажа и обмен недвижимости
- Оформление и регистрация
- Приватизация, наследование, дарение
- Выполнение индивидуальных заказов по подбору
- СРОЧНЫЙ ВЫКУП домов, участков, квартир, дач

ул. Свободы, 25, 8(48535)6-03-04, 8-925-327-91-14, 8-915-99-105-54  
www.pzpravo.ru  
e-mail: 9910554@mail.ru

**Компания Партнер**  
Недвижимость Переславля

8(48535)62-000  
8-980-700-00-00

- \* ПОКУПКА-ПРОДАЖА, АРЕНДА НЕДВИЖИМОСТИ
- \* ДОСУДЕБНАЯ ПОДГОТОВКА ДОКУМЕНТОВ, ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО В СУДАХ ОБЩЕЙ ЮРИСДИКЦИИ, АРБИТРАЖ
- \* СРОЧНЫЙ ВЫКУП УЧАСТКОВ
- \* ПОМОЩЬ В ОФОРМЛЕНИИ ИП И ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ

**www.partner-pz.ru** БОЛЬШАЯ БАЗА НЕДВИЖИМОСТИ В ГОРОДЕ И РАЙОНЕ

partner122@mail.ru  
г.Переславль, ул.Ростовская, 27 (гостиница "Переславль"), 1 этаж, офис 104

ремонт, окна - ПВХ, балкон. Тел. 8-915-982-21-14, Алена. (6-3)

**(180к3)** 3-комн. кв. на 2 эт. 9-эт. кирп. дома по ул. Строителей, общ. пл. 61 кв. м, пл. комнат 18/8/11 кв. м, кухня 8 кв. м, прихожая 11,5 м, с/у разд., застекл. лоджия 6 м, коммун.: центр. отопл. и канализ., газ, хол. и гор. вода, пластик, окна, незаконченный ремонт, цена 2300000 руб. Тел. 8-905-131-98-25 (6-3)

**(181к3)** 3-комн. кв. на 5 эт. 5-эт. кирп. дома в Чкаловском мкрн, общ. пл. 60 кв. м, не угловая, теплая, интернет, телефон, домофон, сделан ремонт, пластик, окна, застекл. балкон (пластик.), заменены все батареи и стояки, установленны счетчики воды, натяжные потолки, установлены две метал. двери, во дворе дет. площадка, рядом школа и детсад. Тел.: 8-910-666-00-26, 8-910-978-56-23 (8-3)

**(182к3)** 3-комн. кв. на 3 эт. 3-эт. кирп. дома по ул. Ямской, общ. пл. 66 кв. м, лоджия, хор. ремонт, собственник. Тел. 8-910-829-51-20. (4-3)

**(184к3)** 3-комн. кв. на 1 эт. 3-эт. кирп. дома, пл. 90 кв. м, все коммун., рядом речка, под окном огород, ремонт, гараж, цена 1,9 млн руб. Тел. 8-903-690-77-36. (4-3)

**(185к3)** 3-комн. кв. на 2 эт. 2-эт. кирп. дома в р-не хлебозавода, пл. 80/55/15 кв. м, комм. изолир., балкон, с/у совм., не угловая, замена труб, окна ПВХ, кабельное ТВ, нов. сантехника, высота потолков около 3 м, ванная 14 кв. м, потолки и полы полностью заменены и утеплены, хор. косм. ремонт, все удоб., гор. вода - водонагреватель, чистый подъезд, рядом м-н «Дикси» и останова, или обменю на 2-комн. кв. с доплатой. Тел. 8-903-822-68-21. (4-2)

**(186к3)** 3-комн. кв. на 2 эт. 5-эт. кирп. дома № 48 на ул. Менделеева, пл. 59 кв. м, комм. 18/17/10 кв. м, кухня 6 кв. м, застекл. балкон, окна ПВХ, ламинат, натяжные потолки, хор. ремонт, с новой мебелью, окна на обе стороны, цена 2500000 руб. Тел. 8-910-814-18-13 (4-2)

**(187к3)** недорого 3-комн. кв. по ул. Менделеева. Тел. 8-910-963-92-26, Анатолий. (4-2)

**(188к3)** 3-комн. кв. на 5 эт. 5-эт. кирп. дома в Чкаловском мкрн, общ. пл. 59 кв. м, комм. 17/14/9 кв. м, кухня 6 кв. м, прихожая 7,5 кв. м, санузел совм., балкон 3,5 кв. м, коммун.: центр. отопл., газ, хол. и гор. вода, асфальт. подъезд к дому, в квартире заменены батареи, трубы, проводка, счетчики (хол., гор.), канализ., ванна - плитка, комнаты - натяжные потолки, пластик, окна, застекл. балкон (пластик), сделан капремонт дома в 2011 г., ремонт крыши, подъезд, стояки и трубы в подвале заменены, цена 2100000 руб. Тел. 8-915-96-96-300 (с 9.00 до 19.00).  
Подробнее: <http://partner-pz.ru/>. (4-1)

**(189к3)** 3-комн. благ. кв. на 1 эт. 3-эт. кирп. дома (1993 г. п.) по ул. Первомайской (центр города), недалеко от администрации города, пл. 92,5 кв. м + две лоджии, также прилагается цокольное помещение для овощей и заготовок, с хор. современной внутр. отделкой и отл. планировкой, доп. ремонта не требуется - заезжай и живи, интернет, телефон, домофон и т. д., цена 4,4 млн руб. Тел.: 3-02-71, 6-00-43, 8-903-692-41-22, 8-980-709-91-10. (4-1)

**КОМНАТЫ ПРОДАЖА**  
**(73кп)** две комнаты, можно одну, док. готовы. Тел. 8-903-560-94-37. (12-9)

**(77кп)** комната 17 кв. м в коммун. кв., приватизировано в собственности 24 кв. м, один сосед, природный газ, центр. отопл., туалет и кладовка. Тел.: 8-910-818-27-62, 8-905-139-62-65. (15-6)

**(80кп)** приватизир. комната 12 кв. м на 2 эт. 5-эт. кирп. дома по ул. 50 лет комсомола (общезитие № 21), цена 480000 руб. Тел. 8-915-993-29-72. (4-3)

**КВАРТИРЫ, КОМНАТЫ ПОКУПКА**  
**(28кп)** 2-комн. кв. в 4, 5, 6, мкрн. Тел. 8-905-131-98-25. (22-15)

**(39кп)** срочно 1-комн. квартиру. Тел. 8-915-982-21-14, Алена. (9-5)

**(40кп)** 2-х комн. кв. в 6 мкрн без посредников. Тел. 8-960-527-54-24. (5-5)

**(42кп)** 1-, 2-комн. кв. без посредников. Тел. 8-905-135-57-80, Кристина. (4-4)

**(43кп)** 1-, 2-, 3- или 4-комн. кв. без посредников. Тел. 89605429646. (4-4)

**(44кп)** 2-комн. кв. в 4, 5, 6 мкрн, без посредников, недорого, крайние этажи не предлагать, или обменю 1-комн. кв. с доплатой на 2-комн. кв. Тел.: 8-910-970-01-06, 8-961-023-63-25. (3-2)

**(45кп)** 2-комн. кв. в районе детсада/школы № 5. Тел. 8-915-963-90-62, Елена. (2-2)

**сниму квартиру, дом или комнату**  
**(71кк)** организация снимет квартиру. Тел. 8-905-636-39-38. (9-6)

**(76кк)** квартиру без посредников. Тел. 8-910-978-71-30, Виктория. (9-5)

**(81кк)** молодая семья снимет 2-комн. кв. в 6 мкрн, в р-не парка Победы, Чкаловском мкрн на длительный срок. Тел.: 8-915-984-78-58, 8-920-141-61-20, Лидия. (4-4)

**(82кк)** 1-, 2-, 3-комн. кв. на длительный срок. Тел. 89159747845. (4-4)

**(87кк)** квартиру с мебелью в 6 мкрн, рассматриваем все варианты. Тел.: 8-910-975-90-53, 8-903-821-01-40. (4-2)

**(85кк)** квартиру, дом на длительный срок, порядок и своевременную оплату гарантирую. Тел.: 8-910-970-01-06, 8-961-023-63-25. (3-2)

**(86кк)** срочно 1-комн. кв. в 6 мкрн или рядом с детсадом/школой № 5. Тел. 8-915-963-90-62, Елена. (2-2)

**(87кк)** квартиру, комнату, дом в любом районе. Тел. 8-905-636-39-38. (4-1)

**сдам квартиру, дом или комнату**  
**(671ка)** посуточно квартиру со всеми удобствами, полностью меблированную, собственник. Тел.: 8-960-529-10-29, 8-915-963-99-02. (15-5)

**(154ка)** загорный дом в д. Криушкино, шикарная обстановка, уют и комфорт ждут вас в выходные и выходные, до песчаной пляжа 500 м, во дворе баня, в доме камин, бильярдный и теннисный залы, застекл. веранда, в будни скидки. Тел. 8-910-978-71-30, Виктория. (29-22)

**(185ка)** 1-, 2-, 3-комн. кв., комнату, дом в любом районе. Тел. 8-905-636-39-38 (агентство). (22-17)

**(293ка)** комнату на длительный срок. Тел. 8-909-681-18-35. (4-4)

**(296ка)** коттедж или часть с отд. входом со всеми удоб. (ванная, кухня), центр, тихо, м/место, участок, всегда гор. вода, отопление. Тел. 8-903-646-84-14. (4-4)

**(298ка)** квартиру на длительный срок. Тел. 89159747845. (4-4)

**(299ка)** 1-, 2-, 3-комн. кв., дома в городе и районе. Для арендодателей услуга бесплатная. Тел.: 6-04-04, 8-910-973-55-43 (АН «Радуга»), www.gk-raduga.ru. (6-3)

**(300ка)** 2-комн. кв. со всеми удоб., без посредников. Тел.: 8-980-744-68-75, 8-968-428-09-37. (3-3)

**(306ка)** коттедж в районе с. Ям на любой срок. Тел.: 3-80-53, 8-980-747-00-79. (4-3)

**(309ка)** 2-комн. благ. кв. в 6 мкрн. Тел. 8-961-025-37-24. (2-2)

**(310ка)** 1- и 2-комн. кв. с мебелью в хор. сост. по ул. Менделеева. (2-2)

**(311ка)** посуточно 1-комн. благ. кв., мебель, быт. техника, посуда, постельн. принадлежностями. Тел.: 8-980-663-82-49, 8-906-636-27-33. (4-2)

**(312ка)** 1-комн. кв. с мебелью по ул. Пушкина. Тел. 8-960-541-38-06. (2-2)

**(313ка)** комнату 12 кв. м по ул. Менделеева, рядом с м-ном «Диванчик». Тел. 8-915-996-99-09. (4-2)

**(314ка)** посуточно квартиру. Тел. 8-915-972-07-50. (8-1)

**(315ка)** 1-комн. кв. в 6 мкрн. Тел.: 8-903-692-19-26, 8-920-101-31-31. (2-1)

**(316ка)** 1-комн. кв. по ул. Строителей на длительный срок по договору. Тел. 8-915-971-31-82. (2-1)

**(317ка)** семье 1-комн. кв. на длительный срок. Тел. 8-960-540-90-82. (3-1)

**(318ка)** недорого девушке комнату в 2-комн. кв. Тел. 8-915-965-26-72, Светлана. (2-1)

**(319ка)** 1-комн. благ. кв. частично с мебелью в 6 мкрн. Тел. 8-920-122-01-39. (3-1)

**(320ка)** 2-комн. благ. кв. с мебелью. Тел. 8-910-815-58-96. (3-1)

**(321ка)** 3-комн. кв. на 3 эт. на ул. Кооперативной, 2. Тел. 8-961-027-18-99. (2-1)

**ОБМЕН**  
**(27ок)** 2-комн. кв. на 3 эт., пл. 48 кв. м, кухня 9 кв. м, с/у разд., комнаты на восток и запад, рядом магазины, школа, детсад, все в шаговой доступности, на 1-комн. кв. с доплатой, 2-й, 3-й эт. в кирп. доме, без посредников. Тел. 8-903-822-75-48, Антонина. (10-4)

**(28ок)** 3-комн. кв. на 3 эт. 5-эт. дома по ул. Менделеева на 1-комн. и 2-комн. кв. в Переславле. Тел. 8-915-964-35-34, Светлана. (4-3)

**(29ок)** комнату 12 кв. м + 12,3 кв. м с выходом на общую лоджию по ул. Менделеева на 1-комн. кв. с доплатой, без ремонта, мебели, в кирп. доме, в 5, 6 мкрн, можно угловую, с долгами по ЖКХ, 1-й и 6-й эт. без балкона (лоджии) не предлагать. Тел. 8-903-692-63-82 (с 8.00 до 10.00). (8-3)

**(30ок)** 2-комн. кв. на 3 эт. на ул. 50 лет комсомола, д. 15, кв. 32 на 1-комн. кв. с доплатой. Тел.: 3-78-70, 8-906-631-80-09. (4-2)

**КОТТЕДЖИ И ДОМА ПРОДАЖА ГОРОДСКИЕ**  
**(90дг)** жилой дом по ул. Пришвина (Сокольская слобода, черта города), пл. 57,1 кв. м, двор 73,3 кв. м, зем. уч. с плод-ягодн. насажд. 16,38 сотки, в доме газ, вода, русская печь, на уч. гараж, баня, асфальт. подъезд. Тел. 8-903-822-67-73. (32-25)

**(108дг)** 2-эт. дерев. дом, обложен кирпич, асфальт. подъезд, общ. пл. 140 кв. м, окна пластик., центр. коммун.: водопровод, канализ., природный газ, электр., отопл. автономное - газовое, рядом автобусная остановка, магазины, библиотека, в шаговой доступности о. Плещеево, гараж на 4 а/м, участок 0,7 соток, прямоуг. формы, имеются кустарники и насаждения, огорожен, от МКАД 125 км. Тел. 8 910 963 9226, Анатолий. (29-22)

**(172дг)** дом без внутр. отделки в Переславле, общ. пл. 200 кв. м, уч. 12 соток, газ, свет, вода, канализ., асфальт. подъезд, цена 2,5 млн руб. Тел. 8-960-527-20-77. (10-10)

**(173дг)** кирп. дом в Соколке, пл. 70 кв. м, 4 комнаты, кухня, с/у, газ, отопл., водопровод, уч. 7 соток, гараж, асфальт к дому, от хозяина, цена 3,5 млн руб., торг уместен. Тел. 8-961-162-58-69. (10-10)

**(175дг)** дом в очень хор. сост., все коммун., телефон, интернет. Тел. 8-920-128-86-91, Ирина. (10-10)

**(185дг)** 1/2 жилого дома в р-не Горьковского монастыря, пл. 62 кв. м, 3 комнаты, кухня, ванная, туалет, летняя комната, газ, газ. отопл., водопровод, местная канализ., уч. 6 соток, гараж, без посредников. Тел.: 8-910-968-59-39, 3-80-72, 8-961-022-05-89. (10-9)

**(191дг)** дом под чистовую отделку в городе, уч. 12 соток, есть электр., вода (скважина), газ подведен к уч., цена 1300000 руб. Тел. 8-916-425-50-05. (10-7)

**(194дг)** недорого дом в пер. во 2-м Плещеевском, все коммуникации. Тел. 8-910-978-71-30, Виктория. (9-5)

**(195дг)** коттедж с двумя квартирами, центр, тихо, общ. пл. 300 кв. м, участок-сад, в собственности, или обменю на квартиру в Москве, Переславле. Тел. 8-961-972-00-31. (4-4)

**(196дг)** дом с видом на Никольский монастырь в городе, пл. 56,6 кв. м, свет, газ, вода, уч. 578 кв. м, собственник. Тел. 8-905-639-96-62, Артем. (8-4)

**(197дг)** жилой дом в городе, пл. 150 кв. м, все коммун., газ, вода, канализ., уч. 15 соток. Тел. 8-915-988-74-30. (8-4)

**(198дг)** дом в центре города, пл. 80 кв. м, зем. уч. 17 соток, все коммун. в доме, на уч. баня, гараж. Тел. 8-910-978-71-30, Виктория. (7-4)

**(200дг)** дом с уч. 15 соток в Грачовской слободе, 30 мин. ходьбы до центра города, свет, отопл. - котел, канализ. и водопровод в доме. Тел. 8-964-588-44-27. (8-4)

**(201дг)** дом с коммун. в районе «Славянского базара», пл. 70 кв. м, уч. 8 соток с плод-ягодн. насажд., хозяйстройки на уч. Тел. 89109712793. (4-4)

**(202дг)** брев. дом по ул. Найдышева, пл. 60 кв. м, газ в доме, центр. водопровод рядом с домом, ухоженный уч. 14 соток. Тел. 89109712793. (4-4)

**(203дг)** срочно брев. дом по ул. Депутатской, пл. 60 кв. м, газ в доме, вода гор./хол. в доме, ухоженный уч. 6,5 сотки, цена 2000000 руб. Тел. 89109712793. (4-4)

**(204дг)** 1/2 дома в городе, пл. 50 кв. м, дом-сруб внутри и снаружи обшит вагонкой, электр., газ в доме, центр. водопровод рядом с домом (есть проект на подключение), уч. 6 соток (в собственности), вход отдельный, цена 990000 руб. Тел. 89109712793. (4-4)

**(205дг)** дом в центре города. Тел. 8-910-978-71-30, Виктория. (5-3)

**(206дг)** 2-эт. коттедж по ул. 2-й Ямской (Сельхозтехника), общ. пл. 240 кв. м, большая кухня, холл-гостиная, 5 комнат, зем. уч. 12 соток, газ, вода, электр. 380 В (15 кВт), отл. подъезд, требуется внутр. отделка, возможен обмен на 2-комн. кв. с вашей доплатой, рассматриваем все варианты, собственник. (4-3)

**(207дг)** дерев. жилой дом по ул. Первомайской, общ. пл. 63 кв. м, рядом Покровская церковь, до реки 5 мин. ходьбы, до озера 7-8 мин., в доме газ, газ. отопл., хол. вода, септик, уч. 9,4 сотки, сад-огород, огорожен, все обработано, подъезд с двух сторон, без посредников, при осмотре торг, цена договорная. Тел. 8-910-828-74-21. (6-3)

**(208дг)** недорого дом недалеко от Феодоровского монастыря, электр., вода, газ по границе участка. Тел. 8-910-978-71-30, Виктория. (4-2)

**(209дг)** дом по ул. Некрасова, отл. вид на Горький монастырь, цена договорная. Тел. 8-910-978-71-30, Виктория. (4-2)

**(210дг)** недорого дом у Феодоровского монастыря, электр., вода, газ по границе участка. Тел. 8-910-978-71-30, Виктория. (4-2)

**(211дг)** дом в пер. Ветеринарном. Тел. 8-910-963-92-26, Анатолий. (4-2)

**(212дг)** дом в пер. Трудовом.

**(206дс)** кирп. дом по ул. Садовой в Переславле, 4 комнаты, газ, окна ПВХ, под окном колодец, на уч. пруд, кирп. сарай. Тел. 8-905-635-23-88. (12-6)

**(207дс)** одновременно два дома (рядом) в с. Лучинском, смежные участки по 15 соток, первый дом 94 кв. м с мансардой 40 кв. м, второй дом 153 кв. м, на участках колодец, пруд, хозяйстройки, баня, плод. деревья и кустарники; возможна аренда земли 50 соток, от Переславля 15 км, асфальт, рядом лес. Тел. 8-960-543-57-03, Нина. (9-6)

**(208дс)** недорого дерев. дом в хор. сост. в Большой Бремболе, газ, отопление, зем. уч. 16 соток, огорожен, есть гараж, баня. Тел. 8-910-978-71-30, Виктория. (7-4)

**(209дс)** домик в хор. сост. в деревне, зем. уч. 15 соток. Тел. 89109712793. (4-4)

**(210дс)** крепкий дерев. дом в д. Перелески, пл. 80 кв. м, большая комната, 2 маленькие, природный газ + русская печь (рабочая), газ. отопл., свет в доме, вода - колодец в 25 м, уч. 10 соток, ухоженный, фрукт. деревья, кустарники, подъезд к участку с 2-х сторон, вся инфраструктура (школа, магазины, аптека, почта, детсад, бар, клуб, сбербанк, фельдшерский пункт) рядом в соседней деревне (в пос. Ивановское 2 км), о. Васьтино 2 км, лес, хор. транспорт. сообщение, ходят рейсовые автобусы, цена 900000 руб. Тел.: 6-04-04, 8-910-973-55-43 (АН «Радуга»), www.gk-raduga.ru. (6-3)

**(211дс)** щитовой дом в д. Красная деревня, пл. 50 кв. м, обложен кирпичом, вода в доме, свет, 2 комнаты, кухня, уч. 30 соток, кустарники, фрукт. деревья, посмотреть в любое время, цена 1500000 руб., торг. Тел.: 6-04-04, 8-910-973-55-43 (АН «Радуга»), www.gk-raduga.ru. (6-3)

## ПРОДАЖА ПОМЕЩЕНИЙ

Нежилое помещение 54 кв. м в цокольном этаже жилого дома № 11 в пер. Федоровском. Тел.: 8-909-280-51-29, 8-909-279-35-75  
Реклама (1)

ПОМЕЩЕНИЕ ПОД ОФИС. Тел. 8-905-136-01-44  
Реклама (1)

Действующий бизнес в Переславле с производственным помещением, оборудованием, клиентской базой, все в собственности, изготовление печатей, штампов, бланков. Подробнее на просмотре объекта, цена 5600000 руб. ТОРГ. Тел.: 8(48535)6-04-04, 8-910-973-55-43 (АН «Радуга»), www.gk-raduga.ru  
Реклама (4)

## АРЕНДА ПОМЕЩЕНИЙ

Сдам помещение 120 кв. м в пром. зоне Переславля на железной дороге, возможен выкуп. Тел. 8-906-631-65-64  
Реклама (1)

Сдаются помещения от 90 до 300 кв. м под склад, производство. Тел. 8-910-970-55-77, Сергей  
Реклама (2)

ЗАО «Швейная фабрика» сдает складские и производственные помещения по цене 150 руб. за кв. м. Тел. 3-29-17  
Реклама (2)

Сдам помещение 120 кв. м в пром. зоне Переславля на железной дороге, возможен выкуп. Тел. 8-906-631-65-64  
Реклама (1)

Сдаются помещения 30 и 35 кв. м на 3 эт. по адресу: ул. Кардовского, д. 45. Тел. 8-905-631-15-10, Юрий  
Реклама (3)

Сдам помещение 60 кв. м для занятий фитнесом, аэробикой и т. д. Тел. 8-920-135-94-24  
Реклама (1)

Сдается помещение 60 + 115 м для любого вида деятельности по адресу: ул. 50 лет комсомола, д. 10. Тел. 8-980-746-13-07  
Реклама (1)

Сдается помещение под офис по адресу: ул. Ростовская, 27, 1 этаж (гостиница «Переславль»). Тел. 3-40-62  
Реклама (2)

Сдается помещение 20 кв. м по ул. Октябрьской под офис, магазин. Тел.: 8-905-646-83-34, 8-910-819-76-78  
Реклама (1)

Сдается помещение 16 кв. м на ул. Кооперативной, 62 Тел. 8-903-829-19-15  
Реклама (2)

Тел. 8-910-963-92-26, Анатолий. (4-2)

**(213дг)** брев. дом в городе с зем. уч. 13 соток. Тел. 8-910-963-92-26, Анатолий. (4-2)

**(214дг)** дерев. дом с уч. 16 соток по ул. Селитровской. Тел. 8-903-692-38-37. (6-1)

**(215дг)** дерев. дом № 30 на ул. Зеленой, пл. 50 кв. м, 2 комнаты, уч. 10 соток. Тел.: 3-07-75, 8-968-615-37-42. (4-1)

**(216дг)** 1-эт. кирп. дом-таунхаус (1983 г. п.) со всеми удоб. в Соколке, общ. жил. пл. 100 кв. м, 4 отд. комнаты, хор. планировка, с/у разд., большие ванна и кухня, имеются два выхода на разные стороны дома, круглогод. подъезд к дому с двух улиц, газ. отопл., гор. вода - газ. колонка, пол - ламинат, потолок - гипсокартон, 2-камерные окна ПВХ, бетон. погреб, пл. 1,7 м, зем. уч. 9 соток с плод-ягодн. насажд., кирп. гараж 1х5 (на 2 а/м), бетонированный со смотр. мой, кирп. баня и кирп. сарай, цена 3,7 млн руб. Тел.: 6-00-43, 8-980-657-78-50, 8-920-650-69-84, 8-903-692-41-22. (4-1)

**сельские**  
**(93дс)** дешево 1/2 жилого дома в д. Рязанцево, все коммуникации в доме, в перспективе подводка газа, экологически чистый район, рядом природные заказники, автобусная остановка и ж/д ст. в шаговой доступности. Тел. 8-910-978-71-30, Виктория. (29-22)

**(194дс)** новый 2-эт. дом 12х12 в Троицкой слободе, зем. уч. 15 соток под ИЖС, электр. 15 кВт, цена 2,5 млн руб. Тел. 8-905-135-00-26, Николай. (8-8)

**(206дс)** кирп. дом по ул. Садовой в Переславле, 4 комнаты, газ, окна ПВХ, под окном колодец, на уч. пруд, кирп. сарай. Тел. 8-905-635-23-88. (12-6)

**(207дс)** одновременно два дома (рядом) в с. Лучинском, смежные участки по 15 соток, первый дом 94 кв. м с мансардой 40 кв. м, второй дом 153 кв. м, на участках колодец, пруд, хозяйстройки, баня, плод. деревья и кустарники; возможна аренда земли 50 соток, от Переславля 15 км, асфальт, рядом лес. Тел. 8-960-543-57-03, Нина. (9-6)

**(208дс)** недорого дерев. дом в хор. сост. в Большой Бремболе, газ, отопление, зем. уч. 16 соток, огорожен, есть гараж, баня. Тел. 8-910-978-71-30, Виктория. (7-4)

**(209дс)** домик в хор. сост. в деревне, зем. уч. 15 соток. Тел. 89109712793. (4-4)

**(210дс)** крепкий дерев. дом в д. Перелески, пл. 80 кв. м, большая комната, 2 маленькие, природный газ + русская печь (рабочая), газ. отопл., свет в доме, вода - колодец в 25 м, уч. 10 соток, ухоженный, фрукт. деревья, кустарники, подъезд к участку с 2-х сторон, вся инфраструктура (школа, магазины, аптека, почта, детсад, бар, клуб, сбербанк, фельдшерский пункт) рядом в соседней деревне (в пос. Ивановское 2 км), о. Васьтино 2 км, лес, хор. транспорт. сообщение, ходят рейсовые автобусы, цена 900000 руб. Тел.: 6-04-04, 8-910-973-55-43 (АН «Радуга»), www.gk-raduga.ru. (6-3)

**(211дс)** щитовой дом в д. Красная деревня, пл. 50 кв. м, обложен кирпичом, вода в доме, свет, 2 комнаты, кухня, уч. 30 соток, кустарники, фрукт. деревья, посмотреть в любое время, цена 1500000 руб., торг. Тел.: 6-04-04, 8-910-973-55-43 (АН «Радуга»), www.gk-raduga.ru. (6-3)

**(212дс)** новый 2-эт. дом в д. Слободка, примерная пл. 80 кв. м, свет, вода, канализ. - септик (2 колодца), баня с печкой и парилкой, прекрасная природа, лес, уч. 15 соток, выход с участка к реке, дорога чистится, инфраструктура в пос. Ивановское: школа, детсад, магазины, клуб, почта, аптека, фельдш. пункт, почта (4 км), ходят автобусы, цена 1500000 руб. Тел.: 6-04-04, 8-910-973-55-43 (АН «Радуга»), www.gk-raduga.ru. (6-3)

**(213дс)** дерев. дом (примерно 7х8) в д. Рахманово, требуется капремонт, бревна крепкие, уч. 14 соток, дом расположен на пересечении улиц, перед церковью, есть магазин, дорога - асфальт - красное место, рядом лес (грибы, ягоды), недалеко речка, цена 450000 руб. Тел.: 6-04-04, 8-910-973-55-43 (АН «Радуга»), www.gk-raduga.ru. (6-3)

**(214дс)** недорого дерев. дом в д. Большая Брембола. Тел. 8-910-978-71-30, Виктория. (5-3)

**(215дс)** дом с уч. 11 соток в д. Коротково. Тел. 8-960-530-55-83, Михаил. (9-3)

**(219дс)** дом бх9 в д. Горки, пятистенко, перебранный, нов. фундамент, крыша



**ООО "ГеоСтандартПлюс"**

**ПРЕДЛАГАЕТ УСЛУГИ:**

- КАДАСТРОВЫЕ, ЗЕМЛЕУСТРОИТЕЛЬНЫЕ И ГЕОДЕЗИЧЕСКИЕ РАБОТЫ**
- ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ:**
  - информационные и консультационные услуги по вопросам возникновения, изменения, прекращения правоотношений, связанных с объектами недвижимого имущества
  - составление договоров и сопровождение сделок с недвижимым имуществом
  - оформление наследства
  - оформление разрешений на строительство, реконструкцию жилых домов, квартир, нежилых зданий
  - перевод земель из одной категории в другую, изменение целевого назначения земельного участка
  - подготовка пакета документов, исковых заявлений и сопровождение в судах любой инстанции
- ОЦЕНОЧНАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ**
  - оценка: движимого и недвижимого имущества, целых предприятий, долей в уставном капитале
- ИЗГОТОВЛЕНИЕ ТЕХНИЧЕСКИХ ПЛАНОВ НА ОБЪЕКТЫ НЕДВИЖИМОСТИ**
- РИЭЛТОРСКИЕ УСЛУГИ**
- ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ**
- НАРУЖНАЯ РЕКЛАМА, ПОЛИГРАФИЯ**

**Ярославская обл., г.Переславль-Залесский, ул.Кузнецова, д.1, 3 этаж, 8-9 офис**

Режим работы: Пн-Чт с 8.00-17.00 Пт с 8.00-16.00

8-(48535) 6-21-27, 9-81-35, 8-960-544-99-76  
oogeostandart@gmail.com

Реклама (4)

**(89ч)** дача в СНТ «Коровино», пл. 40 кв. м, 2-эт. дом с уч. 6 соток, цена 480 тыс. руб. Тел. 8-910-826-16-61, Юля. (4-3)  
**(91ч)** дачные дома в «Коттедж». Тел. 8-910-963-92-26, Анатолий. (4-2)

#### УЧАСТКИ ПРОДАЖА

**(560у)** два зем. уч. 10 и 15 соток под ИЖС в д. Скулино, рядом с Б. Бремболой, 2 км от города, прописка, электр. 15 кВт, коммунал., собственник, цена 10 соток 200000 руб., 15 соток - 280000 руб. Тел. 8-910-970-55-77. (10-6)

**(561у)** зем. участки промназначения, населенный пункт, газ, электр., рядом центр. канализ., ж/д пути, собственник, цена от 8000 руб. за сотку. Тел. 8-910-970-55-77. (10-6)

**(352у)** зем. уч. 15-20 соток в Троицкой слободе, электрич. подключено, газ по границе. Тел. 8-910-972-76-36. (26-21)  
**(554у)** зем. уч. 15 соток под ИЖС в д. Юрино Глебовского с/о, 110 км от МКАД по Ярославскому шоссе, док. готовы. Тел. 8-906-526-52-40. (8-7)  
**(556у)** зем. уч. 11 соток под ИЖС по ул. Петра I в с. Велькове, имеется подъезд, рядом пруд, электр., газ в перспективе

на 2014 г., цена 900000 руб., возможен небольшой торг. Тел. 8-903-826-80-54. (9-7)

**(559у)** участок 10 соток под ИЖС в пригороде п. Большая Брембола, по границе уч. электр (15 кВт), в поселке магазин, д/сад, почта, церковь Троицы Живоначальной, дамба для купания, недалеко лес, регулярно ходят маршрутка, автобус, цена 600000 руб. Тел. 8-915-96-96-900. (9-6)

**(566у)** зем. уч. 17,5 сотки в с. Велькове, свет, газ рядом, уч. в границах населенного пункта, норм. подъезд. Тел. 8-905-646-59-08. (4-4)

**(568у)** зем. уч. 6 соток по ул. Черниговской, коммуникации на участке. Тел. 89109712793. (4-4)

**(569у)** зем. уч. 15 соток под ИЖС. по ул. Новосельской, коммунал. рядом с участком, цена 900000 руб. Тел. 89109712793. (4-4)

**(570у)** зем. уч. 6 соток в СНТ «Сигма» (Щелканка), круглогод. подъезд, электр., вода для полива на уч. Тел. 89109712793. (4-4)

**(571у)** участки под ИЖС в д. Рогозинино, хороший подъезд до участков, подведено электр. 15 кВт, деревня жилая, лес, пруд, прекрасное место для проживания, чистый воздух, цена 10 соток - 400000 руб. Тел.: 6-04-04, 8-910-973-55-43 (АН «Радуга»), www.gk-raduga.ru. (6-3)

**(572у)** зем. уч. 15 соток в п. Ивановское, граничит с поселком, свет рядом, газ недалеко, уч. ровный, есть подъезд, вся инфраструктура в поселке: школа, детсад, амбулатория, клуб, бар, магазин, аптека, прекрасная природа - грибные и ягодные леса, река - водится рыба, из Переславля ходят автобусы, цена 450000 руб. Тел.: 6-04-04, 8-910-973-55-43 (АН «Радуга»), www.gk-raduga.ru. (6-3)

## КУПЛЮ УЧАСТОК

(м. Коровино, м. Щелканка, м. Лунино)

Деньги в день обращения

8-905-636-39-38

Реклама(4)

**(573у)** зем. участки в д. Киучер, 100 соток за 400000 руб., торг. Тел.: 6-04-04, 8-910-973-55-43 (АН «Радуга»), www.gk-raduga.ru. (6-3)

**(574у)** зем. участки в ДНП «Любимцево», вблизи д. Голоперово, все документы на участки готовы (свидетельства, кадастровые паспорта), общая информация: дачный пос. «Любимцево» типового типа (24 участка на пл. 5,2 га), прямоугольной формы, на текущий момент выделены границы участков в натуре, отсыпана дорога, подводится электричество, очень красивое место, лес, в деревне пруд, будет обеспечена уборка территории, вывоз мусора, охрана, уже есть соседи, торопитесь, цена 15000 руб. за сотку, торг. Тел.: 6-04-04, 8-910-973-55-43 (АН «Радуга»), www.gk-raduga.ru. (6-3)

**(575у)** дешево 3/у 15 соток в д. Скулино. Тел. 8-960-530-55-83, Михаил. (9-3)

**(576у)** зем. уч. от 6-20 соток в Никитской слободе. Тел. 8-960-530-55-83, Михаил. (9-3)

**(577у)** зем. уч. 20 соток в д. Слободка. Тел. 8-960-530-55-83, Михаил. (9-3)

**(578у)** дом в д. Скоморохово. Тел. 8-960-530-55-83, Михаил. (9-3)

**(579у)** зем. уч. 16 соток в с. Куланском. Тел. 8-960-530-55-83, Михаил. (9-3)

**(583у)** зем. уч. 7 соток в СНТ Болшево, док. готовы, место сухое, близ деревни, цена договорная. Тел. 8-905-132-17-43. (4-3)

**(584у)** зем. уч. на Ботике, без посредников. Тел. 8-905-637-20-25. (4-3)

**(585у)** зем. уч. 12 соток под ИЖС в пер. Пионерском, 500 м от озера, по границе газ, свет. Тел.: 8-926-821-28-39, 8-906-075-18-38. (4-2)

**(586у)** зем. уч. 10 соток в д. Велькове, сруб 6х6, пристройка 3х3,5, мансарда 7х6 из бруса, крыша - ондулин, 100 м от царских ворот, 200 м от озера. Тел. 8-926-821-28-39. (4-2)

**(587у)** зем. уч. 36 соток в с. Лучинском Переславского р-на, рядом церковь, пруд, норм. подъезд, цена договорная. Тел. 8-920-141-40-84. (4-2)

**(593у)** 3/у в Криушкине, отличный вид на о. Плещеево. Тел. 8-910-978-71-30, Виктория. (4-2)

**(594у)** 3/у в д. Городище. Тел. 8-910-963-92-26, Анатолий. (4-2)

**(595у)** 3/у в центре города. Тел. 8-910-963-92-26, Анатолий. (4-2)

**(596у)** 3/у 15 соток в Троицкой слободе. Тел. 8-910-963-92-26, Анатолий. (4-2)

**(597у)** зем. участки от 10-15 соток в Никитской слободе. Тел. 8-910-963-92-26, Анатолий. (4-2)

**(598у)** зем. участки от 10-15 соток в с. Троицком. Тел. 8-910-963-92-26, Анатолий. (4-2)

**(599у)** 3/у в с. Пожарском, цена 200 тыс. руб. Тел. 8-910-963-92-26, Анатолий. (4-2)

**(600у)** 3/у в д. Коротково. Тел. 8-910-963-92-26, Анатолий. (4-2)

**(601у)** 3/у 12 соток в Соколке. Тел. 8-910-963-92-26, Анатолий. (4-2)

**(602у)** зем. уч. 7 соток со всеми коммунал. в центре города, цена 700000 руб. Тел. 8-960-542-96-46. (2-1)

## КУПЛЮ УЧАСТОК

В САДОВОМ ТОВАРИЩЕСТВЕ КОРОВИНО, ЛУНИНО

Деньги в день обращения

8-905-131-14-11

Реклама(1)

**(603у)** зем. уч. 15 соток под ИЖС в д. Болшево, цена 280000 руб. Тел. 8-903-828-38-78. (4-1)

**(604у)** зем. уч. 18,6 сотки под ИЖС от собственника в с. Ям Переславского р-на, с правом прописки, есть свой пруд, скважина, электр., летний домик, садовые посадки, уч. ухожен, огорожен забором, в деревне газ, через деревню асфальт, хор. подъезд, ходит автобус. Тел.: 2-37-93, 8-910-820-43-68. (8-1)

**(605у)** зем. уч. 1649 кв. м в с. Куланском, правильной формы, огорожен, готов для строительства, цена 850 тыс. руб. Тел.: 6-00-99, 8-915-966-12-39. (4-1)

**(606у)** зем. уч. 15 соток под ИЖС в с. Кулань, проведено межевание, док. готовы, цена 650 тыс. руб. Тел.: 8-915-966-12-39, 6-00-99. (4-1)

## УЧАСТКИ ПОКУПКА

**(46у)** ЗЕМ. ПАЙ, ДОКУМЕНТЫ НА ПАЙ ПО РЫНОЧНОЙ ЦЕНЕ, ЗЕМЕЛЬНЫЙ УЧАСТОК В ГОРОДЕ ИЛИ РАЙОНЕ БЕЗ ПОСРЕДНИКОВ, ОПЛАТА СРАЗУ. Тел. 8-915-969-57-63. (24-17)

**(38у)** садовый дачный участок в СНТ Коровино, Щелканка, Лунино, рассмотрю варианты. Тел. 8-905-636-39-38. (22-18)  
**(47у)** участок в садовом товариществе СНТ Коровино, Щелканка, Лунино без посредников. Тел. 8-915-96-96-900. (4-1)

# Внимание!

## О ЗАКРЫТИИ НАВИГАЦИИ ДЛЯ МАЛОМЕРНЫХ СУДОВ

На основании Постановления Правительства Ярославской области от 31.10.2013 года № 1460-п о закрытии с 15 ноября навигации для плавания на маломерных судах на водных объектах, расположенных на территории Ярославской области, Переславский участок ГИМС МЧС России ПРЕДУПРЕЖДАЕТ: нарушение Постановления и выход в плавание на маломерных судах после закрытия навигации влечет наложение административного штрафа (Закон ЯО от 03.07.2009 г. № 100-з).

## Вопрос-ответ

**Уважаемая редакция! Пожалуйста, разъясните такой момент: в подъезде нашего дома курит сосед. Есть ли закон, запрещающий курить в подъезде жилого дома, и какая предусмотрена ответственность?**

**Д. Табакова**

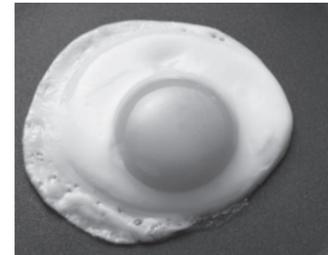
**Комментирует старший помощник межрайонного прокурора, младший советник юстиции А.В. Сташнева:**

- С 1 июня 2013 года на территории РФ действует Федеральный закон от 23.02.2013 № 15-ФЗ «Об охране здоровья граждан от воздействия окружающего табачного дыма и последствий потребления табака».

Согласно ст. 12 данного закона запрещено курить в лифтах и помещениях общего пользования многоквартирных домов.

К помещениям общего пользования относятся: коридоры, межквартирные лестничные площадки, лестницы, лифты, лифтовые и иные шахты, колясочные, чердаки, технические этажи.

На основании статьи 17 Жилищного кодекса РФ пользование жилым помещением осуществляется с учетом соблюдения прав и законных интересов проживающих в этом жилом помещении граждан, соседей, требований пожарной безопасности, санитарно-гигиенических, экологических и иных требований законодательства, а также в соответствии с правилами пользования жилыми помещениями, утвержденными уполномоченным Правительством Российской Федерации федеральным органом исполнительной власти. Статья 23 Федерального закона от 23.02.2013 № 15-ФЗ «Об охране здоровья граждан от воздействия окружающего табачного дыма и последствий потребления табака» за нарушение законодательства в сфере охраны здоровья граждан от воздействия окружающего табачного дыма и последствий потребления табака устанавливается дисциплинарная, гражданско-правовая, административная ответственность в соответствии с законодательством Российской Федерации. Статья 20.4. КоАП РФ предусматривает административную ответственность за нарушение требований пожарной безопасности, влечет предупреждение или наложение административного штрафа на граждан в размере от одной тысячи до одной тысячи пятисот рублей; на должностных лиц - от шести тысяч до пятнадцати тысяч рублей; на юридических лиц - от ста пятидесяти тысяч до двухсот тысяч рублей.



Актуально

**Золотая яичница**

Рост цен на яйца этой осенью взбудоражил россиян в целом ряде регионов. Продавцы и производители поясняют, что виноваты в этом дорогие корма и сезонный фактор. При этом они подчеркивают, что о дефиците речи не идет, и призывают не поддаваться ажиотажу, как три года назад при росте цен на гречку.

Кстати: В Ярославской области рост цен на яйца с начала года составил, по официальным данным, 3,4%. На 21 октября средняя цена десятка яиц в магазинах области составила около 45 рублей.

Впрочем, надо учитывать, что в Ярославской области цена на яйца куриные одна из самых низких ввиду того, что регион обеспечивают местные производители. Так, в Ивановской области десяток яиц стоит, по ее данным, 47 рублей, во Владимирской и Рязанской областях - 49 рублей, в Тверской - 52 рубля, в Тульской - 54 рубля.

Между тем, по наблюдениям жителей региона, в некоторых магазинах рост цен на яйца в последнее время превышает официальный показатель. Например, в Переславле в некоторых торговых точках десяток подорожал примерно с 40 до 60 рублей.

Причина проста: уменьшение поголовья и нехватка зерна - так говорят эксперты. Важным фактором является и сезонность. Рост потребления и цен начинается с середины августа и выходит на пик к концу октября-ноябрю, как и в этом году. Потом цена держится стабильно высоко до конца апреля. Затем - резкий взлет перед Пасхой, а потом к майским праздникам потребление падает. Разница между низким и высоким пиками в прошлые годы составляла 50-60% - от 25-27 рублей до 37-40 рублей. В этом году то же самое, только стартовая точка, с которой пошел рост цен, гораздо выше. И она объясняется ростом себестоимости производства яйца из-за удорожания кормов более чем в два раза, который начался в 2012 году, поэтому некоторые начали либо закрывать производство, и таких компаний довольно много, либо сокращать поголовье.

Впрочем, эксперты призывают не горячиться - без яиц не останемся, тем более, что запастись их впрок все равно не получится.

## УВАЖАЕМЫЕ ПЕРЕСЛАВЦЫ И ГОСТИ НАШЕГО ГОРОДА!

Отдел надзорной деятельности по Переславскому району Главного управления МЧС России по Ярославской области предупреждает: Чтобы избежать пожара, помните и соблюдайте основные правила пожарной безопасности:

**ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ОТОПИТЕЛЬНЫХ ПРИБОРОВ** запрещено пользоваться электропроводкой с поврежденной изоляцией.

**НЕ УСТАНАВЛИВАЙТЕ** электронагревательные приборы вблизи горючих материалов.

**НЕ ЗАБЫВАЙТЕ**, уходя из дома, выключать все электронагревательные приборы.

**НЕ ПРИМЕНЯЙТЕ** для розжига печей бензин, керосин, и другие легковоспламеняющиеся жидкости.

**СЛЕДИТЕ** за расстоянием от топочного отверстия печи до мебели, и других бытовых предметов. Это расстояние должно быть не менее 125см.

**НЕ ЗАБЫВАЙТЕ** очищать от сажи дымоходы перед началом отопительного сезона и через каждые три месяца в течение всего отопительного сезона.

**НЕ ПОЛЬЗУЙТЕСЬ** печами, имеющими трещины, неисправные дверцы, недостаточные разделки от дымоходов до деревянных конструкций стен, перегородок и перекрытий.

**НЕ ЗАБЫВАЙТЕ:** для отвода дыма следует применять строго вертикальные дымовые трубы без уступов. Толщина стенок дымовых каналов из кирпича должна быть не менее 120 мм. (12см) **ПОЗАБОТЬТЕСЬ** о том, чтобы около печи был прибит предтопочный лист, изготовленный из негорючего материала (размером не менее 70х50 см).

**НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ** без присмотра топящиеся печи, зажженные керосинки и примусы, включенные электронагревательные и газовые приборы.

**НЕ ДОПУСКАЙТЕ** одновременного включения в электросеть нескольких мощных потребителей электроэнергии: электроплиты, электрокамина, чайника и других бытовых приборов, вызывающих перегрузку электросети.

**СЕРЬЕЗНУЮ ОПАСНОСТЬ** представляет использование нестандартных самодельных отопительных приборов.

**СЛЕДИТЕ** за исправностью всех электробытовых приборов. Не оставляйте без присмотра включенными газовые приборы и не сушите над газовой плитой белье.

Запрещается: при наличии запаха газа в квартире включать электроосвещение, зажигать спички, курить, применять открытый огонь. В этом случае необходимо немедленно вызвать аварийную газовую службу и до ее прибытия тщательно проветрить все помещения.

Открывая кран газопровода, проверьте, закрыты ли краны у газовых приборов. Перед тем, как зажечь газовую горелку, нужно зажечь спичку, а затем открывать кран горелки.

**НЕ ДОПУСКАЙТЕ** отогревание замерзших труб паяльной лампой или факелом.

**НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ** детей дома одних, когда горит газовая плита, топится камин, печь или включены электроприборы.

**В СЛУЧАЕ ПОЖАРА ИЛИ ПОЯВЛЕНИЯ ДЫМА НЕМЕДЛЕННО СООБЩИТЕ В ПОЖАРНУЮ ОХРАНУ ПО ТЕЛЕФОНУ «01» ИЛИ «112», УКАЗАВ ТОЧНЫЙ АДРЕС**, свою фамилию имя отчество и номер телефона.

До прибытия пожарной охраны примите меры по эвакуации людей и спасению имущества; приступите к тушению имеющимися средствами (водой, песком, кошмой, огнетушителем, одеялом или другой плотной тканью).

В случае загорания электроприборов или изоляции электропроводов сначала обесточьте помещение, а затем приступайте к тушению.

Керосин, бензин и другие легковоспламеняющиеся жидкости тушить водой нельзя: они легче воды и, всплывая на поверхность, будут продолжать гореть. При горении этих жидкостей для тушения можно использовать: огнетушитель, кошму, одеяло, плотную ткань или песок.

Невыполнение требований пожарной безопасности влечет административную ответственность, а при возникновении пожара административную и уголовную ответственность.

**ПОМНИТЕ!** Безусловное выполнение противопожарных мероприятий исключит опасность пожара в вашем доме. Берегите от пожаров себя, своих близких, свое жилье!

### ВРЕМЯ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА

ЭЛЕКТРО БЕНЗО ПНЕВМО РУЧНОЙ САДОВЫЙ ИНСТРУМЕНТ ОБОГРЕВАТЕЛИ ГЕНЕРАТОРЫ НАСОСЫ СВАРОЧНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ СТАНКИ САДОВАЯ ТЕХНИКА



www.220-volt.ru

HAMMER  
HITACHI  
BOSH  
METABO  
MAKITA  
ECHO  
PARTNER  
HUSQVARNA  
WESTER  
AWELCO  
TELWIN  
ERGUS

Реклама (2\*)

**Магазин электроинструмента 220 вольт**  
ул. Октябрьская, 28, этаж 2; тел. 8 (48535) 6-27-62

### ЕвроСвет

Реклама (4)

**ВСЁ ДЛЯ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА**

**В НАЛИЧИИ И ПОД ЗАКАЗ**

ул. КАРДОВСКОГО 45  
8(48535) 94-104

**ДОСТАВКА ПО ГОРОДУ БЕСПЛАТНО**

- Кабель
- Источники света
- Выключатели
- Розетки
- Щитовое оборудование
- Автоматы
- УЗО
- Кабель-канал
- Приборы учёта

### ВСЯ КРОВЛЯ САЙДИНГ ВОДОСТОК

ИЗОЛЯЦИОННЫЕ МАТЕРИАЛЫ, ПРОФНАСТИЛ, УТЕПЛИТЕЛИ КОЛПАКИ, ОТЛИВЫ, ДЫМНИКИ, ДОБОРНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ НА ЗАКАЗ

РАСЧЕТ ДОСТАВКА МОНТАЖ

ул. Московская, 113-6

ТЕЛЕФОН (48535) 94-910 8-920-130-39-95

WWW.KROVLYAPLUS.RU  
e-mail: kcm76@ya.ru

ООО «Кровля СМ»

### ГОРОДСКАЯ ОКОННАЯ СЛУЖБА

www.diamond-pereslavl.tiu.ru

**ОКНА ПВХ и AL от производителя**

РОЛЬСТАВНИ  
АВТОМАТИЧЕСКИЕ ВОРОТА

**Беспроцентная рассрочка**

ул. Кузнецова, 1  
1 этаж, офис 2

8(901)485-88-53

возможность заключения договора на дому

АКЦИЯ МОНТАЖ И ОТДЕЛКА ОКНА В ПОДАРОК!

\*Условия акции, сроки проведения уточняйте в офисе продаж

отpbank

\*Кредит ОТП-банка. Ген. лицензия ЦБ РФ №2786 от 04.03.2008 г.

### Гарант

ОКНА ДВЕРИ ПОТОЛКИ

замер БЕСПЛАТНО!

ОСТЕКЛЕНИЕ И ОБШИВКА БАЛКОНОВ • ВСЕ ВИДЫ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ

ул. Октябрьская, 27А тел.: 6-29-33; 8 (901) 195-79-33

### ЗАВОД ГОТОВЫХ ТЕПЛИЦ

www.zavodtepic.ru

Прочные сварные теплицы ПАРНИК В ПОДАРОК\*

от 9990руб

\*с теплицей из 25x25

8-910-973-52-44  
8-910-973-52-43

Доставка до дома

### КРЕПМАРКЕТ

крепкая марка

2 этаж

ФАСАДЫ ул. Ростовская, 41

НАИЛИТЕ ЦОКОЛЬНЫЙ САЙДИНГ КАМЕНЬ, КИРПИЧ,

8(48535) 6-22-30  
8 (920) 657-01-95

**КРОВЛЯ**

### ТАКСИ

Доброго пути!

«ТРОЙКА»

26-333  
60-333

8-915-967-99-33  
8-920-119-66-96  
8-906-635-03-33

ПРОЕЗД ПО ГОРОДУ ОТ 80 РУБ.

Разрешение №910 от 29 декабря 2011 г. Серия ЯО 001459

### АВТОМАТИЧЕСКИЕ ВОРОТА

секционные откатные распашные

www.vorota-v-pereslavle.ru

Заборы любой сложности. АВТОМАТИКА на все типы ворот

DITEC  
CAME  
SOMMER

Противопожарные двери

шлагбаумы турникеты

ул. Кузнецова, 1, 1 этаж, офис 2  
8(48535) 6-08-53, 8(910) 9658602

### HOERMANN

ДВЕРИ • ВОРОТА • ЭЛЕКТРОПРИВОДЫ

Официальный дистрибьютер ТД «Теплофера»

ул. Кардовского, 47

www.hoermann.ru 8(48535) 60-123;  
www.teplosferadom.ru 8-901-485-81-23

### ООО «АВАНГАРД»

проводит предрейсовый (послерейсовый) медицинский осмотр водителей, технический осмотр транспортных средств, мойка грузовых и легковых автомобилей, автобусов.

ул. Магистральная, д. 2  
8 (48535) 6-09-36  
8-910-979-07-11

Лицензия на мед. кабинет: ЛО-76-01-000-959 от 16.09.2013 г.  
Аттестат аккредитации на тех. осмотр ТС: №01734, № в реестре операторов 06377

### ПЕРЕСЛАВСКАЯ НЕДЕЛЯ

Главный редактор Алексей Станиславович Ковалев тел. 3-63-95

Ответственный секретарь Ольга Черкасова - 3-63-95

Корреспонденты - 3-63-96

Заказ рекламы - тел./факс - 3-63-93

Бухгалтерия - 3-16-61

Адрес редакции/издателя: 152025, Ярославская область, г. Переславль-Залесский, ул. Кооперативная, 72

Е-mail: reporter.pn@mail.ru  
http://www.pereslavl.ru/pn

Отпечатано в ОАО «Полиграфия»: Ярославль, Республиканская, 61. Печать офсетная

Учредители: Администрация г. Переславля-Залесского и АНО «Редакция газеты «Переславская неделя»

Издатель: АНО «Редакция газеты «Переславская неделя»

Редакция работает с письмами и не всегда разделяет позицию авторов. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция не отвечает за достоверность информации в рекламе и частных объявлениях.

ВНИМАНИЕ! Опубликованные в газете материалы являются собственностью редакции. При перепечатке, цитировании или каком ином их использовании ссылка на «Переславскую неделю» ОБЯЗАТЕЛЬНА!

Номер выпуска - № 44 (13982) Дата выпуска - 6 ноября.

Время подписания в печать: по графику - 18.00, фактическое - 17.00

Цена свободная. Тираж - 3900. Заказ - 2961

Зарегистрировано в Управлении Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Ярославской области под номером ПИ № ТУ76-00262 06 ноября 2012 года

ОФФИС-МАРКЕТ  
8(48535)6-09-09  
8(980)702-87-87  
ул. Разведчика Петрова, 10А

Принтеры, МФУ  
Компьютеры  
Ноутбуки  
CD/DVD диски  
Flash-накопители  
Бумага А4, фотобумага  
КАРТРИДЖИ В наличии и на заказ до 2 дней

Заправка и ремонт картриджей в течение одного часа

Ремонт КОМПЬЮТЕРОВ и периферии  
Проводка ПРИНТЕРОВ и навигаторов  
Установка и настройка ПРОГРАММ М-Сервис  
Удаление вирусов Выезд специалиста бесплатно

**Весаль** *Качество вызывает уважение!*

**ОКНА  
КУХНИ  
ШКАФЫ-КУПЕ  
ТЕПЛИЦЫ**  
по индивидуальным размерам

**СКИДКИ, ПОДАРКИ!**

ул. Менделеева, 25 (магазин "Авоська") 3-14-06; 3-59-48; 8(909)279-05-99

**PIXEL** **6-25-44**  
магазин компьютерной техники

**сервисный центр по ремонту ПК и ноутбуков** 8-903-826-66-66  
ул. Октябрьская, 28 (напротив м-на "Авоська")

**ВЫЗОВ ДЕДА МОРОЗА И СНЕГУРОЧКИ**  
8-915-999-18-01, 8-962-202-73-30

**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**  
8(980) 747-24-75

**Альфа** ОКОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

**двери, натяжные потолки, жалюзи, рольставни**

**КРЕПКИЙ СОН ДОСТУПЕН ВСЕМ!**

ул. Ростовская, 1, 2 этаж, оф. 9  
тел.: 60-116, 8-905-635-63-94  
ул. 50 лет комсомола, 16, тел. 6-21-31

**21 год** МОСКОВСКИЕ ОКНА  
МЫ СДЕЛАЛИ ПЕРВОЕ ОКНО  
www.mosokna.ru

**СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА НА САМЫЕ ТЕПЛЫЕ ОКНА**

- ОКНА, ЛОДЖИИ
- РОЛЬСТАВНИ
- ЖАЛЮЗИ
- ДВЕРИ

ул. Кардовского, 47  
ТД «Теплосфера»  
т. 8 (48535) 6-20-21  
8 (901) 195-70-21  
www.teplosferadom.ru  
e-mail: teplosferadom@pereslavl.ru

**-50% НА ПОДОКОННИКИ\***

**ОКНА**  
ПВХ / АЛ / ДЕРЕВО  
ЛОДЖИИ • ДВЕРИ • ЖАЛЮЗИ • ВИТРАЖИ

ЭКЗ ОКНА  
www.ecookna.ru  
8 800 550-11-50  
бесплатный звонок

ЗВОНИТЕ. МЫ РЯДОМ!  
г. Переславль-Залесский, ул. Ростовская, 7 (ТЦ «Ареал»)  
8 (48535) 6-00-22, 8 (48535) 6-09-22

**Яроблтур** туры в любую точку мира!!!!  
СЕТЬ ТУРАГЕНТСТВ С НАМИ НАДЕЖНО!!!!

Горящие туры и спец. предложения, акции раннего бронирования  
ТУРЦИЯ, ЕГИПЕТ, БОЛГАРИЯ, КИПР, ИСПАНИЯ и др.  
Скидки до 50%. Круизы из Ярославля 2013

Трансферы в аэропорты Москвы. Билеты в театры Ярославля и Москвы  
Санатории и коттеджи Ярославской области, Санкт-Петербург поездом

16.11 Океанариум+Красная площадь 1300/1600 р.  
28.11 Таллин-Рига 10650 / 12600 р.  
21.12 Икея-Мега-Ашан 700 р.  
29.12 Москва: Большой театр: оперетта «Летучая мышь» 2090 р.  
02.01 Рождественские каникулы в Европе 18950 р.  
03.01 В гости к Деду Морозу в Великий Устюг 4950 / 5700 р.  
28.12-12.01 групповые заявки на сказку «Новогодний экспресс» в Ярославском цирке от 800 р. (20+2)

Ежедневные групповые трансферы в аэропорты Москвы 730 руб. с чел.  
КРУИЗЫ ИЗ ЯРОСЛАВЛЯ от 11 тыс. р.  
Новогодние туры на юг:  
«Новый год в столице юмора: Одесса+Киев» 29.12 - 13600 руб.  
Ярославский дельфинарий для групп школьников от 950 р.  
Организуем поездки в кинотеатры «Люксор» - г. Сергиев Посад 280 р/ч  
«Киномакс» - Ярославль 360 р/ч, а также театры Москвы и Ярославля

г. Переславль-Залесский, ул. Кузнецова, д. 1, оф. 15.  
Тел.: (48535) 3-07-76, 8-903-690-25-21 www.yaroblbtour.ru

**ДОСТУПНЫЕ ОКНА™** RENAU  
высокое качество по разумной цене

ПОДАРОЧНЫЙ КУПОН **1000 руб.**  
Скидка распространяется на изделие и действует до 15.11.2013 г. при предъявлении купона.

Уникальная рассрочка!

Официальный партнёр ООО «Доступные окна» в г. Переславль-Залесский

- Двери
- Натяжные потолки
- Рольставни
- Секционные ворота

8 (48535) 6-09-00 ул. Свободы, 105  
8 (910) 825-19-99

\*Услуга предоставляется ООО «Русфинансбанк» лицам старше 21 года на сумму от 2250 до 300000 руб. Полная сумма, подлежащая уплате банку, не превышает сумму договора с ИП Волокитиным. Срок действия программы до 02.10.2013.

туристическая фирма **Переславль-тур**

www.botik.ru/~pereslavl-tour pereslavl.tour@mail.ru  
(48535) 3-95-84, (905) 639-94-53

10.11 Москва: Музей Востока 790 руб.  
30.12 «Новогодняя симфония в СПб» 8400/7900.  
30.12 Новый год в Казани 8900/7700 (дети до 7 лет б/п)  
01.01.14. К Деду Морозу в Беловежскую пущу 8850/8600 руб.  
02.01.14. Каникулы в Австро-Венгрии 15700/14900 руб.  
03.01.14. Ледовая сказка «Золушка» г. Ярославль 950 руб.  
Принимаем коллективные заявки:  
25.12 Новый год в цирке на пр. Вернадского 1100 руб. (40 шк.+3 б/п)  
29.12 Муз. сказка «Кот в сапогах» ТЮЗ г. Ярославль 700 руб. (40 шк.+3 б/п)

Поездки в музеи, на выставки, концерты, в аквапарки и др.

**ЗАГРАНКА!** Надежные туроператоры  
Выгодные предложения  
Индивидуальный подход

Испания (о. Тенерифе) от 26587 руб.  
Египет от 15300 руб.  
Таиланд от 29500 руб.  
Постоянным клиентам скидки!!!

ул. 50 лет Комсомола, 16, офис 306

**ПРОМ СЕРВИС** КРУГАЛЫЙ ГОД

**БУРЕНИЕ СКВАЖИН НА ВОДУ**  
ПЛАСТИКОВЫЕ ТРУБЫ

**ИНЖЕНЕРНО-ГЕОЛОГИЧЕСКИЕ**  
ИЗЫСКАНИЯ ДЛЯ СТРОИТЕЛЬСТВА

г. Александров, ул. Топоркова 17, строение 1.  
(49244)2-43-01, (903)647-10-04, (920)949-08-08, (910)465-60-89

**ОКНА НА СЛАВЯНСКОМ**

1 сентября по 1 декабря **ЭЛИТНЫЙ ПРОФИЛЬ** по цене обычного!

**4600р.\***  
\* - при максимальной скидке 15%

1200 + 1200

**ОКНА • ДВЕРИ • БАЛКОНЫ • ЛОДЖИИ**  
8(48535)2-62-63, 8-906-633-09-33

Окна на выгодных условиях! **СКИДКА от 30%** 5 лет успешного развития! ПОДАРКИ КАЖДОМУ ПОКУПАТЕЛЮ!

**Каскад** ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР

**ОКНА** АЛ-конструкции, рольставни, жалюзи, остекление балконов и лоджий

**ДВЕРИ** Стальные входные

СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ, качественный монтаж, изготовление дверей по Вашим размерам за 7 дней

**НАТЯЖНЫЕ ПОТОЛКИ**

**КРЕДИТ** ОТП-Банк Ген. лиц. Банка России № 2766 от 4.03.2008 г., ОАО АКБ «РОСБАНК» Ген. лиц. № 2373 от 27.01.2003 г.

ул. Кузнецова, 1, 1 этаж Тел.: 8-901-485-80-82, 6-00-82 e-mail: oknakaskad@gmail.com